

## **AMM 20BIM H**

---

**ИНСТРУКЦИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ПАЙДАЛАНУ НҰҚАУЛЫҒЫ  
GEBRAUCHSANWEISUNG  
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**

**RU  
KZ  
DE  
RO  
HU  
BG**

---

**RU** Купленная Вами микроволновая печь – это современное лёгкое в обслуживании изделие. Данная инструкция эксплуатации позволит Вам быстро и обстоятельно ознакомиться с новоприобретённым изделием. Просим тщательно и детально прочесть содержание инструкции, особое внимание обратить на выделенные комментарии и рекомендации производителя изделия.

Желаем приятного пользования микроволновой печью продукции нашей фирмы!



**Внимание!**

Данное изделие предназначено исключительно для домашнего пользования.



Перед началом пользования микроволновой печью внимательно прочтите инструкцию эксплуатации и храните её в доступном и надёжном месте, чтобы пользоваться ей в случае необходимости. Соблюдение Вами данной инструкции, обеспечит многолетнюю и надёжную работу Вашей микроволновой печи.

**KZ** Сіз сатып алған микротолқынды пеш – бұл қолдануда жеңіл заманауи бұйым. Сізге осы пайдалану нұсқаулығы сатып алған бұйыммен тез әрі тыңғылықты танысуға мүмкіндік береді. Нұсқаулықтың мазмұнын мұқият әрі бұге-шүгесіне дейін оқып, бұйым өндірушісінің ерекшелеген мүсініктемелері мен кеңестеріне аса назар аударуыңызды сұраймыз. Біздің фирмамыздың өнімі микротолқынды пешті рахаттанып қолдануыңызға тіпектеспіз!



**Назар аударыңыз!**

Осы бұйым тек үйде қолдану үшін ғана арналған



Микротолқынды пешті қолдануды бастамас бұрын пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және қажет болған жағдайда қолдану үшін оны қолжетімді және сенімді жерде сақтаңыз. Сіз осы нұсқаулықтың талаптарын сақтасаңыз, бұл өзіңіздің микротолқынды пешіңіздің көп жылдық әрі сенімді жұмысын қамтамасыз етесіз.

**DE** Die von Ihnen gekaufte Mikrowelle ist ein modernes und leicht zu bedienendes Gerät. Lesen Sie bitte genau und aufmerksam die vorliegende Gebrauchsanweisung, vor allem die Bemerkungen und Hinweise des Herstellers.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unserem Gerät!



**Achtung!**

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Veränderungen am Gerät vorzunehmen, die jedoch die Funktionalität und die Sicherheit des Gerätes nicht beeinträchtigen



Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts aufmerksam die beiliegende Gebrauchsanweisung. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung gut auf. Bei Beachtung der Gebrauchsanweisung werden Sie viele Jahre Freude an dem von Ihnen gekauften Gerät haben.

**RO** Cuptorul cu microunde pe care l-ați achiziționat este un produs modern și ușor de deservit. Prezența instrucțiune de deservire vă va permite să vă familiarizați rapid și exact cu, cuptorul cu microunde achiziționat. Vă rugăm să vă familiarizați exact și cu conștiințozitate cu cuprinsul instrucțiunii punând accent pe observațiile și recomandările oferite de fabricantul produsului. Vă dorim numai satisfacții de pe urma utilizării produsului nostru.



**Atenție!**

Dispozitivul este prevăzut numai pentru uz casnic. Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări care nu vor afecta funcționarea.



Înainte de a începe folosirea cuptorului cu microunde citiți cu atenție prezența instrucțiune de deservire și apoi păstrați-o pentru a o putea folosi în viitor în caz de nevoie. Dacă veți respecta cele cuprinse în instrucțiune veți asigura mulți ani de funcționare fiabilă a cuptorului cu microunde achiziționat.

**HU** Az Önök által vásárolt mikrohullámú sütő egy modern és könnyen kezelhető termék. A jelen használati utasítás lehetővé teszi a frissen vásárolt sütő gyors és alapos megismerését. Kérjük, olvassa el figyelmesen és alaposan a használati utasításban foglaltakat, különös figyelmet szentelve a termék gyártójának tanácsaira és figyelmeztetéseire

Kívánjuk, hogy Ön elégedett legyen a termékünkkel



**Figyelem!**

A készülék csakis háztartásbeli használatra készült. A gyártó fenntartja magának a jogot azon újítások bevezetésére, melyek nem befolyásolják a készülék működését.



Mielőtt hozzákezdene a sütő használatához, olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást, majd pedig tegye el olyan helyre, ahol kéznél lesz, hogy a jövőben is tudja tanulmányozni. Ha Ön betartja a használati utasításban foglaltakat, ezzel biztosítja a sütő sokáig tartó problémamentes használatát.

**BG** Закупената от Вас микровълнова фурна е модерен и лесен за използване продукт. Това ръководство ще Ви даде възможност за бързо и точно познаване на ново придобитата печка. Моля, точно и задълбочено прочетете съдържанието на тази инструкция за употреба с особено внимание на забележките и препоръките на производителя на продукта.

Желаем Ви удовлетворение от използването на нашия продукт



**Внимание!**

Устройството е предназначено единствено за битови нужди. Производителят си запазва правото да прави промени, които не влияят на работата на устройството



Преди да използвате микровълновата фурна, прочетете внимателно това ръководство и го съхранявайте след това в лесно достъпно място, от където да можете да го прегледате за в бъдеще. Спазвайте препоръките и инструкциите, за да осигурите дълготраен експлоатационен живот и надеждна работа на фурната.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	5
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЬЗОВНИА	5
БЕЗОПАСНОСТЬ	6
УСТАНОВКА ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЫКАНИЯ	8
ПОСУДА	8
УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	10
УСТАНОВКА ВРАЩАТЕЛЬНОЙ ТАРЕЛКИ	11
УСТАНОВКА	11
ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
УСТРАНЕНИЕ НЕДОСТАТКОВ	14
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ	14
ЧИСТКА	15
ГАРАНТИЯ	15

## МАЗМҰНЫ

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ	16
ҚОЛДАНУ ҚАУІПСІЗДІГІ ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР	16
ҚАУІПСІЗДІК	17
ТҰИЫҚТАЛУДАН ҚОРҒАУДЫ ОРНАТУ	19
ЫДЫС	19
МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ	21
АЙНАЛАТЫН ТӘРЕЛКЕНІ ОРНАТУ	22
ОРНАТУ	22
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	23
АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ	25
ҚОРЫТЫНДЫ ТҮСІНІКТЕМЕЛЕР	25
ТАЗАЛАУ	26
КЕПІЛДІК	26

## INHALT

SICHERHEITSHINWEISE	27
SICHERHEITSHINWEISE	27
SICHERHEITSHINWEISE	28
SICHERHEITSHINWEISE	28
SICHERHEITSHINWEISE	29
ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	30
GESCHIRR	30
MIKROWELLENAUSSTATTUNG	32
INSTALLIERUNG DES DREHTELLERS	32
INBETRIEBNAHME DER MIKROWELLE	33
BEDIENUNG	34
STÖRUNGEN	36
SCHLUSSBEMERKUNGEN	36
REINIGUNG	37
GARANTIE	37

## TABLA DE MATERII

MIJLOACE DE PRECAUȚIE	38
INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE	38
SIGURANȚA	39
INSTALAREA CIRCUITULUI DE PROTECȚIE	41
VASE	41
SETAREA CUPTORULUI	43
INSTALAREA PLATOULUI ROTATIV	44
INSTALARE	44
DESERVIR	45
DEPANARE	47
OBSERVAȚII FINALE	47
CURĂȚARE	48
GARANȚIA	48

## TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	49
BIZTONSÁGOS HASZNÁLATTAL KAPCSOLATOS ELŐÍRÁSOK	49
BIZTONSÁG	50
VÉDELMI ÁRAMKÖR TELEPÍTÉSE	52
EDÉNYEK	52
A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ BEÁLLÍTÁSA	54
A FORGÓTÁNYÉR FELSZERELÉSE	54
FELSZERELÉS	55
HASZNÁLAT	56
HIBÁK ELHÁRÍTÁSA	58
ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK	58
TISZTÍTÁS	59
GARANCIA	59

## СЪДЪРЖАНИЕ

УКАЗАНИЯ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА	60
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ	60
БЕЗОПАСНОСТ	61
ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАЩИТНА ВЕРИГА	63
СЪДОВЕ	63
ПОСТАВЯНЕ НА ПЕЧКАТА	65
ИНСТАЛИРАНЕ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ	65
ИНСТАЛИРАНЕ	66
ОБСЛУЖВАНЕ	67
ПРЕМАХВАНЕ НА ПОВРЕДИ	69
ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ ЗАБЕЛЕЖКИ	69
ПОЧИСТВАНЕ	70
ГАРАНЦИЯ	70

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



### ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ЧРЕЗМЕРНОГО ВЛИЯНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

А) Не включать микроволновую печь при открытых дверцах! Это может привести к вредному воздействию микроволн на организм. Очень важно - не выключать предохранительные блоки и не производить с ними никаких действий!

(Б) Не располагать предметов между передней поверхностью микроволновой печи и дверями и не допускать, чтобы грязь или остатки чистящего средства накапливались на уплотнительных поверхностях.

(В) Не включать микроволновой печи в случае неисправности.

Исключительно важно, чтобы дверцы микроволновой печи правильно закрывались и чтобы не были повреждены:

(1) ДВЕРЦЫ (вмятины)

(2) ПЕТЛИ И ЗАМКИ (поломки либо петли слишком свободны)

(3) УПЛОТНИТЕЛИ ДВЕРЕЙ И УПЛОТНИТЕЛЬНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ

(Г) Регулировку и все ремонтные работы микроволновой печи должен выполнять только высококвалифицированный сервисный персонал производителя.

### Технические данные

Модель	АММ 20В1М Н
Напряжение тока	230V~ 50Hz
Рабочая частота	2450МГц
Уровень шума	61,6 [dB (A) re 1pW]
Используемая мощность	1150 W
Номинальная мощность микроволн	800 W
Номинальная мощность гриля	1000 W
Объём микроволновой печи	20 литров
Диаметр вращательной тарелки	245 mm
Внутренние размеры (LxWxH)	595 x 313 x 382mm
Масса Нетто	Okolo 16.1 кг

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЬЗОВАНИЯ



### ПРОЧИТАТЬ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ НА БУДУЩЕЕ

1) ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В случае, когда микроволновая печь используется в комбинированном режиме, дети могут пользоваться микроволновой печью только под наблюдением взрослых, так как создаётся очень высокая температура.

2) ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если дверцы либо уплотнения дверей неисправны, то запрещается пользоваться микроволновой печью, пока она не будет отремонтирована высококвалифицированным специалистом из сервисной службы производителя.

3) ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Осуществление любых действий по профилактическому уходу или ремонту микроволновой печи, связанных со снятием каких-либо защитных от микроволновой энергии покрытий, является опасным для каждого. Это может делать только высококвалифицированный специалист из сервисного обслуживания производителя.

4) ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Жидкости и другие пищевые продукты нельзя разогревать в плотно замкнутых ёмкостях, так как может произойти взрыв.

5) ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данным оборудованием могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, мануальными и психическими возможностями, люди с недостаточным опытом, которые незнакомы с оборудованием, в случае, если они находятся под наблюдением ответственного лица либо прошли инструктаж по обслуживанию безопасного пользования оборудованием и были информированы о возможной опасности, связанной с эксплуатацией данного оборудования.

Детям запрещается играть с оборудованием!

Детям в возрасте до 8 лет запрещается производить чистку и профилактику по уходу за изделием. Ребёнок старше 8 лет может чистить либо производить профилактику по уходу микроволновой печи только под наблюдением ответственного лица.

6) Минимальная необходимая высота свободного пространства над верхней поверхностью микроволновой печи указана в инструкции по установке.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЬЗОВНИЯ



- 7) Применять только посуду, пригодную для использования в микроволновых печах.
- 8) Обращать особое внимание на микроволновую печь во время разогрева в ней пищи в пластиковых или бумажных ёмкостях, так как имеется угроза воспламенения ёмкостей.
- 9) В случае, если Вы заметили дым, следует немедленно выключить оборудование и отключить из электросети, дверцы оставить закрытыми, пока не погаснет пламя.
- 10) В подогреваемых микроволнами напитках может возникнуть процесс задержки кипения (жидкость закипит с опозданием, например, в момент, когда Вы доторнетесь до ёмкости), поэтому следует соблюдать осторожность во время действий с ёмкостью.
- 11) Содержание бутылок для кормления детей и баночек с детским питанием следует размешать или встряхнуть и, во избежание ожогов, проверить температуру содержимого перед кормлением ребёнка.
- 12) Яйца в скорлупе (как сырые, так и варёные вкрутую) нельзя разогревать в микроволновых печах, так как они могут взорваться, даже уже после разогрева микроволнами.
- 13) Подробности, касающиеся чистки уплотнителей дверей и частей, прилегающих к ним, поданы в соответствующем разделе данной инструкции.
- 14) Микроволновую печь следует систематически чистить и удалять все остатки приготавливаемых в ней блюд.
- 15) Пренебрежение соблюдением чистоты микроволновой печи может привести к повреждению поверхности, что, в свою очередь, может неблагоприятно повлиять на прочность оборудования и создать опасные ситуации.
- 16) Внимание! Если соединительный кабель подвергся повреждению, то, во избежание опасности, замена его должна быть произведена у производителя, либо квалифицированного специалиста в профессиональной ремонтной мастерской.
- 17) Перед началом эксплуатации микроволновой печи следует прокалить нагреватель гриля (во время прокалывания нагревателя, из вентиляционных отверстий микроволновой печи может идти дым:
  - следует включить вентиляцию в помещении или открыть окно,
  - установить микроволновую печь в режим работы только гриля на промежуток времени около 3 мин. и накалить нагреватель гриля без подогрева продуктов питания.
- 18) Микроволновая печь предназначена для работы в шкафу с вмонтированной декорационной рамкой.

## БЕЗОПАСНОСТЬ



1. Микроволновая печь должна стоять на ровной поверхности.
2. Вращающаяся тарелка и система вращательного кольца во время приготовления должны находиться в микроволновой печи. Следует осторожно положить приготавливаемое блюдо на вращательную тарелку и осторожно с ней обходиться, чтобы не разбить её.
3. Неправильное использование блюда для зарумянивания, из-за высокой температуры, может привести к повреждению (трещине) вращательного столика.
4. Применять пакет для приготовления в микроволновых печах только соответствующего размера.
5. Микроволновая печь имеет несколько встроенных выключателей, защищающих от излучения, при открытых дверцах. Не производить никаких действий с этими выключателями!
6. Не включать пустую микроволновую печь. Включение микроволновой печи без блюда либо с блюдом, содержащим очень маленький объём воды, может стать причиной пожара, обугливания блюда, искрообразования, а также повреждения покрытия внутренней камеры.
7. Не готовить блюда непосредственно на вращательной тарелке. Избыточное нагревание вращательной тарелки может привести к её повреждению (трещине).
8. Не подогревать бутылки или блюда для младенцев в микроволновой печи. Процесс подогрева может быть неравномерным и привести к физическим телесным повреждениям (травмам).
9. Не применять ёмкостей с узкой шейкой, например, таких, как бутылочки для сиропа.
10. Не жарить на жиру и в глубокой посуде в микроволновой печи.
11. Не заниматься домашним консервированием продуктов в микроволновой печи, так как не всегда всё содержимое spoonка достигает температуры кипения.
12. Не применять микроволновую печь в коммерческих целях. Данная микроволновая печь спроектирована только и исключительно для применения в домашнем хозяйстве.
13. Для того, чтобы не допустить задержки процесса кипения горячих жидкостей и напитков, а также ожогов по этой причине, следует размешать жидкость перед помещением ёмкости в микроволновую печь и опять размешать жидкость в середине процесса приготовления. Затем, оставить ещё на непродолжительное время в микроволновой печи и ещё раз размешать перед тем, как вынуть ёмкость из микроволновой печи.
14. Не забывайте вовремя вынимать блюдо из микроволновой печи, во избежание его подгорания.
15. В случае, когда оборудование используется в комбинированном режиме, дети могут пользоваться микроволновой печью только под наблюдением взрослых, так как в данном режиме образовывается очень высокая температура.
16. Следует содержать микроволновую печь в чистоте, иначе может наступить повреждение поверхности, что может отрицательно повлиять на надёжность работы микроволновой печи и привести к опасной ситуации.

## БЕЗОПАСНОСТЬ



**Во избежание опасности возникновения пожара, телесных повреждений людей или подвержения излучению микроволн, во время пользования оборудованием следует соблюдать нижеперечисленные правила безопасности:**

1. Прочсть инструкцию эксплуатации пред пользованием оборудованием.
2. Полностью соблюдать технику безопасности раздела «ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ЧРЕЗМЕРНОГО ВЛИЯНИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ».
3. Как и в случае пользования большинством печей и плит, необходимо тщательное внимание и контроль, во избежание угрозы пожара в камере микроволновой печи.



**Если случится возгорание:**

1. Оставить дверцы микроволновой печи закрытыми.
2. Выключить микроволновую печь и вынуть штекер из электрической розетки.
3. Отключить электрическое питание, выкрутив или вынув предохранитель из щитка.



Необходимо всегда помнить следующие правила:

1. Не передерживать блюда в микроволновой печи во время приготовления. Внимательно следить за оборудованием, особенно, когда в целях более простого и быстрого приготовления в ней находится блюда в бумажной упаковке, искусственные или другие легко воспламеняющиеся материалы.
2. Не применять камеру микроволновой печи для для складирования. Не хранить внутри микроволновой печи легковоспламеняющиеся продукты и предметы, такие, как: хлеб, печенье, изделия из бумаги и т. п. В случае, если молния ударит в линию электропитания, микроволновая печь может непроизвольно включиться.
3. Снять проволочные зажимы и металлические элементы упаковки с бумажных или пластиковых емкостей/пакетов перед помещением их в микроволновую печь.
4. Микроволновая печь должна иметь заземление.
5. Устанавливать микроволновую печь только в соответствии с инструкцией по установке.
6. Некоторые продукты, такие, как яйца в скорлупе, вода с растительными маслами или жирами, плотно закрытые емкости и закрытые стеклянные банки, могут взрываться, поэтому их нельзя подогреть в микроволновой печи.
7. Применять данное оборудование только в соответствии с данной инструкцией. Не применять каррозийных химических средств в микроволновой печи. Микроволновая печь специально спроектирована для подогрева или приготовления пищи. Она не предназначена для лабораторного либо промышленного применения.
8. Работа микроволновой печи должна осуществляться под постоянным наблюдением взрослых. Недопустима ситуация доступа детей к управляющим элементам. Запрещается детям играть с оборудованием!
9. Не включать микроволновую печь, если повреждена связующая панель или штекер, а также, если микроволновая печь работает неправильно, повреждена или упала.
10. Оборудование может ремонтироваться только квалифицированными специалистами сервиса «Амика».
11. Нельзя блокировать или закрывать вентиляционные отверстия в микроволновой печи.
12. Не складировать и не применять микроволновую печь вне помещений.
13. Не пользоваться микроволновой печью вблизи воды, кухонной раковины, во влажном помещении или вблизи плавательного бассейна.
14. Не погружать соединительный кабель микроволновой печи и штекер в воду.
15. Не располагать кабель близко к нагреваемым поверхностям.
16. Не допускать ситуации свисания кабеля микроволновой печи с края стола или столешницы.
17. Чистка:

Перед чисткой убедиться, что микроволновая печь отключена от источника электропитания.

- а) после пользования следует очистить микроволновую печь внутри влажной тряпочкой.
- б) вымыть предметы оборудования микроволновой печи обычным способом в мыльной воде.
- в) рамку дверей, уплотнительную прокладку и соседние с ними элементы, если они загрязнены, чистить осторожно мокрой тряпочкой. Во время чистки поверхности дверей и микроволновой печи применять только мягкие неабразивные мыла или моющие средства, нанося их губкой или мягкой тряпочкой...

## РАСПАКОВКА



Обоудование на время транспортировки было защищено от повреждения. После распаковки оборудования просим Вас снять элементы упаковки способом, безопасным для окружающей среды.

Все материалы, которые применялись для упаковки,

являются безопасными для окружающей среды, в 100 % подлежат вторичной переработке, что обозначено соответствующим символом. Внимание! Упаковочные материалы (полиэтиленовые пакеты, куски пенопласта и т.п.) в тракте распаковки должны быть недоступны для детей.

## ПОСЛЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ



По истечении срока эксплуатации нельзя устранять данный продукт вместе с обычными коммунальными отходами, его следует сдать в пункт приема и утилизации электрических и электронных устройств. Об этом информирует символ, размещенный на продукте, инструкции обслуживания или упаковке. Использованные в изделии пластмассы пригодны к повторному

использованию согласно их обозначению. Благодаря повторному использованию, использованию материалов или другим формам применения изношенных устройств, Вы вносите существенный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о соответствующем пункте устранения изношенных устройств Вам предоставит администрация гмины.

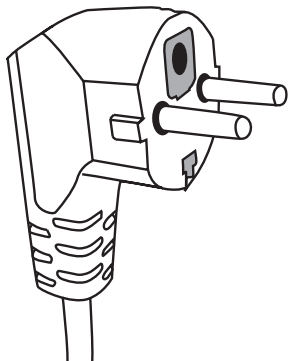
## УСТАНОВКА ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЫКАНИЯ

### ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током при прикосновении: определённые внутренние элементы при прикосновении могут стать причиной серьёзных травм или смерти. Не разбирать данное оборудование!

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность поражения электрическим током! Неправильное применение заземления может стать причиной поражения электрическим током. Не вставлять штекер в гнездо, прежде чем оборудование не будет правильно подключено и заземлено.



Данное оборудование следует заземлить. В случае короткого замыкания, заземление уменьшает степень опасности поражения электрическим током, обеспечивая отток электрического тока. Данное изделие оборудовано кабелем, имеющим провод заземления и соответствующий штекер.

Штекер должен подключаться к правильно установленной электророзетке с заземлением.

Если Вы неполностью поняли инструкцию заземления или у Вас возникли сомнения, правильно ли заземлено оборудование, следует обратиться к высококвалифицированному электрику или технику по ремонту оборудования.

Если необходимо использовать удлинитель, то следует применять только трёхпроводный кабель с гнездом для электрозаземления.

Производитель не несёт ответственности за ущерб или травмы, которые являются результатом подключения микроволновой печи к источнику электропитания без защиты заземления или с неисправной защитой заземления.

1. В микроволновой печи предусмотрен короткий сетевой кабель, чтобы избежать опасности в случае возгорания, а также внезапного отключения микроволновой печи по причине того, что кто-то споткнулся о длинный кабель.
2. Если применяется удлинитель:
  - 1) Номинальные знаки электрических данных на удлинителе должны соответствовать (быть такой же величины), номинальным электрическим данным оборудования.
  - 2) Удлинитель должен быть трёхпроводным кабелем с заземлением.
  - 3) Длинный кабель должен быть проведён так, чтобы не свисал со столешницы или стола, чтобы не могли потянуть за него дети или, а также чтобы кто-то не зацепился за него и непроизвольно не отключил оборудование.

## ПОСУДА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Внимание! Угроза травм для людей! Плотные закрытые ёмкости могут взорваться! Закрытые ёмкости следует открывать, а пластиковые пакеты накалывать перед началом разогревания.

Материалы, которые можно и нельзя применять в микроволновой печи. Некоторая неметаллическая посуда может быть небезопасна при использовании её в микроволновой печи. Если Вы имеете сомнения, пригодна ли посуда для приготовления в ней блюд в микроволновой печи, то сделайте следующее:

### Проверка посуды:

1. Наполните ёмкость безопасную для применения в микроволновой печи 1 стаканом холодной воды (250 мл), то же самое сделайте с посудой, которую хотите проверить.
2. Нагревайте на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Внимательно и осторожно прикоснитесь к посуде. Если посуда тёплая, то не следует использовать её в микроволновой печи.
4. Время приготовления не может превышать 1 мин.



# ПОСУДА

## Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи

Посуда	Комментарий
Алюминиевый поднос	Может быть причиной возникновения электрического разряда. Переложить приготавливаемое блюдо на посуду, пригодную для пользования в микроволновой печи.
Картонная ёмкость с металлической ручкой	Может быть причиной возникновения электрического разряда. Переложить приготавливаемое блюдо на посуду, пригодную для пользования в микроволновой печи.
Металлическая посуда либо посуда с металлической рамкой	Металл защищает блюдо от воздействия микроволновой энергии. Металлическая рамка может привести к возникновению электрического разряда.
Металлическая посуда, закрывающаяся способом закрутки	Может стать причиной возникновения электрического разряда и пожара в микроволновой печи.
Бумажные пакеты	Могут стать причиной пожара в микроволновой печи.
Посуда из пенопласта	Пенопласт под действием высокой температуры может расплавиться и загрязнить жидкость, которая в нём находится.
Деревянная посуда	Дерево высыхает, поэтому, когда находится в микроволновой печи, может треснуть или поломаться.

## Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Посуда	Комментарий
Алюминиевая фольга	Только как накрытие сверху. Маленькие гладкие куски можно применять для накрытия порций мяса или курятины, во избежание разваривания. Если фольга находится слишком близко стенок микроволновой печи, то может возникнуть электрический разряд. Фольга должна находиться на расстоянии не менее 2,5 см от стенок микроволновой печи.
Блюдо для подрумянивания	Соблюдать инструкцию производителя. Дно блюда для подрумянивания должно быть не менее, чем на 5 мм выше вращательной тарелки. Неправильное использование может привести к повреждению (трещине) вращательной тарелки.
Обеденная посуда	Только та, которая предназначена для применения в микроволновой печи. Соблюдать инструкцию производителя. Не использовать треснувшей или выщербленной посуды.
Стеклянные банки	Всегда снимать крышку. Применять только для подогревания блюд до нужной температуры. Большинство стеклянных банок не устойчивы к высоким температурам и могут трескаться.
Стеклянная посуда	Применять в микроволновой печи только жаростойкую стеклянную посуду. Убедиться, что в данной посуде нет металлических рамок. Не использовать треснувшей или выщербленной посуды.
Пакеты для приготовления в микроволновой печи	Соблюдать инструкцию производителя. Не замыкать пакеты металлическими зажимами.
Бумажные тарелки и стаканчики	Сделать надрезы, чтобы испарялся пар. Применять только для кратковременного приготовления или подогрева. Не оставлять микроволновую печь без наблюдения во время приготовления.
Бумажные полотенца	Применять для накрытия подогреваемых блюд, с целью поглощения жира. Применять только при кратковременном приготовлении под непрерывным наблюдением.
Пергаментная бумага	Применять только для накрытия блюд, во избежание разбрызгивания или как упаковку для испарения.

## ПОСУДА

Посуда	Комментарий
Пластмасса	Только пригодная для использования в микроволновой печи, на которой есть в наличии этикетка «Для микроволновых печей». Некоторые пластиковые ёмкости размягчаются, когда блюдо в них нагревается. Плотно закрытые пластиковые пакеты для приготовления следует надрезать, продырявить либо установить вентиляцию, согласно с указаниями на упаковке.
Пластиковые упаковки	Только пригодные для использования в микроволновой печи. Применять для накрытия приготавливаемых блюд с целью сохранения влажности. Не допускать, чтобы пластиковые упаковки прикасались к блюду.
Термометры	Только термометры, пригодные для использования в микроволновой печи. (Термометры для мяса и сахара).
Восковая бумага	Применять только, как накрытие, чтобы избежать разбрызгивания и сохранить влажность блюда.

Материал посуды	Микроволны	Гриль	Комбинированный режим
Термоустойчивое стекло	ДА	ДА	ДА
Термически неустойчивое стекло	НЕТ	НЕТ	НЕТ
Термоустойчивая керамика	ДА	НЕТ	НЕТ
Посуда из материалов, безопасных для применения в микроволновой печи	ДА	НЕТ	НЕТ
Бумага для кухонного применения	ДА	НЕТ	НЕТ
Металлическая ёмкость	НЕТ	ДА	НЕТ
<b>Металлическая стойка (в комплекте микроволновой печи)</b>	<b>НЕТ</b>	<b>ДА</b>	<b>НЕТ</b>
Алюминиевая фольга и ёмкости из фольги	НЕТ	ДА	НЕТ

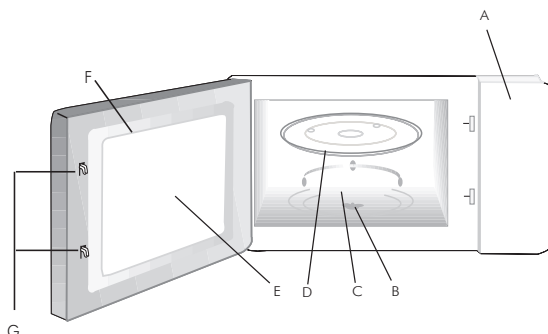
## УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

### Названия элементов, которыми оборудована микроволновая печь

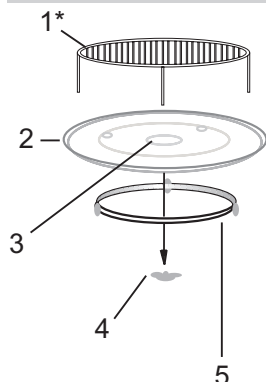
Вынуть микроволновую печь и все материалы из картонной коробки. Микроволновая печь оборудована следующими элементами:

- Вращательная тарелка 1
- Система вращательного кольца 1
- Инструкция эксплуатации 1

- A) Панель управления
- B) Вал поворотного столика
- C) Узел подставки поворотного столика
- D) Стеклоподнос
- E) Смотровое окно
- F) Дверца в сборе
- G) Система предохранительной блокировки



## УСТАНОВКА ВРАЩАТЕЛЬНОЙ ТАРЕЛКИ



- 1 Никогда не зажимать и не устанавливать вращательную тарелку вверх дном.
- 2 Во время приготовления всегда применять вращательную тарелку и систему кольца вращательного столика.
- 3 Для приготовления или подогрева всегда размещать все блюда на вращательной тарелке.
- 4 Если вращательная тарелка треснет или поломаётся, обратитесь в профессиональную ремонтную мастерскую.

Элементы, которыми оборудована микроволновая печь:

1. Стойка для гриля
2. Вращательная тарелка
3. Гнездо установки тарелки (нижняя сторона)
4. Вращательный штифт
5. Система вращательного кольца

**\*Внимание:** стойку, которой оборудовано изделие, следует применять исключительно при установке микроволновой печи в функции «ГРИЛЬ».

## УСТАНОВКА

- Снять все материалы и элементы упаковки.
- Проверить микроволновую печь на предмет повреждений, таких как: вогнутости, смещения или поломка дверей.
- Не устанавливать микроволновой печи если она неисправна.



**Не снимать светло-коричневого покрытия из слюды, прикрученного винтами к внутренней части микроволновой печи, которое служит для охраны магнетрона.**

### Установка

1. Оборудование предназначено исключительно для пользования в домашнем хозяйстве.
2. Микроволновой печью можно пользоваться только после встраивания её в кухонную мебель.
3. Способ монтажа микроволновой печи в мебель подан в «Инструкции монтажа».
4. Микроволновая печь должна быть установлена в шкафу шириной 60 см и на высоте 85 см от пола кухни.

**Доступные поверхности  
могут быть горячими  
во время работы  
микроволновой печи**




## ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Панель управления и её элементы

Панель управления состоит из двух ручек: ручки регулятора мощности и ручки регулятора времени.



1. Установить мощность приготовления, повернув ручку мощности на желаемый уровень.
2. Установить время приготовления, повернув ручку регулятора времени на соответствующее значение времени. Максимальный отрезок установки времени составляет 35 мин.
3. После установки мощности и времени, микроволновая печь начнёт приготовление автоматически.
4. По истечении времени приготовления, раздастся звонок и процесс приготовления остановится.
5. Когда Вы не пользуетесь микроволновой печью, то всегда следует установить время на значение «0».

Функция/мощность	Выходная мощность (%)	Применение
 Низкая	17 % микроволн (150 В)	Поддержание температуры блюд, размягчение мороженого.
 Средне-низкая (разморозка)	33% микроволн (250 В)	Разморозка. На ручке времени также есть шкала веса [ кг ] продуктов, которые будут размораживаться.
 Средняя	55% микроволн (450 В)	Подогрев теста с кремом, тушение блюд
 Средне-высокая	77% микроволн (600 В)	Рис, рыба и морепродукты, печенье, мясо
 Высокая	100% микроволн (800 В)	Разогревание, кипячение воды, приготовление свежих овощей, курятины, утятин, подогрев напитков (не молочных)
 Комбинированная 1 (высокая)	80% гриля + 20% микроволн	Стек, ягнятина, морепродукты, колбаски и т.д.
 Комбинированная 2 (средняя)	70% гриля + 30% микроволн	Китайский бифштекс, свиные отбивные, порции курятины и т.д.
 Комбинированная 3 (низкая)	60% гриля + 40 % микроволн	Куры, утки, мясо, приготовление рассыпчатых блюд
 Гриль	100% гриля	Запекание на вертеле, копчёные рыбные филе, картофель-фри. Внимание: только во время работы функции «Гриль» можно пользоваться специальной стойкой, которой оборудована микроволновая печь.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы запрограммировать процесс подогрева продуктов в микроволновой печи:



Поверните ручку регулятора мощности на уровень, который Вы выбрали для приготовления блюда.

Затем установите ручкой регулятора времени соответствующее время для подогрева.

**ВНИМАНИЕ:** микроволновая печь включается непосредственно после поворота ручки регулятора времени в положение, выбранное Вами для работы микроволновой печи.

Если Вы выбираете отрезок времени работы микроволновой печи менее, чем 2 минуты, то следует повернуть ручку регулятора в положение превышающее 2 минуты, а затем вернуть её в положение времени, которое Вы выбрали.

Перед размещением продуктов в камере микроволновой печи убедитесь, что ручка регулятора времени установлена в позиции «0» (ноль).

Никогда не включайте микроволновую печь с пустой камерой. Работа микроволновой печи без продуктов может привести к перегреву магнетрона (устройства, которое производит излучение микроволн).

### Приготовление/Подогревание – практическая информация

Полезно знать, что:

- красное мясо и твёрдые овощи укладываем в микроволновой печи по краям тарелки, а белое мясо, курятину, рыбу и мягкие овощи – посередине (по краям приготавливаемая пища поддаётся воздействию микроволн быстрее).
- чтобы еда не была после приготовления сухой, надо её во время приготовления накрывать.
- для приготовления блюд в микроволновой печи требуется очень маленькое количество жиров, что положительно оценивается людьми, следящими за своей фигурой.
- нельзя использовать в микроволновой печи металлическую посуду (и даже ту посуду, которая имеет незначительную металлическую декорацию или рисунок), так как она искрит и не пропускает микроволн.
- Чем больше содержание воды в приготавливаемых блюдах, тем меньше надо их готовить под воздействием микроволн.
- Даже после окончания воздействия микроволн, блюда ещё готовятся, поэтому следует их оставить закрытыми ещё на 1-2 минуты.

## УСТРАНЕНИЕ НЕДОСТАТКОВ

Микроволновая печь нарушает телевизионное изображение	Радиотрансляция и телевизионное изображение могут нарушаться во время работы микроволновой печи. Такие нарушения также могут происходить во время работы малогабаритного электрического оборудования, например, миксера, пылесоса и электрического вентилятора. Это нормальное явление.
Микроволновая печь слабо светит	При приготовлении на низкой мощности микроволн свет микроволновой печи может стать слабым. Это нормальное явление.
Пар оседает на дверях, горячий воздух выходит через вентиляционные отверстия.	Во время приготовления блюда может испаряться пар. Большая часть его испаряется через вентиляционные отверстия, но определённая его часть может собираться в холодном месте, например, на дверях микроволновой печи. Это нормальное явление.

Недостаток	Возможная причина	Устранение
Микроволновая печь не включается	(1) Соединительный кабель не подключен правильно к электрическому гнезду	Вытянуть штекер и включить его опять по истечении 10 секунд
	(2) Перегорел предохранитель или включился предохранитель безопасности	Поменять предохранитель или включить выключатель (ремонт только в сервисе «Hansa»)
	(3) Проблема с электрической розеткой	Проверить электрическую розетку с помощью другого электрического оборудования
Микроволновая печь не греет	(4) Неправильно закрыты дверцы	Хорошо закрыть двери
Стекло вращательного столика шумит во время работы микроволновой печи.	(5) Загрязнена система вращательного кольца и дно микроволновой печи	Смотри раздел «Профилактика микроволновой печи»

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ



Перед началом пользования микроволновой печью следует прочесть данную инструкцию эксплуатации и сохранить её. Не ремонтировать микроволновую печь самостоятельно. В случае неисправности обратиться в профессиональный фабричный сервис. Содержимое бутылок для кормления и стеклянных баночек с детским питанием следует перемешать или встряхнуть и, во избежание ожогов, проверить их температуру перед кормлением. Систематически проверять микроволновую печь и её электрический соединительный кабель на предмет повреждений. Нельзя пользоваться микроволновой печью, если обнаружены какие-либо повреждения.

**Предупреждение!**



1. Небезопасными являются выполнение сервисных и ремонтных работ неквалифицированным специалистом, если они связаны со снятием какого-либо защищающего от энергии микроволн покрытия.
2. Детям разрешается пользоваться микроволновой печью без наблюдения взрослых только при условии, если они научены безопасно пользоваться микроволновой печью, а также понимают опасность, которая может возникнуть вследствие неправильного пользования.
3. Если соединительный кабель повреждён, то подлежит замене в профессиональном сервисном пункте.



Не пробовать обслуживать микроволновую печь с открытыми дверцами, потому как работа данного оборудования с открытыми дверцами может стать причиной серьёзных травм, связанных с действием энергии микроволн. Очень важно не выключать и не производить никаких действий при предохранительных блокиадах.

## ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ



Старательно и осторожно чистить уплотнительные прокладки дверей, и уплотнительные поверхности. Не включать микроволновую печь, если она неисправна и имеет повреждения. Очень важным условием является правильное закрытие дверей микроволновой печи, чтобы не повредить их: (1) двери (не могут быть погнуты), (2) завесы и замки (не могут быть поломаны или слишком свободны), (3) уплотнительные прокладки и поверхности, уплотняющие двери. Всегда проверяйте посуду, чтобы убедиться что она пригодна для использования в микроволновой печи.

При разогревании блюд в бумажных ёмкостях или упаковках, необходимо часто проверять микроволновую печь на предмет опасности возгорания.

При подогревании напитков в микроволновой печи может возникнуть процесс задержки кипения, поэтому следует соблюдать максимальную осторожность в обращении с ёмкостью с подогретой жидкостью.

В случае, если Вы заметили дым, следует немедленно выключить оборудование, вынуть штекер из электрической розетки, оставить дверцы микроволновой печи закрытыми пока пламя не погаснет. Яйца в скорлупе (свежие или вареные) нельзя подогревать в микроволновых печах, так как они могут взрываться.

Если двери или уплотнительные прокладки повреждены, запрещается пользоваться микроволновой печью, пока она не будет отремонтирована в профессиональном сервисе. Жидкости и блюда не подогревать в плотно замкнутых ёмкостях, иначе они могут взорваться.

## ЧИСТКА

Убедиться, что микроволновая печь отключена от источника электропитания. Очистить микроволновую печь внутри, при помощи слегка влажной тряпочки. Умыть внутреннее оборудование микроволновой печи в воде с мылом. Раму дверей и уплотнительную прокладку, а также близкие к ним части, если они загрязнены, следует старательно очистить с помощью влажной тряпочки.

## ГАРАНТИЯ

### Гарантия

Гарантийные обязательства выполняются согласно гарантийной карты. Производитель не отвечает за любой ущерб, который причинён в результате неправильного пользования изделием.

### *Производитель свидетельствует:*

*Данной информацией производитель свидетельствует, что настоящая продукция соответствует основным требованиям нижеперечисленных европейских директив:*

- *Директива о низком напряжении 2006/95/WE*
- *Директива электромагнетической совместимости 2004/108/WE*

*На основании вышеуказанного, на данном изделии имеется знак **CE** и присвоена декларация соответствия, выдаваемая организациями, контролирующими рынок.*

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



### МИКРОТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯНЫҢ ШАМАДАН ТЫС ӘСЕР ЕТУІНЕН АУЛАҚ БОЛУ ҮШІН

А) Микротолқынды пешті есігі ашулы күйінде қосуға болмайды! Бұл микротолқындардың ағзаға зиянды әсер етуіне әкеп соғуы мүмкін. Өте маңызды – сақтандырғыш бұғаттауларды сөндірмеңіз және олармен ешқандай әрекеттер жүргізбеңіз!

(Б) Микротолқынды пештің алдыңғы беті мен есігінің арасына заттар қоймаңыз және тығыздағыш беттерде ластанулар немесе тазалағыш құралдар қалдықтарының жиналуына жол бермеңіз.

(В) Микротолқынды пеш зақымдалған жағдайда оны қосуға болмайды.

Микротолқынды пештің есігі дұрыс жабылғаны жөне:

(1) ЕСІГІ (майысқан)

(2) ІЛМЕКТЕРІ МЕН ҚҰЛЫПТАРЫ (сынған немесе ілмектері өте бос)

(3) ЕСІКТИҢ ТЫҒЫЗДАҒЫШТАРЫ МЕН ТЫҒЫЗДАҒЫШ БЕТТЕРІ

зақымдалмағаны өте маңызды.

(Г) Микротолқынды пешті реттеуді және барлық жөндеу жұмыстарын тек өндірушінің жоғары білікті қызмет көрсететін қызметкерлер құрамы ғана орындауы қажет.

### Техникалық мәліметтер

Үлгі	АММ 20ВІМ Н
Тоқ кернеуі	230V~ 50Hz
Жұмыс жиілігі	2450МГц
Шу деңгейі	61,6 [dB (A) re 1pW]
Қолданылатын қуат	1150 W
Микротолқындардың нақтылы қуаты	800 W
Грильдің нақтылы қуаты	1000 W
Микротолқынды пештің көлемі	20 литр
Айналатын тәрелкенің диаметрі	245 mm
Ішкі өлшемдері (LxWxH)	595 x 313 x 382mm
Таза салмағы	шамамен 16.1 кг

## ҚОЛДАНУ ҚАУПСІЗДІГІ ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР



МҰҚИАТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ НҰСҚАУЛЫҚТЫ КЕЛЕШЕКТЕ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

1) НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ЕСКЕРТУ! Микротолқынды пеш құрама режимде қолданылған жағдайда, балалар микротолқынды пешті тек ересектердің бақылауымен ғана қолдана алады, өйткені өте жоғары температура пайда болады.

2) НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ЕСКЕРТУ! Егер есігі немесе есіктің тығыздағыштары бұзылған болса, ол өндірушінің қызмет көрсету орталығындағы біліктілігі жоғары маманмен жөнделмейінше микротолқынды пешті қолдануға тыйым салынады.

3) НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ЕСКЕРТУ! Микротолқынды энергиядан қорғайтын қандай да бір жабындарды алумен байланысты алдын алатын күтімдер немесе микротолқынды пешті жөндеу бойынша кез келген әрекеттерді жүргізу кез келгеніңіз үшін қауіпті болып табылады. Оны тек өндірушінің қызмет көрсету орталығындағы біліктілігі жоғары маман ғана жасай алады.

4) НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ЕСКЕРТУ! Сұйықтықтарды немесе басқа да азықтық тағамдарды тығыз жабылған сыйымдылықтарда қыздыруға болмайды, өйткені олар атылуы мүмкін.

5) НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ЕСКЕРТУ! Осы жабдықты 8 және одан жоғары жастағы балалар, сонымен қатар шектеулі дене, сипап-сезу және ақыл-ой қабілеттері бар адамдар, жабдықты қолдануға тәжірибесі жеткіліксіз адамдар, егер олар жауапты тұлғаның бақылауында болған жағдайда немесе жабдықты қауіпсіз қолдану бойынша нұсқаулар алған және осы жабдықты пайдаланумен байланысты ықтимал қауіптілік туралы құлақтандырылған жағдайда ғана, қолдануға болады.

Балаларға жабдықпен ойнауға тыйым салынады!

8 жасқа дейінгі балаларға бұйымды тазалауға және оның күтімі бойынша алдын алу шараларын жүргізуге тыйым салынады. 8 жасдан жоғары бала микротолқынды пештің күтімі бойынша алдын алу жұмыстарын тек жауапты тұлғаның бақылауымен ғана жүргізе алады.

6) Микротолқынды пештің жоғары бетінің үстіндегі бос кеңістіктің ең аз қажет биіктігі орнату бойынша нұсқаулықта көрсетілген.

7) Тек микротолқынды пештерде пайдалану үшін жарамды ыдыстарды ғана қолдану қажет



## ҚОЛДАНЫ ҚАУІПСІЗДІГІ ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР



- 8) Микротолқынды пеште пластик немесе қағаз сыйымдылықтарда тағамды жылыту барысында аса назар аударған жөн, өйткені сыйымдылықтардың тұтану қаупі бар.
- 9) Егер Сіз түтінді байқаған жағдайда жабдықты тез арада сөндіріңіз және электр желісінен ажыратыңыз, есігін жалын басылғанша ашпаңыз.
- 10) Микротолқындармен жылытып жатқан сусындарда қайнау үдерісін кідірісі (сұйықтық кешігіп қайнауы мүмкін, мысалы, Сіз сыйымдылыққа қол тігізген сәтте) туындауы мүмкін, сондықтан сыйымдылықты алған кезде абай болу қажет.
- 11) Балаларға арналған бөтелкелердің және балаларға арналған тағамы бар шағын банкілердің ішіндегісін араластырған немесе шайқаған жөн, күйіп қалудан сақтау үшін балаға тамақ берер алдында олардың құрамының температурасын тексеру қажет.
- 12) Қабығы бар жұмыртқаны (шикі, сонымен қатар қабығымен пісірілген ) микротолқынды пештерде қыздыруға болмайды, өйткені олар, тіпті, микротолқындармен жылытқаннан кейін де, жарылуы мүмкін.
- 13) Есіктің тығыздағыштарын және оған жанасатын бөліктерді тазалауға қатысты толығырақ мәліметтер осы нұсқаулықтың сәйкес бөлімінде берілген.
- 14) Микротолқынды пешті жүйелі түрде тазалап, онда дайындалып жатқан тағамдардың барлық қалдықтарын кетіріп тұру қажет.
- 15) Микротолқынды пештің тазалығын сақтауды елемей беттердің зақымдануына әкеп соғуы мүмкін, бұл, өз кезегінде, жабдықтың төзімділігіне кері әсер етуі және қауіпті жағдайлар тудыруы мүмкін.
- 16) Назар аударыңыз! Егер жалғағыш сымжелі зақымдалса, онда қауіптіліктен аулақ болу үшін, оны алмастыруды өндіруші немесе кәсіби жөндеу шеберханасының білікті маманымен жүргізілуі қажет.
- 17) Микротолқынды пешті пайдалануды бастама бұрын грильдің қыздырғышын қыздырған жөн (қыздырғышты қыздырған кезде микротолқынды пештің желдеткіш саңылауларынан түтін шығуы мүмкін):
  - бөлмеде желдеткішті қосу немесе терезені ашу қажет,
  - микротолқынды пешті шамамен 3 минут уақыт аралығына тек грильдің жұмыс істеу режиміне орнатыңыз және грильдің қыздырғышын азықтық тағамдарды жылытпай қыздыру қажет.
- 18) Микротолқынды пеш орнатылған сәндік жақтауы бар шкафта жұмыс жасау үшін арналған.

## ҚАУІПСІЗДІК



1. Микротолқынды пеш тегіс бетте тұруы қажет.
2. Айналатын төрелке және айналдыратын сақина жүйесі дайындау барысында микротолқынды пештің ішінде болуы қажет. Дайындалатын тағамды айналатын төрелкеге абайлап қою керек, оны сындырып алмау үшін сақтықпен қолданған жөн.
3. Жоғарғы температураның салдарынан қызартуға арналған тағамды дұрыс қолданбау айналатын үстелшінің зақымдануына (жарылуына) әкеп соғуы мүмкін.
4. Микротолқынды пештерде қолдануға арналған пакетті тек сәйкес өлшемде ғана қолданыңыз.
5. Микротолқынды пештің есігі ашылған кезде сәулеленуден қорғайтын бірнеше кірістірілген ажыратқыштары бар. Осы ажыратқыштармен ешқандай әрекеттер жасамаңыз!
6. Бос микротолқынды пешті қоспаңыз. Микротолқынды пешті тағамсыз немесе құрамында өте аз су көлемі бар тағаммен қосу өрттің, тағамның көмірленуінің, ұшқын түзілуінің, сонымен қатар ішкі камера жабынының зақымдануының себебі болуы мүмкін.
7. Тағамды тікелей айналатын төрелкеде дайындамаңыз. Айналатын төрелкенің артық қыздырылуы оның зақымдануына (жарылуына) әкеп соғуы мүмкін.
8. Сәбилерге арналған шағын бөтелкелерді немесе тағамдарды микротолқынды пеште жылытпаңыз. Жылыту үдерісі біркелкі болмауы мүмкін және дене зақымдануларын (жарақаттар) тудыруы мүмкін.
9. Jiңішке мойны бар, мысалы шәрбетке арналған шағын бөтелкелер сияқты сыйымдылықтарды қолданбаңыз.
10. Микротолқынды пеште майда және терең ыдыста қуырмаңыз.
11. Микротолқынды пеште өнімдерді үйде консервілеумен айналыспаңыз, өйткені ыдыстың ішіндегісінң барлығы әрдайым қайнау температурасына жетпейді.
12. Микротолқынды пешті коммерциялық мақсаттарда қолданбаңыз. Осы микротолқынды пеш тек үй шаруашылығында қолдану үшін ғана жобаланған.
13. Ыстық сұйықтықтар мен сусындардың қайнау үдерісін кідіртпеу, сонымен қатар күйіп қалмау мақсатында ыдысты микротолқынды пешке салудан бұрын және дайындау үдерісінің ортасында сұйықтықты араластырып жөн. Сосын микротолқынды пеште қысқа уақытқа қалдырыңыз және сыйымдылықты микротолқынды пештен алған кезде тағы да араластырып жөн.
14. Тағамның күйіп кетуінен аулақ болу үшін оны микротолқынды пештен уақтылы алуды ұмытпаңыз.
15. Жабдық құрама режимде қолданылған кезде балалар микротолқынды пешті тек ересектердің бақылауымен ғана қолдана алады, өйткені осы режимде өте жоғары температура пайда болады.
16. Микротолқынды пешті таза ұстаған жөн, әйтпесе беті зақымдануы мүмкін, бұл микротолқынды пеш жұмысының сенімділігіне теріс әсер етіп, қауіпті жағдайларға әкелуі мүмкін.
17. Осы жабдықты шектеулі дене, сипап-сезу және ақыл-ой қабілеттері бар тұлғалармен және жабдықпен таныс емес, тәжірибесіз жеткіліксіз адамдармен (соның ішінде балалармен) қолдануға тыйым салынады. Жоғарыда аталған тұлғалар егер олар жауапты тұлғаның қадағалауында болған немесе жабдықты қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулар алған және оның пайдаланылуымен байланысты ықтимал қауіптілік туралы құлақтандырылған жағдайда ғана жабдықты қолдана алады. Балаларға жабдықпен ойнауға тыйым салынады!

## ҚАУІПСІЗДІК



**Өрттің туындау, адамдардың дене жарақаттану немесе микротолқындармен сәулелену қаупінен аулақ болу үшін микротолқынды пешті қолдану барысында төменде аталған қауіпсіздік ережелерін сақтаған жөн:**

1. Жабдықты қолданар алдында пайдалану нұсқаулығын оқу қажет.
2. «МИКРОТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯНЫҢ ШАМАДАН ТЫС ӨСЕР ЕТУІНЕН АУЛАҚ БОЛУ ҮШІН» бөлімінің қауіпсіздік техникасын толығымен сақтау қажет.
3. Көптеген пештер мен тақталарды қолдану жағдайы сияқты микротолқынды пештің камерасында өрт қаупінен аулақ болу үшін аса назар аудару және бақылау қажет.



**Егер жалын шыққан жағдайда:**

1. Микротолқынды пештің есігін жабық күйінде қалдырыңыз.
2. Микротолқынды пешті сөндіріңіз және электр розеткасынан істікшені ажыратыңыз.
3. Қалқаннан сақтандырғышты айналдырып алу немесе шығару арқылы электр қуатын ажыратыңыз.



Келесі ережелерді әрдайым есте ұстау керек:

1. Дайындау барысында микротолқынды пеште тағамдарды ұзақ ұстамаңыз. Жабдықты, әсіресе, қарапайым және тез дайындау мақсаттарында онда қағаз орамадағы, жасанды немесе оңай тұтанатын материалдардағы тағамдарды дайындау кезінде мұқият қадағалаңыз.
2. Микротолқынды пештің камерасын қойма ретінде қолданбаңыз. Микротолқынды пештің ішінде нан, печенье, қааздан жасалған бұйымдар және т.б. сияқты оңай тұтанатын өнімдер мен заттарды сақтамаңыз. Егер найзағай электрмен қоректендіру желісіне тиген жағдайда, микротолқынды пеш еріксіз қосылуы мүмкін.
3. Микротолқынды пешке қағаз немесе пластик сыйымдылықтарды/пакеттерді салмас бұрын олардың орамаларынан сымды қысқыштар мен металл элементтерді алып тастау қажет.
4. Микротолқынды пеш жерлестірілуі қажет.
5. Микротолқынды пешті тек орнату бойынша нұсқауға сәйкес орнату қажет.
6. Қабығы бар жұмыртқа, өсімдік майлары қосылған су сияқты кейбір өнімдер, тығыз жабылған сыйымдылықтар және жабық шыны банкілер жарылуы мүмкін, сондықтан оларды микротолқынды пеште қыздыруға болмайды.
7. Осы жабдықты тек осы нұсқаулыққа сәйкес қолдану қажет. Микротолқынды пеште жемірілетін химиялық құралдарды қолданбаңыз. Микротолқынды пеш тағамды жылыту және дайындау үшін арнайы жобаланған. Ол зертханалық немесе өндірістік қолдану үшін арналмаған.
8. Микротолқынды пештің жұмысы ересектердің тұрақты қадағалауымен жүргізілуі қажет. Балалардың басқару элементтеріне қолжетімділігіне жол бермеңіз. Балаларға жабдықпен ойнауға тыйым салынады!
9. Егер байланыстырып тұратын панель немесе істікше зақымдалса, сонымен қатар, егер микротолқынды пеш дұрыс жұмыс істемесе, зақымдалса немесе құлап қалса, онда микротолқынды пешті қоспаңыз.
10. Жабдықты тек «Амика» қызметінің білікті мамандарымен ғана жөндеу алады.
11. Микротолқынды пештің желдеткіш саңылауларын бұғаттауға немесе жабуға болмайды.
12. Микротолқынды пешті бөлмеден тыс жинамаңыз және қолданбаңыз.
13. Микротолқынды пешті судың, асхана қаяуының маңында, ылғал бөлмеде немесе жүзу хауызының маңында қолданбаңыз.
14. Микротолқынды пештің байланыстырып тұратын сымжелісін және істікшені суға салмаңыз.
15. Сымжеліні қызатын беттерге жақын орналастырмаңыз.
16. Микротолқынды пеш сымжелісінің үстел немесе үстелдің үстігіне тақтайының шетінен салбыратып қоймаңыз.
17. Тазалау:  
Тазалау алдында микротолқынды пештің электрмен қоректендіру көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.  
а) пайдаланып болғаннан кейін микротолқынды пештің ішін ылғал шүберекпен сүрткен жөн.  
б) микротолқынды пештің жабдықтарын қарапайым әдіспен сабынды суда жуыңыз.  
в) есіктің жақтауын, тығыздағыш төсемді және онымен жанасқан элементтерді, егер ол лас болса, абылай ылғал шүберекпен тазалау қажет. Есіктің жақтарын және микротолқынды пешті қолдану барысында тек жұмсақ қажақты емес сабынды немесе жуғыш құралдарын губкамен немесе жұмсақ шүберекпен тазалауға болады....

## ОРАМАДАН ШЫҒАРУ



Жабдықты тасымалдау барысында зақымданулардан қорғалған. Жабдықты орамадан шығарғаннан кейін орама элементтерін қоршаған орта үшін қауіпсіз әдіспен алуыңызды сұраймыз.

Орама үшін қолданылған барлық материалдар қоршаған орта үшін қауіпсіз болып табылады, 100% қайта

өндеуге жатады, бұл сәйкес таңбаламен белгіленген. Назар аударыңыз! Орауыш материалдар (полиэтиленді пакеттер, пенопласт бөліктері және т.б.) орамадан босатылғаннан кейін балаларға қолжетімсіз болуы қажет.

## ПАЙДАЛАНЫП БОЛҒАННАН КЕЙІН



Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін осы өнімді қарапайым үй шаруашылығы қалдықтарымен бірге тастауға болмайды, оны электрлі және электронды құрылғыларды қабылдау және пайдаға асыру орындарына өткізу қажет. Осы туралы өнімде, қызмет көрсету нұсқаулығында немесе орамада орналасқан таңба құлақтандырады. Бұйымда қолданылған пластмассаларлардың белгіленулеріне сәйкес қайта қолдануға жарамды. Қайта қолданудың тозған құрылғылар-ды қолданудың немесе қолданудың басқа түрлерінің арқасында Сіз қоршаған ортаны қорғауда елеулі үлес қосасыз. Тозған құрылғыларды жоюдың сәйкес орны туралы Сізге ақпаратты қалалық әкімшілік ұсынады.

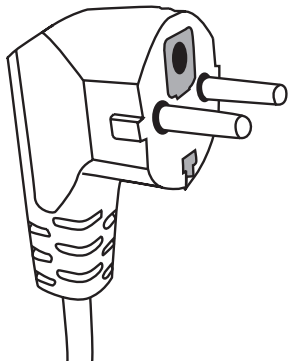
# ТҰЙЫҚТАЛУДАН ҚОРҒАУДЫ ОРНАТУ

## ҚАУІПТІЛІК

Қол тигізген кезде электр тоғымен зақымдану қаупі: белгілі ішкі элементтер қол тигізген жағдайда ауыр жарақаттардың немесе өлімнің себебі болуы мүмкін. Осы жабдықты бөлшектемеңіз!

## ЕСКЕРТУ!

Электр тоғымен зақымдану қаупі! Жерлестіруді дұрыс қолданбау электр тоғымен зақымданудың себебі болуы мүмкін. Жабдық дұрыс қосылмайынша және жерлестірілмейінше істікшені ұяшыққа салмаңыз



## ЫДЫС

### ЕСКЕРТУ



Назар аударыңыз! Адамдар үшін жарақат алу қауіп-қатері! Тығыз жабылған сыйымдылықтар жарылуы мүмкін! Жабық ыдыстарды ашып, ал пластик пакеттерді жылыту алдында тесу қажет

### Ыдысты тексеру:

1. Микротолқынды пеште қолдану үшін қауіпсіз сыйымдылықты 1 стақан (250 мл) салқын су құйыңыз, дәл осындай әрекетті сіз тексергіңіз келетін ыдыспен орындаңыз.
2. Барынша қуатта шамамен 1 минут бойы қыздырыңыз.
3. Мұқият және абайлап ыдысқа қол тигізіңіз. Егер ыдыс жылы болса, онда оны микротолқынды пеште қолдануға болмайды.
4. Дайындау уақыты 1 минуттан артық болмауы қажет.

Осы жабдықты жерлестіру қажет. Қысқа тұйықталу кезінде жерлестіру электр тоғының кейін тебілуін қамтамасыз ете отырып, электр тоғымен зақымдану қаупінің деңгейін төмендетеді. Осы бұйым жерлестіру сымы және сәйкес істікшесі бар сымжелімен жабдықталған.

Істікше жерлестірілген дұрыс орнатылған электр розеткасына қосылуы қажет.

Егер Сіз жерлестіру нұсқауын дұрыс түсінбесеңіз немесе Сізді жабдықтың дұрыс жерлестірілгені туралы күдіктер туындаса, жоғары білікті электрликке немесе жабдықты жөндеу бойынша техникке хабарласқан жөн.

Егер ұзартқышты қолдану қажет болса, тек электрлі жерлестіруге арналған ұяшығы бар үшжетекті сымжеліні ғана қолдану қажет.

Микротолқынды пешті жерлестіру қорғанысы жоқ немесе жерлестірудің қате қорғанысы бар электрмен қоректендіру көзіне қосудың нәтижесі болып табылатын заладарға өндіруші жауап бермейді.

1. Тұтану жағдайының, сонымен қатар ұзын сымжеліге біреу сүрініп қалудың себебінен микротолқынды пештің кенеттен ажыратылу қауіп-қатерінен аулақ болу үшін микротолқынды пеште қысқа желілік сымжелі қарастырылған.

2. Егер ұзартқыш қолданылса:

1) Ұзартқыштағы электрлі деректердің нақтылы белгілері жабдықтың нақтылы электрлі деректеріне сәйкес болуы қажет (сондай шамада болу қажет).

2) Ұзартқыш жерлестіруі бар үшжетекті сым болуы қажет.

3) Балалардың қолы жетпеуі және біреу сүрініп, жабдықты еріксіз ажыратып алмауы үшін, ұзын кабель үстелдің үстіңгі тақтайынан немесе үстелден салбырап тұрмайтындай етіп жүргізілуі қажет.

Микротолқынды пеште қолдануға болатын және болмайтын материалдар.

Кейбір металл ыдыстар микротолқынды пеште қолдану барысында қауіпті болуы мүмкін. Егер Сіз ыдыстың микротолқынды пеште қолдану үшін жарамдылығына күмәніңіз туындаса, онда келесіні орындаңыз

## ЫДЫС

## Микротолқынды пеште қолдануға болмайтын материалдар

Ыдыс	Түсініктемелер
Алюминий табақ	Электрлі разрядтың туындауының себебі болуы мүмкін. Дайындалатын тағамды микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысқа қайта салыңыз.
Металл тұтқалары бар қатырма қағаздан жасалған сыйымдылық	Электрлі разрядтың туындауының себебі болуы мүмкін. Дайындалатын тағамды микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысқа қайта салыңыз.
Металл ыдыс немесе металл жақтауы бар ыдыс	Металл тағамды микротолқынды энергияны әсерінен қорғайды. Металл жақтау электрлі разрядтың туындауына әкеп соғуы мүмкін.
Айналдыру әдісімен жабылатын металл ыдыс	Микротолқынды пеште электрлі разрядтың және өрттің туындауының себебі болуы мүмкін.
Қағаз пакеттер	Микротолқынды пеште өрттің туындауының себебі болуы мүмкін.
Пенопласттан жасалған ыдыс	Пенопласт жоғары температураның әсерінен еріп, ішіндегі сұйықтықты тастауы мүмкін.
Ағаш ыдыс	Ағаш кебеді, сондықтан микротолқынды пеште болған кезде шытынауы немесе сынуы мүмкін.

## Микротолқынды пеште қолдануға болатын материалдар

Ыдыс	Түсініктемелер
Алюминий жұқалтыр	Тек жоғарыдан жабылатын материал ретінде. Өбден пісіп кетуден аулақ болу үшін кішкентай тегіс бөліктерді еттің немесе тауық етінің үлестерін жабу үшін қолдануға болады. Егер жұқалтыр микротолқынды пештің қабырғаларына өте жақын орналасса, электрлі разряд туындауы мүмкін. Жұқалтыр микротолқынды пештің қабырғаларынан 2,5 см-ден кем емес ара қашықта орналасуы қажет.
Қызартуға арналған табақ	Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Қызартуға арналған табақтың табаны айналатын төрелкеден 5 мм-ден кем емес биіктікте болуы қажет. Дұрыс қолданбау айналатын төрелкенің зақымдануына (жарылуына) әкеп соғуы мүмкін.
Түскі асқа арналған ыдыс	Тек микротолқынды пеште қолдану үшін арналған ыдысты ғана қолдануға болады. Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Жарылған немесе бұдырланған ыдысты қолданбаңыз.
Шыны банкілер	Үнемі қақпағын алып тастау қажет. Тек қажет температураға дейін тағамды жылыту үшін ғана қолдану қажет. Көптеген шыны банкілер жоғары температураға төзбейді және жарылуы мүмкін.
Шыны ыдыстар	Микротолқынды пеште тек ыстыққа төзімді шыны ыдысты ғана қолдану қажет. Осы ыдыста металл жақтаулардың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Жарылған немесе бұдырланған ыдысты қолданбаңыз.
Микротолқынды пеште дайындауға арналған пакеттер	Өндірушінің нұсқаулығын сақтау қажет. Пакеттерді металл қысқыштармен жаппаңыз.
Қағаз төрелкелер мен стақандар	Бу шығуы үшін кесіктер жасаңыз. Тек қысқа мерзімде дайындау немесе жылыту үшін қолдану қажет. Микротолқынды пешті дайындау барысында қараусыз қалдырмаңыз.
Қағаз майлықтар	Майды сіңіру мақсатында жылытылатын тағамдарды жабу үшін қолдану қажет. Тек қысқа мерзімде дайындау немесе жылыту үшін қолдану қажет.
Жарғақты қағаз	Тек шашыраулардан аулақ болу үшін немесе булану үшін орама ретінде тағамдардың бетін жабу үшін ғана қолдану қажет.
Пластмасса	Тек «Микротолқынды пешке арналған» заттаңбасы бар, микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды ыдысты ғана қолданыңыз. Кейбір пластик сыйымдылықтар онда тағам қызған кезде жұмсарады. Дайындауға арналған тығыз жабылған пластик пакеттерді кесу, тесу немесе орамадағы нұсқауларға сәйкес желдеткіш орнату қажет.

## ЫДЫС

Ыдыс	Түсініктемелер
Пластик орамалар	Тек микротолқынды пеште қолдану үшін арналғандары. Ылғалдылықты сақтау мақсатында дайындалатын тағамдарды жабу үшін қолдану қажет. Пластик орамалардың тағаммен жанасуына жол бермеңіз.
Термометрлер	Тек микротолқынды пеште қолдану үшін арналған термометрлер (Етке және қантқа арналған термометрлер).
Балауыздан жасалған қағаз	Тек шашыраулардан аулақ болу және тағамның ылғалдылығын сақтау үшін жабын ретінде ғана қолдану қажет.

Ыдыстың материалы	Микротолқындар	Гриль	Құрама режим
Жылуға төзімді шыны	ИӘ	ИӘ	ИӘ
Жылуға төзімсіз шыны	ЖОҚ	ЖОҚ	ЖОҚ
Жылуға төзімді керамика	ИӘ	ЖОҚ	ЖОҚ
Микротолқынды пеште қолдану үшін қауіпсіз материалдардан жасалған ыдыс	ИӘ	ЖОҚ	ЖОҚ
Асханада қолдану үшін арналған қағаз	ИӘ	ЖОҚ	ЖОҚ
Металл сыйымдылық	ЖОҚ	ИӘ	ЖОҚ
<b>Металл тіреуіш (микротолқынды пештің жинағында)</b>	<b>ЖОҚ</b>	<b>ИӘ</b>	<b>ЖОҚ</b>
Алюминий жұқалтыр және жұқалтырдан жасалған сыйымдылық	ЖОҚ	ИӘ	ЖОҚ

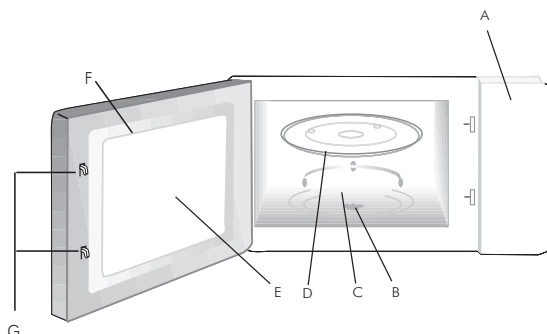
## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

## Микротолқынды пеш жабдықталған элементтердің атаулары

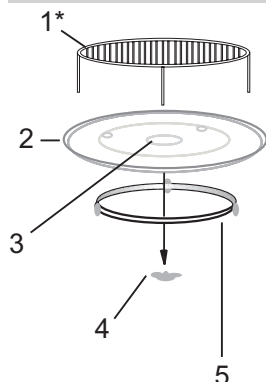
Микротолқынды пешті және барлық материалдарды қатырмақағазды қораптан шығарыңыз. Микротолқынды пеш келесі элементтермен жабдықталған:

- Айналатын төрелке 1  
 Айналатын сақинаның жүйесі 1  
 Пайдалану нұсқаулығы 1

- A) Басқару панелі  
 B) Айналатын үстелшенің білігі  
 C) Айналатын үстелше үйкегінің түйіні  
 D) Шыны табақ  
 E) Қарау терезесі  
 F) Жинақтағы есік  
 G) Сақтандырғыш бұғаттаудың жүйесі



## АЙНАЛАТЫН ТӘРЕЛКЕНІ ОРНАТУ



- 1 Айналатын тәрелкені ешқашан баспаңыз және төңкеріп орнатпаңыз.
- 2 Дайындау барысында үнемі айналатын тәрелкені және айналатын үстелше сақинасының жүйесін қолданыңыз.
- 3 Дайындау және жылыту үшін барлық тағамдарды үнемі айналатын тәрелкеге қойыңыз.
- 4 Егер айналатын тәрелке жарылса немесе сынса, кәсіби жөндеу шеберханасына хабарласыңыз.

Микротолқынды пеш жабдықталған элементтер:

1. Грильге арналған тіреуіш
2. Айналатын тәрелке
3. Тәрелкені орнату ұяшығы (төменгі беті)
4. Айналатын штифті
5. Айналатын сақина жүйесі

\*Назар аударыңыз: бұйым жабдықталған тіреуішті тек микротолқынды пеште «ГРИЛЬ» функциясын орнату барысында қолданған жөн.

## ОРНАТУ

- Ораманың барлық материалдары мен элементтерін алыңыз.
- Микротолқынды пешті есігінің майысуы, жылжуы немесе сынуы сияқты зақымдануларының бар-жоқтығын тексеріңіз.
- Егер микротолқынды пеш бұзылған болса, онда оны орнатпаңыз.



**Магнетронды қорғау үшін қызмет ететін микротолқынды пештің ішкі бөлігіне бұрандамалармен бұралған слюдадан жасалған ашық қоңыр жабынды алмаңыз.**

### Орнату

1. Жабдық тек үй шаруашылығында қолдану үшін ғана арналған.
2. Микротолқынды пешті тек ол асхана жиһазына кірістірілгеннен кейін ғана қолдануға болады.
3. Микротолқынды пешті жиһазға орнату әдісі «Орнату нұсқаулығында» берілген.
4. Микротолқынды пеш ені 60 см шкафта және асхана еденінен 85 см биіктікте орнатылуы қажет.

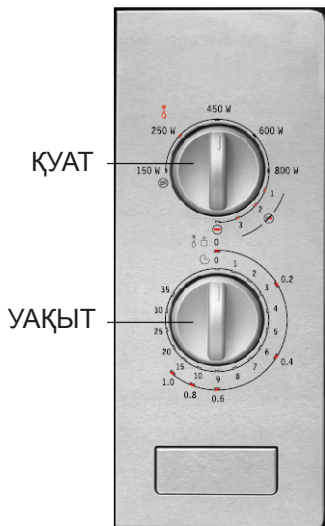
**Қолжетімді беттер  
микротолқынды пеш  
жұмысы барысында  
ыстық болуы мүмкін.**



## ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### Басқару панелі және оның элементтері

Басқару панелі екі саптан тұрады: қуатты реттегіш сабы және уақытты реттегіш сабы.

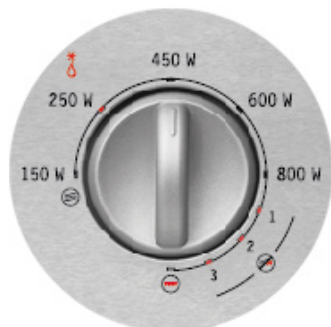


1. Қуат сабын қажет деңгейге бұру арқылы дайындау қуатын орнатыңыз.
2. Уақыттың сәйкес мәніне уақыт реттегішінің сабын бұру арқылы дайындау уақытын орнатыңыз. Уақытты орнатудың барынша көп бөлігі 35 минутты құрайды.
3. Қуат пен уақытты орнатқаннан кейін микротолқынды пеш дайындауды автоматты түрде бастайды.
4. Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін қоңырау соғылады және дайындау үдерісі аяқталады.
5. Сіз микротолқынды пешті қолданбаған кезде уақытты үнемі «0» мәніне орнатқан жөн.

Функция/қуат	Шығыс қуаты (%)	Қолданылуы
Төмен	Микротолқындардың 17% (150 В)	Тағамдардың температурасын ұстау, мұздатылғанды жұмсарту.
Орташа-төмен (жібіту)	Микротолқындардың 33% (250 В)	Жібіту. Уақыт сабында, сондай-ақ, жібітілетін өнімдердің салмақ межесі [кг] бар.
Орташа	Микротолқындардың 55% (450 В)	Қремі бар қамырды жылыту, тағамдарды бұқтыру
Орташа-жоғары	Микротолқындардың 77% (600 В)	Күріш, балық және теңіз өнімдері, печенье, ет
Жоғары	Микротолқындардың 100% (800 В)	Суды жылыту, қайнату, балғын көкөністерді, тауық етін, үйрек етін дайындау, сусындарды жылыту (сүтті емес)
Құрама 1 (жоғары)	80% гриль + 20% микротолқындар	Стек, қозы еті, теңіз өнімдері, шағын шұжықтар және т.б.
Құрама 2 (орташа)	70% гриль + 30% микротолқындар	Қытай бифштекіс, шошқа етінен дайындалған жаншымалар, тауық етінің үлестері және т.б.
Құрама 3 (төмен)	60% гриль + 40% микротолқындар	Тауық еті, қаз еті, ет, шашыранды тағамдарды дайындау
Гриль	100% гриль	Істікшеде дайындау, ысталған балық сүбесі, фри-картобы. Назар аударыңыз: тек «Гриль» функциясының жұмысы барысында микротолқынды пеш жабдықталған арнайы тіреуішті қолдануға болады.

## ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Микротолқынды пеште өнімдерді жылыту үдерісін бағдарламалау үшін:



Қуатты реттегіш сабын Сіз тағамды дайындау үшін таңдаған деңгейге бұраңыз.

Сосын уақытты реттегіш сабы арқылы жылыту үшін сәйкес уақытты орнатыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** микротолқынды пеш уақытты реттегіш сабын микротолқындың пештің жұмысы үшін Сіз таңдаған жағдайға бұрағаннан кейін бірден қосылады.

Егер Сіз микротолқынды пештің жұмыс уақытын 2 минуттан кем уақыт аралығын таңдасаңыз, онда уақытты реттегіш сабын 2 минуттан асатын жағдайға бұраңыз, сосын оны Сіз таңдаған уақыт жағдайына қайта қойыңыз.

Өнімдерді микротолқынды пештің камерасына салмас бұрын уақыт реттегіш сабы «0» (ноль) жағдайында тұрғанына көз жеткізіңіз.

Ешқашан микротолқынды пешті бос камерамен қоспаңыз. Микротолқынды пештің өнімдерсіз жұмыс істеуі магнетронның (микротолқындардың сәулесін шығаратын құрылғы) қызып кетуіне әкеп соғуы мүмкін.

### Дайындау/жылыту – іс-жүзіндегі ақпарат

Келесілерді білу пайдалы:

- қызыл ет пен қатты көкөністерді микротолқынды пешке тәрелкенің жиегіне, ал ақ етті, тауық етін, балықты және жұмсақ көкөністерді – ортасына саламыз (тәрелкенің жиегінде дайындалатын асқа микротолқындар тез әсер етеді).
- ас дайындалғаннан кейін құрғақ болмауы үшін оны дайындау барысында жабу қажет.
- тағамдарды микротолқынды пеште дайындау үшін майдың өте аз ғана мөлшері қажет болады, осыны өз бітімін қадағалайтын адамдар оң бағалайды.
- микротолқынды пеште металл ыдысты (және, тіпті, аз ғана металл безендірулері немесе суреті бар ыдыстың өзін) қолдануға болмайды, өйткені ол ұшқын шығарады және микротолқындарды өткізбейді.
- дайындалып жатқан тағамдарда судың мөлшері неғұрлым көп болса, оларды микротолқындар әсерінде соғұрлым аз дайындау қажет.
- тіпті, микротолқындардың әсер етуі аяқталғаннан кейін де, тағам әлі дайындалып жатады, сондықтан оларды жабулы күйінде әлі 1-2 минутқа қалдыру қажет.



## АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Микротолқынды пеш теледидарлық бейнені бұзады	Радио хабар тарату және теледидарлық бейне микротолқынды пештің жұмысы барысында бұзылуы мүмкін. Осындай бұзылулар, сондай-ақ, шағын габаритті электрлі жабдықтың, мысалы миксердің, шаңсорғыштың және электрлі желдеткіштің жұмысы барысында да болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
Микротолқынды пеш әлсіз жанып тұр	Микротолқындардың төмен қуатында дайындау барысында микротолқынды пештің жарығы әлсіз болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
Бу есікте тұтылып қалады, ыстық ауа желдеткіш саңылаулары арқылы шығады	Тағамды дайындау барысында бу шығуы мүмкін. Оның көп бөлігі желдеткіш саңылаулары арқылы шығады, бірақ оның белгілі бөлігі салқын жерде, мысалы микротолқынды пештің есігінде жиналуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.

Ақау	Ықтимал себебі	Жою
Микротолқынды пеш қосылмайды	(1) Байланыстырып тұратын сымжелі электрлі ұяшыққа дұрыс жалғанбаған	Істікшені алыңыз және 10 секундтан кейін қайта қосыңыз
	(2) Сақтандырғыш күйіп кетті немесе қауіпсіздік сақтандырғышы қосылды	Сақтандырғышты алмастырыңыз немесе ажыратқышты қосыңыз (жөндеу тек «Hansa» қызмет көрсету орталығында)
	(3) Мәселе электр розеткасында болып тұр	Электр розеткасын басқа электрлі жабдықтың көмегімен тексеріңіз
Kuchenka nie grzeje.	(4) Есігі дұрыс жабылмаған	Есігін жақсылап жабыңыз
Szkłany stolik obrotowy hałasuje podczas pracy kuchenki mikrofalowej	(5) Айналдыратын сақина жүйесі және микротолқынды пештің түбі ластанған	«Микротолқынды пештің бұзылуының алдын алу» бөлімін қараңыз

## ҚОРЫТЫНДЫ ТҮСІНІКТЕМЕЛЕР



Микротолқынды пешті қолдануды бастама бұрын осы пайдалану нұсқаулығын оқып, оны сақтап қою қажет. Микротолқынды пешті өз бетіңізше жөндемеңіз. Ақаулар туындаған жағдайда, кәсіби қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Емізуге арналған шағын бөтелкелердің және балаларға арналған тағамы бар шыны банкілердің ішіндегісін күйіп қалудан аулақ болу үшін араластыру немесе шайқау қажет, тамақтандыру алдында олардың температурасын тексерген жөн. Микротолқынды пеште және оның электрлі байланыстырғыш сымжелісінде зақымданулардың бар-жоғын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз. Егер қандай да бір зақымданулар табылған жағдайда микротолқынды пешті қолдануға болмайды.



Ескерту!:

1. Егер микротолқындар энергиясынан қорғайтын жабындарды алумен байланысты қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын біліктілігі жоқ маман жүргізсе, ол қауіпсіз болып табылмайды.
2. Егер балалар микротолқынды пешті қауіпсіз қолдануға үйренген, сонымен қатар дұрыс қолданбаудың нәтижесінде туындауы мүмкін қауіптілікті түсінген жағдайда, оларға микротолқынды пешті ересектердің бақылаусыз қолдануға рұқсат беріледі.
3. Егер байланыстырып тұратын сымжелі зақымданса, онда оны кәсіби қызмет көрсету орнында алмастыру қажет



Есігі ашық микротолқынды пешті қосуға тырыспаңыз, өйткені осы жабдықтың есігі ашық күйінде жұмыс істесе, микротолқындар энергиясының әсерімен байланысты ауыр жарақаттардың себебі болуы мүмкін. Сақтандырғыш бұғаттаулар барысында сөндірімеу және ешқандай әрекеттерді жүргізбеу аса маңызды.

## ҚОРЫТЫНДЫ ТҮСІНІКТЕМЕЛЕР



Есіктің тығыздағыш төсемдерін және тығыздағыш беттерді ынтамен және абайлап тазалаңыз. Егер микротолқынды пеш бұзылған немесе зақымданулары бар болса, онда оны қоспаңыз. Микротолқынды пештің есігін: (1) есігін (майыспауы қажет), (2) ілмектері мен құлыптарын (сынбауы немесе өте бос болмауы қажет), (3) тығыздағыш төсемдерді және есікті тығыздап тұратын беттерді зақымдап алмау үшін оны дұрыстап жабу аса маңызды шарт болып табылады. Ыдыстың микротолқынды пеште қолдану үшін жарамды екендігіне көз жеткізу үшін үнемі оны тексеріңіз.

Тағамдарды қағаздан жасалған сыйымдылықтарда немесе орамаларда жылытқан кезде жану қаупінің болу мүмкін себебінен микротолқынды пешті жиі тексеріп тұрыңыз.

Сусындарды микротолқынды пеште жылытқан кезде қайнау үдерісінің кідірісі туындауы мүмкін, сондықтан жылытылған сұйықтығы бар сыйымдылықты алған кезде барынша сақ болған жөн.

Егер Сіз түтінді байқаған жағдайда, жабдықты тез арада сөндіріп, істікшені электр розеткасынан ажыратқан жөн, микротолқынды пештің есігін жалын басылмайынша жабық күйінде қалдырыңыз. Қабығы бар жұмыртқаны (шикі немесе пісірілген) микротолқынды пештерде жылытуға болмайды, өйткені олар жарылуы мүмкін.

Егер есік немесе тығыздағыш төсем зақымданған болса, ол кәсіби қызмет көрсету орталығында жөнделмейінше, микротолқынды пешті қолдануға тыйым салынады. Сұйықтықтар мен тағамдарды тығыз жабылған сыйымдылықтарда жылытуға болмайды, әйтпесе олар атылуы мүмкін.

## ТАЗАЛАУ

Микротолқынды пештің электрмен қоректендіру көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Микротолқынды пештің ішін жартылай ылғал шүберекпен тазалаңыз. Микротолқынды пештің ішкі жабығын сабын қосылған суда жуыңыз. Есіктің жақтауы және тығыздағыш төсем, сонымен қатар оларға жақын орналасқан бөліктер лас болса, ылғал шүберектің көмегімен жақсылап сүрту қажет.

## КЕПІЛДІК

### Кепілдік

Кепілдік міндеттемелер кепілдік картасына сәйкес орындалады. Өндіруші бұйымды дұрыс қолданбаудың нәтижесінде келтірілген кез келген залалға жауап бермейді.

*Өндіруші куәландырады:*

*Осы ақпаратпен өндіруші осы өнімнің төменде аталған еуропалық басшылық нұсқаулардың:*

- *2006/95/WE төменгі кернеу туралы басшылық нұсқауының*
- *2004/108/WE электромагниттік үйлесімділіктің басшылық нұсқауының негізгі талаптарына сәйкес келетінін куәландырады.*

*Жоғарыда аталғанның негізінде осы бұйымда **CE** белгісі бар және бұйымға нарықты бақылайтын ұйымдармен берілетін сәйкестік декларациясы берілген. udostepniانا organom nadzoruяқұым рунек.*

## SICHERHEITSHINWEISE



### Um Schäden oder Verletzungen durch Mikrowellenenergie zu verhindern.

(A) Versuchen Sie nie, die Mikrowelle mit offener Tür zu starten. Wichtig ist, dass die Sicherungsblockierungen nicht ausgeschaltet werden. Manipulieren Sie nicht an den Sicherungsschaltungen.

(B) Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in der Tür eingeklemmt sind, sich weder Schmutz noch Reinigungsmittelreste auf der Türdichtung befinden.

(C) Starten Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie beschädigt ist. Vor allem ist es wichtig, dass die Tür der Mikrowelle richtig schließt und keine Schäden wie z.B.:

- (1) Dellen,
- (2) Schäden am Türrahmen bzw. Schloss,
- (3) Schäden an der Türdichtung aufweist.

(D) Reparaturen an der Mikrowelle dürfen nur von qualifizierten Mitarbeitern des Kundenservice des Herstellers durchgeführt werden.

### Technische Daten

Modell	AMM 20BIM H
Energieversorgung	230V~ 50Hz
Arbeitsfrequenz	2450MHz
Lautstärke	61,6 [dB (A) re 1pW]
Leistung	1150 W
Ausgangsnennleistung der Mikrowelle	800 W
Ausgangsnennleistung des Grills	1000 W
Garraum	20 Litrów
Drehtellerdurchmesser	245 mm
Außenmaße (BxHxT)	595 x 313 x 382mm
Nettogewicht	ca 16.1 Kg

## SICHERHEITSHINWEISE



### LESEN SIE DIE HINWEISE AUFMERKSAM UND BEWAHREN SIE SIE GUT AUF!

1) WARNUNG: Falls es sich um ein kombiniertes Gerät handelt, können sehr hohe Temperaturen entstehen. Lassen Sie deshalb Kinder nicht ohne Aufsicht das Gerät benutzen.

2) WARNUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtung beschädigt ist, darf die Mikrowelle nicht benutzt werden. Lassen Sie die Reparatur nur durch einen qualifizierten Fachmann des Kundenservice (des Herstellers) durchführen.

3) WARNUNG: Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts!

4) WARNUNG Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in dicht schließenden Behältern erwärmt werden, da sie explodieren können.

5) WARNUNG: Das Gerät darf von Kindern sowie von Personen, die nicht im vollen Besitz ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sind, nur unter Aufsicht benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

6) Beachten Sie unbedingt den in der Montageanleitung angegebenen notwendigen Abstand zu anderen Geräten oder Möbeln.

## SICHERHEITSHINWEISE



- 7) Verwenden Sie nur für die Mikrowelle geeignetes Geschirr .
- 8) Plastik- oder Papierbehälter nicht überhitzen (Entzündungsgefahr).
- 9) Im Falle von Rauchentwicklung schalten Sie das Gerät ab und trennen Sie es von der Stromversorgung. Halten Sie die Tür geschlossen bis die Flammen verlöschen;
- 10) Beachten Sie beim Erwärmen von Getränken die Phase des „Nachgarens“. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie mit dem Behälter in Berührung kommen;
- 11) Speisen und Getränke erwärmen sich sehr ungleichmäßig. Mischen oder schütteln Sie den Flaschen- bzw. Glasinhalt nach dem Erwärmen gründlich. Prüfen Sie die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden.
- 12) Sowohl frische als auch gekochte Eier eignen sich nicht für Mikrowelle (Explosionsgefahr).
- 13) Hinweise zur Pflege der Türdichtung und anderer Teile finden Sie in der Gebrauchsanweisung.
- 14) Reinigen Sie die Mikrowelle regelmäßig.
- 15) Vermeiden Sie Beschädigungen des Gehäuses.
- 16) Achtung! Wenn die Versorgungsleitung beschädigt ist, muss sie ausgetauscht werden. Die Reparatur darf nur beim Hersteller oder durch eine autorisierte Werkstatt erfolgen.
- 17) Vor Erstgebrauch beachten:
  - Schalten Sie die Raumlüftung an oder öffnen Sie das Fenster,
  - Stellen Sie die Mikrowelle in leerem Zustand für ca. 3 Min. auf Grillmodus (Rauchentwicklung möglich).
- 18) Die Mikrowelle ist für den Einbau vorgesehen.

## SICHERHEITSHINWEISE



1. Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen horizontalen Untergrund.
2. Der Drehteller und das Drehgestell müssen während des Gebrauchs in der Mikrowelle sein. Legen Sie Speisen nicht direkt auf den Drehteller, um Beschädigungen zu vermeiden.
3. Vermeiden Sie Überhitzung, um Beschädigungen des Drehtellers zu verhindern.
4. Verwenden Sie nur mikrowellengeeignetes Geschirr.
5. Die Mikrowelle ist mit einem Sicherungssystem ausgestattet, das den Betrieb bei offener Tür verhindert. Manipulieren Sie auf keinen Fall am Sicherungssystem.
6. Benutzen Sie die Mikrowelle nicht in leerem Zustand. Vermeiden Sie eine Überhitzung von Speisen (Brandgefahr).
7. Legen Sie keine Speisen direkt auf den Drehteller. Zu starke Erhitzung des Drehtellers kann zu Beschädigungen führen.
8. Erwärmen Sie in der Mikrowelle keine Flaschen oder Gläser mit Säuglingsnahrung. Die Speisen werden nicht gleichmäßig erwärmt, so dass Verbrennungsgefahr besteht.
9. Verwenden Sie keine Behälter mit enger Öffnung, z.B. Getränkeflaschen.
10. Benutzen Sie zum Braten spezielles Bräunungsgeschirr.
11. Von der Herstellung von Konserven ist abzuraten, da keine gleichmäßige Erhitzung der Lebensmittel möglich ist.
12. Die Mikrowelle ist nur für häuslichen Gebrauch vorgesehen.
13. Rühren Sie Getränke nach der Hälfte des Erwärmungsprozesses um. Lassen Sie die Lebensmittel nach Beenden des Garprozesses kurz ruhen und rühren Sie dann nochmals gründlich um.
14. Vergessen Sie keine Lebensmittel in der Mikrowelle (Brandgefahr).
15. Wenn das Gerät im Grillmodus benutzt wird, darf es von Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden, da sehr hohe Temperaturen entstehen.
16. Reinigen Sie die Mikrowelle regelmäßig.

## SICHERHEITSHINWEISE



**Um Verletzungen, Brände oder Schäden durch Mikrowellenenergie zu verhindern, sollten folgende Sicherheitsregeln beachtet werden:**

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme des Gerätes genau durch.
2. Halten Sie sich an die „Sicherheitsmaßnahmen zur Vermeidung hoher Strahlung“.
3. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.



**Bei der Entzündung:**

1. **Halten Sie die Tür geschlossen.**
2. **Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.**
3. **Schalten Sie die Stromversorgung aus.**



Vergessen Sie nie folgende Regeln:

1. Überhitzen Sie die Gerichte nicht. Lassen Sie das Gerät nicht unbeobachtet, insbesondere, wenn sich in der Mikrowelle Papier, Kunststoff und andere leicht brennbare Stoffe befinden.
2. Verwenden Sie die Mikrowelle nicht als eine Ablagefläche. Bewahren Sie in der Mikrowelle keine Lebensmittel oder leicht brennbaren Gegenstände auf.
3. Entfernen Sie Metallverschlüsse oder -griffe von Papier- und Plastikbehältern, bevor Sie sie in die Mikrowelle hineinlegen..
4. Schließen Sie die Mikrowelle nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an. Die Erdung ist gesetzlich vorgeschrieben.
5. Installieren Sie die Mikrowelle entsprechend den Hinweisen in der Installationsanleitung.
6. Einige Produkte, z.B. Eier, Wasser mit Öl oder Fett, dicht schließende Behälter oder Konserven eignen sich nicht für den Mikrowellengebrauch (Explosionsgefahr).
7. Verwenden Sie das Gerät gemäß der Gebrauchsanweisung. Die Mikrowelle ist ausschließlich für die Zubereitung von Lebensmitteln im häuslichen Gebrauch zugelassen.
8. Die Mikrowelle darf von Kindern nur unter Aufsicht bedient werden. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
9. Starten Sie die Mikrowelle nicht, wenn das Bedienungsfeld oder der Stecker beschädigt sind, die Mikrowelle nicht richtig funktioniert, sie beschädigt oder heruntergefallen ist.
10. Die Servicearbeiten sollen ausschließlich von qualifizierten Technikern des Herstellers durchgeführt werden.
11. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verschlossen sind.
12. Lagern und verwenden Sie die Mikrowelle nicht im Freien.
13. Verwenden Sie die Mikrowelle nicht in Wassernähe oder in feuchten Räumen.
14. Vermeiden sie den Kontakt des Anschlusskabels oder des Steckers mit Wasser.
15. Vermeiden Sie den Kontakt des Anschlusskabels mit Wärmequellen.
16. Vermeiden Sie ein Herunterhängen des Anschlusskabels.
17. Reinigung:  
Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass die Mikrowelle von der Stromzufuhr getrennt ist.
  - a) Reinigen Sie das Mikrowelleninnere nach Gebrauch mit einem feuchten Lappen.
  - b) Reinigen Sie die Zubehörteile im Wasser mit Spülmittel.
  - c) Reinigen Sie Türrahmen, Türdichtungen und andere Teile vorsichtig mit einem milden Reinigungsmittel und weichen Lappen.

## ENTSORGUNG DER VERPACKUNG



Entfernen Sie die Transportverpackung und entsorgen Sie das Material vorschriftsmäßig. Alle Verpackungselemente sind umweltfreundlich und wiederverwertbar (s. Kennzeichnung).  
Achtung! Halten Sie die Verpackungsmaterialien (Folien und Säcke aus Polyethylen/ Polystyrol) von Kindern fern (Erstickungsgefahr).

## ENTSORGUNG DES ALTGERÄTES



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss bei einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Darüber informiert das Symbol, das sich auf dem Gerät, der Gebrauchsanweisung und der Verpackung befindet. Die im Gerät verwendeten Stoffe eignen sich zur Wiederverwendung. Mit dem Recycling des Geräts leisten Sie

einen Beitrag zum Umweltschutz.

Informieren Sie sich bei den lokalen Behörden bzw. dem Hersteller über geeignete Recycling-Sammelstellen in Ihrer Nähe.

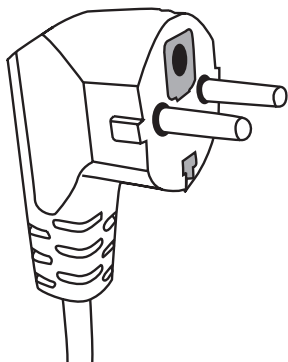
## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

### ACHTUNG!

Manipulieren Sie nicht am Gerät, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

### WARNUNG!

Stecken Sie den Stecker erst in die Steckdose, wenn das Gerät ordnungsgemäß montiert ist.



Der Anschluss des Geräts darf nur über eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Schutzkontakt-Steckdose erfolgen. Alle elektrischen Anschlüsse müssen von einer Fachkraft und unter Beachtung der Hersteller- sowie der örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, oder Verletzungen an Personen, Haustieren oder Sachen, die infolge Nichtbeachtung der o.g. Vorschriften entstehen.

1. Das Gerät ist mit einem kurzen Stromkabel ausgestattet, um die Verwicklung- oder Stolpergefahr zu reduzieren.

2. Bei der Nutzung einer Verlängerungsschnur:

- 1) Nennwert der Verlängerungsschnur muss mindestens so hoch wie Nennwert des Gerätes sein.
- 2) Die Verlängerungsschnur muss geerdet werden.
- 3) Die Verlängerungsschnur sollte so angeschlossen werden, dass sie nicht herunterhängt.

## GESCHIRR

### WARNUNG!



Verletzungsgefahr! Dicht geschlossene Behälter können explodieren, deshalb Behälter öffnen, Plastiktüten (Bratbeutel) einstecken.

Verwenden Sie nur mikrowellene geeignetes Geschirr. Ungeeignet sind Töpfe o.ä. aus Stahl, Edelstahl, Kupfer, Aluminium oder Emaille. Ebenso muss auf Geschirr mit Gold- oder Silberrand verzichtet werden. Machen Sie gegebenenfalls einen Eignungstest.

### Geschirrtest:

1. Füllen Sie das Gefäß mit einer Tasse (250 ml) kaltem Wasser.
2. Schalten Sie das Gerät für 1 Minute auf maximale Leistung.
3. Berühren Sie vorsichtig das Geschirr. Hat es sich erwärmt, ist es für die Mikrowelle ungeeignet.
4. Achtung! Nicht länger als 1 Minute erwärmen.

## GESCHIRR

### Materialien, die in der Mikrowelle nicht verwendet dürfen

Geschirr	Bemerkungen
Aluminiumtablett	Kann Lichtbogen hervorrufen. Legen Sie das Gericht in ein für die Mikrowelle geeignetes Geschirr.
Pappschachtel mit Metallgriff	Kann Lichtbogen hervorrufen. Legen Sie das Gericht in ein für die Mikrowelle geeignetes Geschirr.
Metall oder Geschirr mit Metallrh	Metall schirmt das Gericht vor Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann Lichtbogen hervorrufen
Metalldeckel	Können Lichtbogen oder Brand in der Mikrowelle hervorrufen.
Papiertüten	Können Brand in der Mikrowelle hervorrufen
Plastikschaumstoff	Plastikschaumstoff kann bei hoher Temperatur schmelzen
Holz	Holz trocknet aus und kann zerbrechen

### Materialien, die in der Mikrowelle verwendet dürfen

Geschirr	Bemerkungen
Alufolie	Nur als Abdeckung, um z.B. Fleisch oder Geflügel zu schützen. Die Folie muss mindestens 2,5 cm von den Mikrowellenwänden entfernt sein.
Bräunungsgeschirr	Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Der Schüsselboden soll min. 5mm über dem Drehteller sein. Falsche Anwendung kann ein Zerbrechen des Drehtellers verursachen.
Geschirr	Verwenden Sie nur zur mikrowellengeeignetes Geschirr. Halten Sie sich an die Empfehlungen des Herstellers. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr
Gläser	Nehmen Sie immer den Deckel ab. Stellen Sie die optimale Temperatur ein. Die Mehrheit der Gläser ist temperaturempfindlich und kann zerbrechen.
Glasgeschirr	Verwenden Sie in der Mikrowelle nur hitzebeständiges Geschirr. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr keine Metallbestandteile hat. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr
Bratbeutel/-schläuche	Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Benutzen Sie keine Metallverschlüsse.
Papierteller/-becher	Stechen Sie sie mit einer Gabel ein, damit der Dampf entweichen kann. Verwenden Sie Papiergeschirr nur für eine schnelle Erwärmung. Lassen Sie die Mikrowelle nicht ohne Aufsicht!
Papiertücher	Nur Abdeckung, um Fett aufzusaugen. Verwenden Sie Papiertücher nur für eine schnelle Erwärmung unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Nur als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden oder als Verpackung beim Dampfgaren
Kunststoffe	Nur mikrowellengeeignete (s. Etikett), Tüten vor dem Erhitzen mit der Gabel einstechen.
Plasikverpackung	Nur mikrowellengeeignete (s. Etikett)
Thermometer	Nur mikrowellengeeignetes (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Nur als Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden.

# GESCHIRR

Geschirrstoff	Mikrowellen	Grill	Betrieb Combi
hitzebeständiges Glasgeschirr	JA	JA	JA
nicht hitzebeständiges Glasgeschirr	NEIN	NEIN	NEIN
hitzebeständige Keramik	JA	NEIN	NEIN
Mikrowellengeeignetes Geschirr	JA	NEIN	NEIN
Küchenpapier	JA	NEIN	NEIN
Metalbehälter	NEIN	JA	NEIN
<b>Grillrost (Mikrowellenausstattung)</b>	NEIN	JA	NEIN
Alufolie und Alubehälter	NEIN	JA	NEIN

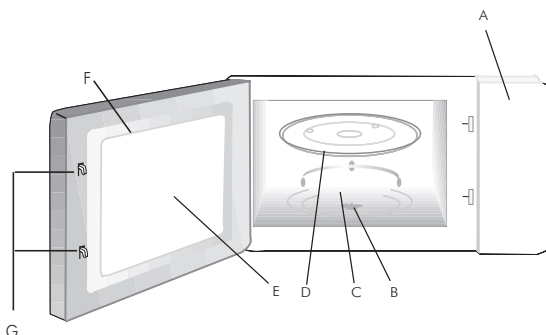
## MIKROWELLENAUSSTATTUNG

### Beschreibung der Mikrowellenausstattung

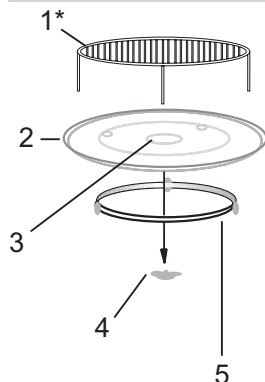
Nehmen Sie die Mikrowelle und das Zubehör aus dem Karton bzw. dem Mikrowelleninnerraum. Ihre Mikrowelle ist mit folgender Ausstattung ausgeliefert worden:

Drehteller 1  
 Rollenring 1  
 Gebrauchsanweisung 1

A) Bedienfeld  
 B) Rollringauflage  
 C) Rollenring  
 D) Drehteller  
 E) Sichtfenster  
 F) Dichtung  
 G) Sicherheitsverriegelung



## INSTALLIERUNG DES DREHTELLERS



1 Legen Sie den Drehteller mit dem Boden nach unten ein (Auflagekerbe beachten).  
 2 Verwenden Sie immer den Drehteller und den Rollenring.  
 3 Sollte der Drehteller beschädigt oder zerbrochen sein, wenden Sie sich bitte an den nächsten Kundenservice.

Ausstattungs-elemente:

1. Grillrost  
 2./3. Drehteller mit Auflagekerbe  
 4. Rollringauflage  
 5. Rollenring

**\*Achtung:** Der Grillrost soll nur im Grillmodus verwendet werden



## INBETRIEBNAHME DER MIKROWELLE

---

- Entfernen Sie die Verpackung
- Prüfen Sie die Mikrowelle auf evtl. Beschädigungen (Dellen, Schäden an der Türdichtung usw.).
- Installieren Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie beschädigt ist.



**Entfernen Sie auf keinen Fall den hellbraunen Glimmerdeckel, der das Magnetron schützt.**

### Inbetriebnahme der Mikrowelle

---

1. Das Gerät ist ausschließlich für häuslichen Gebrauch bestimmt.
2. Die Mikrowelle kann nach Einbau in den Küchenschrank benutzt werden.
3. Die Einbauanleitung finden Sie im „Montageblatt“.
4. Die Breite des Schrankes muss 60 cm betragen, die Installation sollte in einer Höhe von 85 cm erfolgen.

**Die Oberflächen können während des Betriebs heiß werden.**








# BEDIENUNG

## Bedienfeld und seine Elemente

Das Bedienfeld besteht aus zwei Reglern zur Leistungs- bzw. Zeitregelung.



1. Zur Leistungseinstellung drehen Sie den Regler auf die gewünschte Leistung.
2. Zur Zeiteinstellung drehen Sie den Regler auf die gewünschte Zeit (max. 35 Min.)
3. Nach der Leistungs- und Zeiteinstellung beginnt die Mikrowelle automatisch den Betrieb.
4. Nach Ablauf der einprogrammierten Zeit ertönt ein Signal und die Mikrowelle stoppt.
5. Ist die Mikrowelle nicht in Betrieb, stellen Sie die Zeiteinstellung auf „0“.

Funktion/Leistung	Ausgangsleistung (%)	Verwendung
 niedrig	17% Mikrowellen (150W)	Temperatur der Lebensmittel halten, Antauen
 mittelniedrig (auftauen)	33% Mikrowellen (250W)	Auftauen. Beachten Sie das Verhältnis zwischen Gewicht des Auftauguts und der benötigten Zeit (Tabelle)
 mittel	55% Mikrowellen (450W)	Erwärmung von Kuchen mit Cremefüllung, Schmoren
 mittelhoch	77% Mikrowellen (600W)	Reis, Fisch und Meerestiere, Kuchen, Fleisch
 Hoch	100% Mikrowellen (800W)	Wasserkochen, Gemüse, Geflügel, Getränke (außer Milchgetränke)
 Combi 1 (hoch)	80% Grill + 20% Mikrowellen	Steak, Lammfleisch, Meeresfrüchte, Würstchen usw.
 Combi 2 (mittel)	70% Grill + 30% Mikrowellen	Beefsteak, Schweinekotelett, Geflügelteile usw.
 Combi 3 (niedrig)	60% Grila + 40% Mikrowellen	Geflügel, Schmoren
 Grill	100% Grill	Grillbraten, Fischfilet, Pommes ACHTUNG: Nur im Grillmodus kann der Grillrost verwendet werden.

## BEDIENUNG

Um die Mikrowelle in Betrieb zu setzen, stellen Sie:



den Leistungsregler auf den gewünschten Wert.

Dann stellen Sie mit dem Zeitregler die benötigte Zeit ein.

**ACHTUNG!** Die Mikrowelle schaltet sich direkt nach der Zeiteinstellung ein. Bei einer Betriebszeit von weniger als 2 Minuten drehen Sie den Regler zunächst auf einen höheren Wert und stellen ihn dann zurück.

Bevor Sie Lebensmittel in die Mikrowelle legen, vergewissern Sie sich, dass die Zeitregelung auf "0" gestellt ist.

Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Lebensmittel, da dies zu einer Überhitzung des Magnetrons führen kann.

### Kochen/Erwärmen – praktische Hinweise

- Rotes Fleisch und hartes Gemüse sollte an den Rand des Drehtellers gelegt werden. Weißes Fleisch, Geflügel, Fisch und weiches Gemüse sollten in die Tellermitte gelegt werden (Kochprozess am Rand ist intensiver).

- Abgedeckte Gerichte trocknen nicht so schnell aus;

- Für die Zubereitung in der Mikrowelle wird wenig Fett benötigt.

- Verwenden Sie kein Metallgeschirr oder Geschirr mit Gold- oder Silberrand bzw. Metalldekor (Funkenbildung!)

- Je höher der Wassergehalt der Speisen, desto kürzer die Garzeit.

- Beachten Sie die Phase des „Nachgarens“, lassen Sie die Gerichte nach dem Garen 1-2 Minuten zugedeckt ruhen.

## STÖRUNGEN

Die Mikrowelle verursacht Störungen im Fernseher	Der Radio-bzw. Fernsehempfang kann während des Mikrowellenbetriebs gestört sein. Dabei handelt es sich um ein normales Phänomen.
Die Mikrowelle leuchtet schwach	Beim Kochen mit niedriger Leistung kann das Licht schwächer werden.
Dampf sammelt sich an der Tür. Heiße Luft kommt aus den Entlüftungsöffnungen	Während des Kochens entweicht Dampf über die Entlüftungsöffnungen bzw. sammelt sich an einem kühleren Platz, zumeist an der Tür.

Fehler	Ursache	Lösung
Mikrowelle lässt sich nicht starten	(1) Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt.	Ziehen Sie den Stecker heraus und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder in die
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Sicherheitsschalter hat reagiert.	Sicherung austauschen oder Schalter anschalten (Reparatur nur vom Kundenservice)
	(3) Kein Strom an der Steckdose	Steckdose mit Spannungsprüfer prüfen
Mikrowelle erwärmt nicht	(4) Die Tür ist nicht geschlossen	Die Tür richtig schließen
Laute Geräusche während des Betriebs	(5) Rollenring oder Mikrowellenboden verschmutzt	Siehe „Mikrowellenpflege“

## SCHLUSSBEMERKUNGEN



Lesen Sie genau die beiliegende Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch der Mikrowelle. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf. Führen Sie keine Reparaturarbeiten durch. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifizierten Mitarbeitern des Kundenservice des Herstellers durchgeführt werden. Schütteln bzw. mischen Sie gründlich den Flaschen- oder Glaseinhalt nach der Erwärmung, insbesondere bei Babynahrung. Prüfen Sie die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden. Überprüfen Sie regelmäßig die Mikrowelle und das Anschlusskabel. Verwenden Sie die Mikrowelle nicht, wenn Sie Beschädigungen feststellen.

Warnung!



1. Die Durchführung von Service- oder Reparaturarbeiten durch nichtautorisierte Personen ist gefährlich. In keinem Fall das Gehäuse, das vor Mikrowellenstrahlung schützt, eigenmächtig öffnen.
2. Kindern darf die Benutzung des Gerätes nur unter Aufsicht bzw. nach genauer Einweisung erlaubt werden, die die Kinder in die Lage versetzt, das Gerät in sicherer Weise zu bedienen.
3. Ein beschädigtes Anschlusskabel muss durch den Kundenservice ausgetauscht werden.



Versuchen Sie nie die Mikrowelle mit offener Tür zu starten. Manipulieren Sie nicht an den Sicherungsblocierungen.

Halten Sie die Türdichtung und andere Dichtungsflächen sauber. Starten Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie beschädigt ist. Achten Sie auf (1) Türen (Dellen), (2) Türrahmen und Schlösser sowie (3) Türdichtungen. Prüfen Sie diese Teile regelmäßig. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn sich in der Mikrowelle Papier- und Plastikstoffe befinden. (Brandgefahr!)

## SCHLUSSBEMERKUNGEN



Beim Erhitzen von Flüssigkeiten kann es zum kurzfristigen Aufkochen (Siedeverzug) kommen. Seien Sie vorsichtig beim Berühren bzw. Herausnehmen des Geschirrs.

Falls Sie Rauch oder Feuer bemerken, halten Sie die Tür geschlossen. Schalten Sie das Gerät ab, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder unterbrechen Sie die Stromversorgung des Gerätes.

Eier mit Schale und gekochte ganze Eier dürfen nicht in Mikrowellengerät erhitzt werden (Explosionsgefahr).

Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn die Tür und die Scharniere der Tür beschädigt sind. Sie müssen vom Kundenservice repariert werden.

Flüssigkeiten und andere Speisen dürfen nicht in dicht verschlossenen Behältern erwärmt werden (Explosionsgefahr).

## REINIGUNG

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass die Mikrowelle von der Stromversorgung getrennt ist. Reinigen Sie das Mikrowelleninnere mit einem feuchten Lappen. Reinigen Sie die Zubehörteile im Wasser mit Spülmittel. Reinigen Sie Türrahmen, Türdichtungen und andere Teile mit mildem Reinigungsmittel und weichem Lappen.

## GARANTIE

### Garantie

Garantieleistung entsprechend der Garantiekarte.

Der Hersteller lehnt jede Haftung ab, die aus unsachgemäßem Gebrauch der Mikrowelle resultiert..

### CE-Konformitätserklärung

*Der Hersteller dieses Produktes erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den einschlägigen, grundlegenden Anforderungen der nachfolgenden EU-Richtlinien entspricht:*

*- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/WE,*

*- Richtlinie 2004/108/WE zur elektromagnetischen Verträglichkeit*

*Das Gerät ist mit dem **CE** Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden*

## MIJLOACE DE PRECAUȚIE



### PENTRU EVITAREA EXPUNERII EXCESIVE LA ACȚIUNEA ENERGIEI MICROUNDURILOR

(A) Nu încercați să deserviți acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece funcționarea cu ușa deschisă poate duce la expunerea nocivă a acțiunii energiei microundurilor. Este important să nu dezactivați blocadele de siguranță și să nu manipulați la acestea.

(B) Nu se recomandă amplasarea nici unui obiect între suprafața frontală și ușa cuptorului cu microunduri și nici nu trebuie să permiteți ca murdăria sau resturile de detergent să se acumuleze pe suprafețele de etanșare.

(C) Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunduri dacă acesta este deteriorat. Este deosebit de important ca ușa cuptorului să se închidă bine și să nu existe nici o deteriorare a:

- (1) UȘII (adâncituri)
- (2) BĂLAMALE ȘI BROAȘTE (rupte sau lejere)
- (3) GARNITURILOR UȘII ȘI A SUPRAFEȚEI DE ETANȘARE

(D) Reglarea și orice alte reparații ale cuptorului trebuie efectuate numai de către personalul corespunzător calificat al service-ului fabricantului.

### Date tehnice

Modelul	AMM 20BIM H
Alimentare	230V~ 50Hz
Frecvența de lucru	2450MHz
Nivelul zgomotului	61,6 [dB (A) re 1pW]
Absorbția de putere	1150 W
Puterea nominală de ieșire a microundurilor	800 W
Puterea nominală de ieșire a grătarului	1000 W
Capacitatea cuptorului	20 Litrow
Diametrul farfuriei rotitoare	245 mm
Dimensiuni externe (LxWxH)	595 x 313 x 382mm
Masa netă	Circa 16.1 Kg

## INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE



### CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1) AVERTIZARE: Atunci când dispozitivul este folosit în tribul combinat, copiii pot folosi acest cuptor numai sub supravegherea persoanelor adulte datorită temperaturii înalte pe care o generează acesta.

2) AVERTIZARE: Dacă ușa sau elementele de etanșare a ușii sunt deteriorate, cuptorul nu poate fi pus în funcțiune până ce acesta nu va fi reparat de către o persoană calificată (de la service-ul producătorului)

3) AVERTIZARE: Efectuarea oricăror activități de conservare sau de reparare care sunt strâns legate de înlăturarea oricărei capac care oferă protecție împotriva energiei microundurilor este periculoasă pentru fiecare persoană în afara persoanei calificate (de la service-ul producătorului)

4) AVERTIZARE: Lichidele și alte produse alimentare nu trebuie încălzite în recipiente închise ermetic, deoarece acestea pot exploda;

5) AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Nu lăsați copii să se joace cu dispozitivul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de către copii cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheate de către o persoană competentă.

6) Înălțimea minimală a spațiului liber care este necesară deasupra cuptorului este determinată în instrucțiunea de instalare;

## INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE



- 7) Folosiți numai vase care pot fi folosite în cuptoarele cu microunde;
- 8) În timpul încălzirii produselor alimentare care se află în recipiente din plastic sau din hârtie trebuie să acordați o deosebită atenție funcționării cuptorului deoarece există pericol că aceste recipiente se pot aprinde;
- 9) În cazul în care veți observa fum, opriți dispozitivul sau decuplați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică și lăsați închisă ușa până în momentul în care dispar flăcările.
- 10) Încălzirea diferitelor băuturi în cuptorul cu microunde poate cauza fierberea întârziată, de aceea, trebuie să fiți foarte atenți atunci când veți deplasa recipientul;
- 11) Conținutul biberonelor și a borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat și înainte de a începe hrănirea copiilor trebuie verificată temperatura pentru a evita arsurile.
- 12) Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tari nu trebuie să fie încălzite în cuptorul cu microunde, deoarece acestea pot exploda chiar și spre sfârșitul procesului de încălzire în cuptorul cu microunde.
- 13) Detaliile cu privire la curățarea elementelor de etanșare a ușii și a pieselor adiacente se găsesc în secțiunea corespunzătoare a acestei instrucțiuni.
- 14) Cuptorul trebuie curățat sistematic și trebuie înlăturate toate resturile de mâncare depuse;
- 15) În cazul în care cuptorul nu va fi păstrat în curățenie acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței fapt care poate influența negativ durabilitatea dispozitivului și poate conduce la situații periculoase;
- 16) Atenție! În cazul în care cablul de alimentare ne-decuplabil, este deteriorat, acesta trebuie înlocuit la producător sau într-un atelier de reparații de specialitate sau de către o persoană calificată, cu scopul de a evita pericolul.
- 17) Înainte de a începe utilizarea cuptorului trebuie ars încălzitorul grătarului (în momentul arderii încălzitorului, din grilajul de aerisire a cuptorului poate ieși fum):
  - porniți în încăperea ventilația sau deschideți fereastra,
  - setați funcțiile cuptorului pe funcționarea grătarului pentru circa 3 min și încălziți încălzitorul grătarului fără a încălzi nici un fel de mâncare.
- 18) Cuptorul cu microunde este prevăzut pentru a funcționa în interiorul dulapului și are montată o ramă decorativă.

## SIGURANȚA



1. Cuptorul trebuie să fie amplasat pe o suprafață nivelată.
2. Platoul rotativ și setul inelului rotativ trebuie să se găsească în cuptor în timpul gătirii. Felul de mâncare care va fi pregătit trebuie pus cu atenție pe platoul rotativ și apoi trebuie manipulat cu grijă pentru ca acesta să nu se spargă.
3. Utilizarea incorectă a platoului pentru rumenire poate cauza datorită temperaturii ridicate, crăparea masei rotative.
4. Folosiți numai pungi cu dimensiuni adecvate pentru gătit în cuptoare cu microunde.
5. Cuptorul are mai multe întrerupătoare care protejează împotriva emisiei radiațiilor, atunci când ușa este deschisă. Nu se permite manipularea la aceste întrerupătoare.
6. Nu porniți cuptorul cu microunde care este gol. Pornirea cuptorului gol sau în cazul în care este introdus un fel de mâncare care are o cantitate mică de apă, poate conduce la incendiu, ocazional, scoaterea de scântei sau defectarea învelișului camerei interioare.
7. Nu pregătiți feluri de mâncare direct pe platoul rotativ. Supraîncălzirea locală a platoului rotativ poate cauza crăparea acestuia.
8. Nu încălziți biberonele sau alimentele pentru bebeluși în cuptoarele cu microunde. Poate avea loc o încălzire neuniformă care poate conduce la leziuni fizice.
9. Nu folosiți recipiente cu gât înalt, așa cum ar fi sticlulele pentru siropuri.
10. Nu prăjiți în ulei și în vas înalt în cuptorul cu microunde.
11. Nu conservați nici un fel de produse în borcane sau alte recipiente în cuptorul cu microunde, deoarece nu întotdeauna întregul conținut al borcanului atinge temperatura de fierbere.
12. Nu folosiți cuptorul cu microunde în scopuri comerciale. Acest cuptor cu microunde este proiectat numai pentru uz casnic.
13. Pentru a evita fierberea întârziată a lichidelor fierbinți și a băuturilor și arderea degetelor în timpul manipularii acestora, lichidul trebuie amestecat înainte de a fi introdus în cuptor și apoi încă o dată cam pe la jumătatea timpul setat. După scurgerea timpului setat recipientul trebuie lăsat încă un scurt timp în cuptor, apoi mai trebuie amestecat o dată lichidul înainte de scoaterea recipientului din cuptor.
14. Nu trebuie să uitați că, felul de mâncare se găsește în cuptorul cu microunde pentru a evita arderea din cauza fierberii excesive.
15. Atunci când dispozitivul este folosit în tribul combinat, copii pot folosi acest cuptor numai sub supravegherea persoanelor adulte datorită temperaturii înalte pe care o generează acesta.
16. În cazul în care cuptorul nu va fi păstrat în curățenie acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței, fapt care poate influența negativ durabilitatea dispozitivului și eventual poate conduce la situații periculoase;

## SIGURANȚA



**Pentru a reduce riscul de incendiu, rănire a oamenilor sau a expunerii excesive la energia micro-undelor în timpul utilizării dispozitivului, vă rugăm să respectați următoarele reguli de siguranță de bază:**

1. Citiți instrucțiunea de deservire înainte de a pune în funcțiune dispozitivul.
2. Respectați toate "MIJLOACELE DE PRECAUȚIE CU SCOPUL DE EVITARE A EVENTUALELOR EXPUNERI EXCESIVE LA ENERGIA MICROUNDELOR".
3. Ca și în cazul mării majorități a cuptoarelor, indispensabilă este supravegherea cu scopul de a micșora pericolul de incendiu în interiorul camerei cuptorului.



**Dacă va avea loc aprinderea:**

1. Lăsați închisă ușa cuptorului cu microunde.
2. Oprți cuptorul și scoateți ștecherul cuptorului din priză.
3. Decuplați alimentarea cu curent electric deșurubând sau întrerupând siguranța de pe panoul cu siguranțe.

Întotdeauna trebuie să țineți minte de următoarele reguli:

1. Alimentele nu trebuie fierse mai mult decât este necesar. Trebuie să fiți foarte atenți la funcționarea dispozitivului în cazul în care în cuptorul cu microunde a fost introdusă hârtie, materiale sintetice sau alte materiale inflamabile cu scopul de a înlesni gătitul.
2. Nu folosiți interiorul cuptorului cu microunde pentru depozitarea diverselor obiecte. Nu păstrați în interiorul cuptorului obiecte inflamabile, pâine, biscuiți, produse din hârtie etc. În cazul în care trăsnetul lovește în linia de alimentare cu curent electric, cuptorul cu microunde poate porni automat fără comandă.
3. Înainte de a introduce în cuptorul cu microunde recipiente/pungi de hârtie sau din plastic înălțurați de pe acestea clemele, dispozitivele de prindere și mânerle metalice.
4. Cuptorul cu microunde trebuie să aibă legătură la pământ. Acesta poate fi conectat numai la o priză care are un conductor protector corespunzător. Vezi "Instalația circuitului de protecție".
5. Instalați și amplasați cuptorul cu microunde numai în conformitate cu instrucțiunea de instalare.
6. Unele produse, așa cum ar fi ouăle întregi, apa cu ulei sau grăsime, recipientele etanșate și borcanele de sticlă închise pot exploda și de aceea acestea nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde.
7. Folosiți acest dispozitiv numai pentru scopul descris în instrucțiunea de deservire. Nu utilizați substanțe chimice corozive în interiorul dispozitivului. Cuptor este conceput special pentru încălzirea sau fierberea hranei. Acesta nu este destinat pentru a fi folosit în industrie și laborator.
8. Funcționarea cuptorului cu microunde trebuie să aibă loc numai sub supravegherea permanentă a persoanelor adulte. Nu trebuie să permitem ca, copii să aibă acces la elementele de comandă și nici ca aceștia să se joace cu dispozitivul.
9. Nu puneți în funcțiune cuptorul atunci când aceasta are deteriorată șina de racordare sau ștecherul, dacă acesta nu funcționează corect sau dacă acesta este defect sau a fost scăpat din mâini.
10. Dispozitivul trebuie să treacă numai prin service-ul companiei Amica pentru a fi reparat numai de către persoane calificate.
11. Nu se permite acoperirea și nici blocarea orificiilor de aerisire ale cuptorului cu microunde.
12. Cuptorul cu microunde nu poate fi folosit și nici depozitat în afara încăperilor.
13. Nu folosiți cuptorul în apropierea apei, în apropierea chiuvetei de bucătărie, în încăperi cu umezeală sau în apropierea piscinei.
14. Nu scufundați în apă cablul de alimentare cu curent electric și nici ștecherul.
15. Cablul de alimentare cu curent electric trebuie ținut departe de suprafețele calde.
16. Nu permiteți ca, cablul de alimentare cu curent electric să atârne pe marginea mesei sau a blatului.
17. Curățare:

Înainte de a începe curățarea asigurați-vă că, cuptorul este decuplat de la sursa de alimentare cu curent electric.

- a) După ce ați folosit cuptorul, ștergeți interiorul acestuia cu ajutorul unei cârpe umede.
- b) Toate accesoriile acestuia curățați-le cu ajutorul apei cu detergent delicat.
- c) Cadrul ușii și garnitura precum și elementele învecinate trebuie curățate cu ajutorul unei cârpe umezite cu apă. În cazul curățării suprafeței ușii și a cuptorului folosiți numai săpunuri lichide și detergenți delicati, ne-abrazive care vor fi aplicate cu ajutorul unui burete sau a unei cârpe moi.

## DESPACHETARE



Dispozitivul este protejat pe toată perioada transportului. După ce dispozitivul a fost despachetat vă rugăm să îndepărtați toate elementele ambalajului într-un mod care nu dăunează mediului înconjurător.

Toate materialele utilizate pentru ambalare sunt inofensive pentru mediu, sunt 100% adecvate pentru recuperare și au fost marcate cu simbolul corespunzător.

Atenție! Materiale de ambalare (saci de polietilena, bucăți de polistiren, etc.) în timpul dezambalării ar trebui să fie ținute departe de copii.

## RETRAGEREA DIN EXPLOATARE



După ce cuptorul cu microunde nu mai poate fi utilizat, acesta nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeuri comune ci trebuie predat la un punct de colectare și reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Despre acest lucru ne informează simbolul care se găsește amplasat pe produs, instrucțiunea de deservire sau pe ambalajul acestuia. Materialele folosite în construcția dispozitivului sunt adecvate pentru re-folosire, în conformitate cu

marcajul lor. Datorită re-utilizării, utilizării materialelor sau datorită altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, contribuți la protejarea mediului înconjurător. Informații cu privire la punctul prevăzut pentru eliminarea dispozitivelor vechi le puteți obține de la administrația comunală.



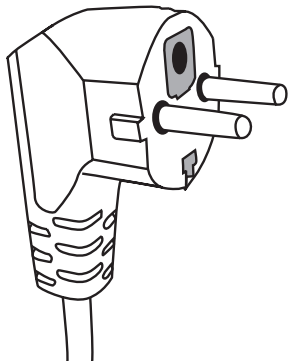
## INSTALAREA CIRCUITULUI DE PROTECȚIE

### PERICOL

Pericol de electrocutare în momentul atingerii - unele componente interne pot provoca leziuni grave sau deces. Nu demontați acest dispozitiv.

### AVERTIZARE

Pericol de electrocutare. Folosirea incorectă a împământării poate conduce la electrocutare. Nu introduceți ștecherul în priză până ce dispozitivul nu va fi instalat corect și nu va fi verificată împământarea.



Acest dispozitiv trebuie să aibă legătură la pământ. În cazul scurtcircuitului electric legătura la pământ micșorează pericolul de electrocutare asigurând scurgerea curentului electric. Dispozitivul este echipat într-un cablu de împământare cu o ștecher corespunzător. Ștecherul trebuie introdus într-o priză care este instalată corect și are realizată legătura la pământ.

În cazul în care nu înțelegeți pe deplin instrucțiunea de împământare sau în cazul în care aveți dubii dacă dispozitivul este corect împământat, trebuie să luați legătura cu un electrician calificat sau cu un tehnician al service-ului.

Dacă va fi nevoie să utilizați un prelungitor trebuie folosit numai un cablu cu trei conductoare care are o priză cu electrod.

Producătorul nu este răspunzător pentru dauna sau prejudiciul rezultat din conectarea cuptorului cu microunde la o sursă de alimentare cu curent electric fără un circuit de protecție sau cu un circuit de protecție inoperant.

1. Cablul de alimentare este scurt pentru a minimaliza pericolul care rezultă din incurcarea cablului sau datorită împiedicării din cauza unui cablu prea lung.

2. În cazul în care veți folosi un prelungitor:

1) Datele electrice nominale ale prelungitorului trebuie să aibă aceleași valori cu datele electrice nominale ale dispozitivului.

2) Prolungitorul trebuie să fie un cablu cu trei conductoare, cu legătură la pământ.

3) Cablul lung ar trebui astfel condus încât să nu atârne peste blatul sau peste masă, de unde ar putea fi tras de către copii sau ar putea fi agățat neintenționat.

## VASE

### AVERTIZARE:



Pericol de rănire a oamenilor. Recipientele închise ermetic pot exploda. Recipientele închise trebuie deschise, iar pungile de plastic trebuie găurite înainte de a începe procesul de încălzire.

Materiale care pot fi folosite în cuptor și de care trebuie să ne ferim atunci când vrem să folosim cuptorul cu microunde.

Unele vase ne-metalice nu pot fi utilizate în cuptorul cu microunde. În cazul în care aveți dubii puteți testa vasul respectiv procedând în conformitate cu procedura de mai jos

### Testarea vasului:

1. Umpleți recipientul care poate fi folosit în cuptorul cu microunde cu 1 ceașcă de apă rece (250 ml), la fel procedați și în ceea ce privește vasul pe care doriți să îl testați.
2. Fierbeți la puterea maximală timp de 1 minut.
3. Atingeți vasul cu atenție. Dacă vasul este cald atunci acest tip de vas nu poate fi folosit în cuptorul cu microunde.
4. Nu depășiți timpul de gătire de 1 minut.

## VASE

### Materiale care nu pot fi folosite în cuptorul cu microunde

Vase	Observații
Platou din aluminiu	Poate cauza formarea arcului electric. Felul de mâncare de pe acest tip de platou trebuie pus într-un vas care poate fi folosit în cuptoarele cu microunde.
Cutie de carton cu mâner metalic.	Poate cauza formarea arcului electric. Felul de mâncare de pe acest tip de platou trebuie pus într-un vas care poate fi folosit în cuptoarele cu microunde.
Metal sau vase cu ramă metalică.	Metalul devine scut împotriva energiei microundelor care încălzesc alimentele. Rama metalică poate cauza formarea arcului electric.
Încuitori metalice - răsucite	Pot cauza formarea arcului electric și pot conduce la incendii în cuptor.
Pungi de hârtie	Pot provoca incendii în cuptor.
Spuma din material plastic	Spuma de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul care se găsește în interiorul acesteia atunci când este expusă la temperaturi ridicate.
Lemnul	Lemnul devine foarte uscat atunci când este folosit în cuptorul cu microunde și poate crăpa sau poate să se rupă.

### Materiale care pot fi folosite în cuptorul cu microunde

Vase	Observații
Folia de aluminiu	Numai sub formă de acoperitoare. Bucățile mici, netede de folie pot fi folosite pentru acoperirea bucăților subțiri de carne de vită sau de porc sau de carne de pasăre, pentru a evita rumenirea excesivă. Poate să aibă loc o descărcare de tip arc, atunci când folia este amplasată mult prea aproape de pereții cuptorului. Folia trebuie să se găsească la o distanță de cel puțin 2,5 cm față de pereții cuptorului.
Platoul folosit pentru rumenirea mâncărilor	Respectați instrucțiunile producătorului. Fundul platoului folosit pentru rumenire trebuie să se găsească cel puțin 5 mm deasupra platoului rotativ. Utilizarea incorectă poate conduce la crăparea platoului rotativ.
Vasele pentru masa de prânz	Numai acelea care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu folosiți vasele care sunt crăpate sau crestate.
Borcanele de sticlă	Întotdeauna trebuie dat la o parte capacul acestora. Folosiți-le numai pentru încălzirea mâncărilor până la temperatura corespunzătoare. Cea mai mare majoritate a borcanelor nu este rezistentă la temperaturi ridicate și pot crăpa.
Vasele de sticlă	În cuptorul cu microunde folosiți numai vasele de sticlă rezistente la temperaturi ridicate, refractare. Asigurați-vă că acestea nu au rame metalice. Nu folosiți vasele care sunt crăpate sau crestate.
Pungile pentru pregătirea mâncărilor în cuptorul cu microunde.	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu strângeți pungile cu dispozitive de închidere metalice
Farfurii și câni din hârtie.	Trebuie să faceți crestături pentru a permite ieșirea aburilor. Folosiți-le numai pentru fierbere scurtă/încălzire. În timpul procesului de pregătire a mâncărilor nu lăsați cuptorul cu microunde ne-supraveheat.
Prosoapele de hârtie	Pot fi folosite pentru acoperirea mâncărilor care vor fi pregătite în cuptorul cu microunde pentru a absorbe grăsimea. Folosiți-le numai în cazul gătirii scurte sub permanentă supraveghere.
Hârtia de pergament	Poate fi folosită pentru a evita stropirea cuptorului în interior sau ca ambalaj împotriva evaporării.

## VASE

Vase	Observații
Materiale sintetice	Numai acelea care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Trebuie să aibă eticheta „pentru cuptoarele cu microunde”. Unele recipiente din plastic devin foarte moi atunci când alimentele din interiorul lor se încălzesc. „Pungile pentru pregătirea mâncărilor „ și pungile de plastic închise ermetic trebuie să fie găurite pentru ca acestea să aibă orificii de aerisire în conformitate cu indicațiile de pe ambalaj.
Ambalaje de plastic	Numai acelea care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. Pot fi folosite pentru acoperirea mâncărilor în timpul procesului de gătit cu scopul de a menține umiditatea. Nu se permite ca ambalajele de plastic să atingă alimentele.
Termometrele	Numai acelea care pot fi folosite în cuptorul cu microunde. (termometre pentru carne și zahăr).
Hârtie ceruită	Poate fi folosită sub forma unui capac pentru a preveni stropirea interiorului cuptorului cu alimente și pentru menținerea umidității.

Materialul din care este fabricat vasul	Microunde	Grătar,	Tribul Combi
Sticlă termorezistentă	DA	DA	DA
Sticlă care nu este rezistentă din punct de vedere termic	NU	NU	NU
Ceramica termorezistentă	DA	NU	NU
Vase sintetice care pot fi în siguranță folosite în cuptorul cu microunde	DA	NU	NU
Hârtie folosită în bucătărie	DA	NU	NU
Recipient metalic	NU	DA	NU
<b>Trepied metalic (se găsește în echipamentul cuptorului)</b>	<b>NU</b>	<b>DA</b>	<b>NU</b>
Folie din aluminiu și vase din aluminiu	NU	DA	NU

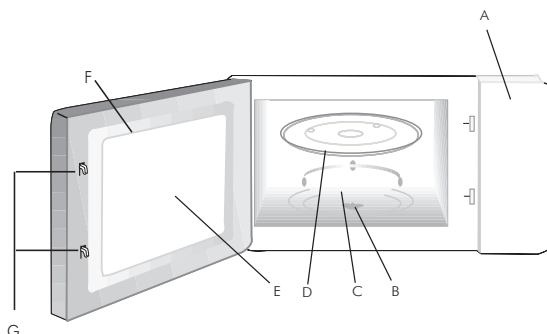
## SETAREA CUPTORULUI

### Denumirea componentelor din echipamentul cuptorului

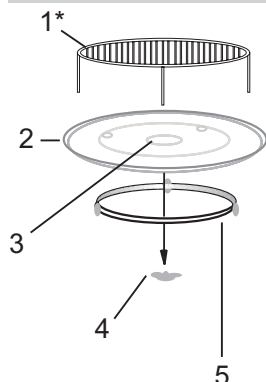
Scoateți cuptorul și toate celelalte materiale din cutia de carton și din camera cuptorului. Cuptorul este livrat cu următorul echipament:

Platoul rotativ	1
Setul inelului rotativ	1
Instrucțiunea de deservire	1

- A) Panoul de control
- B) Dornul de strung
- C) Setul inelului rotativ
- D) Platoul rotativ
- E) Geamul ușii
- F) Setul ușii
- G) Sistemul blocadei de siguranță - Oprește alimentarea cu curent electric a cuptorului atunci când ușa este deschisă în timpul funcționării.



## INSTALAREA PLATOULUI ROTATIV



- 1 Platoul rotativ nu trebuie niciodată apăsat și nici plasat cu fundul în sus.
- 2 În timpul procesului de pregătire a mâncărurilor în cuptor trebuie întotdeauna să folosiți platoul rotativ și setulinelului rotativ.
- 3 Pentru fierbere sau pentru încălzire alimentele trebuie amplasate pe platoul rotativ.
- 4 Dacă platoul rotativ crapă sau se rupe trebuie să luați legătura cu cel mai apropiat punct service autorizat.

Elementele echipamentului:

1. Trepied pentru grătar
2. Platoul rotativ
3. Cuplajul pentru amplasarea platoului rotativ (partea inferioară)
4. Dornul de strung
5. Setulinelului rotativ

**\*Observație:** Trepiedul care se află în echipamentul dispozitivului trebuie folosit numai în cazul setării funcției „GRĂTAR”.

## INSTALARE

- Îndepărtați toate materialele și componentele ambalajului.
- Verificați cuptorul din punct de vedere al deteriorărilor care pot apărea așa cum a r fi îndoiturile, mutarea componentelor sau ruperea ușii.
- Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă acesta este deteriorat



**Nu dați la o parte capacul maro deschis care este prins cu șuruburi de cavitatea cuptorului cu scopul de a proteja magnetronul.**

### Instalare

1. Dispozitivul este prevăzut numai pentru uz casnic.
2. Cuptorul poate fi folosit numai după ce acesta a fost preliminar incorporat în mobilierul de bucatărie.
3. Modul de montare a cuptorului în mobilierul de bucatărie este prezentat în “Foaia de instalare”.
4. Cuptorul cu microunde trebuie să fie instalat într-un dulap cu o lățime de 60 cm și înălțimea de 85 cm măsurând de la pardoseala bucătăriei.

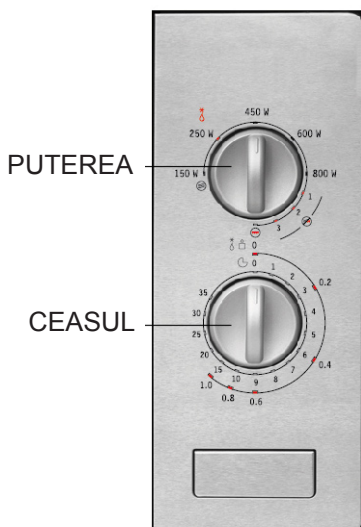
**Suprafețele accesibile pot fi fierbinți în timpul funcționării.**












## DESERVIR

### Panoul de comandă și componentele acestuia

Panoul de comandă este format din două butoane. Butonul pentru puterea de încălzire și butonul pentru setarea timpului..

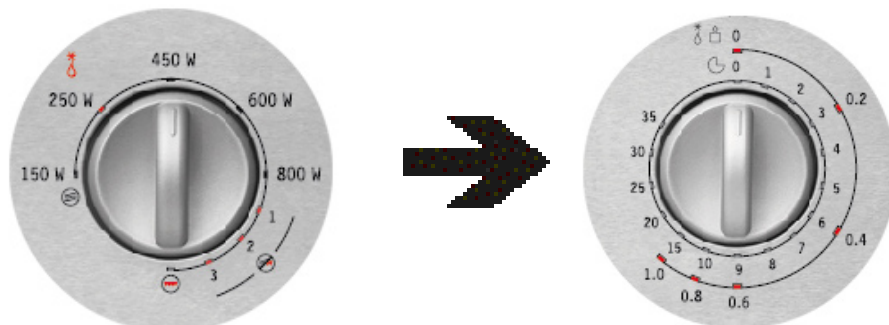


1. Setai puterea de preparare a mâncărilor rotind butonul pentru puterea de încălzire până la nivelul dorit.
2. Setai durata de preparare a mâncărilor rotind butonul ceasului până la valoarea corespunzătoare. Durata maximală a timpului de pregătire a mâncărilor este de 35 de minute.
3. După ce puterea de încălzire și durata de pregătire a mâncărilor au fost setate cuptorul cu microunde va porni automat.
4. După ce s-a scurs timpul setat dispozitivul "va suna" și se va opri.
5. Atunci când cuptorul nu este folosit trebuie să setați întotdeauna valoarea „0”.

Funcția/puterea	Puterea de ieșire (%)	Întrebuițare
 Joasă	17% din puterea microundelor (150W)	Menținerea temperaturii mâncărilor, dezghețarea înghețatei
 Semi-joasă (decongelare)	33% din puterea microundelor (250W)	Decongelare. Pe butonul timpului funcționare se găsește, de asemenea, și scala cântarului [kg] pentru produsele pe care dorim să le decongelăm.
 Medie	55% din puterea microundelor (450W)	Încălzirea prăjiturilor cu cremă, înăbușirea mâncărilor
 Mediu înaltă	77% din puterea microundelor (600W)	Orez, pește și crustacee, prăjituri, carne
 Înaltă	100% din puterea microundelor (800W)	Încălzire, fierberea apei, fierberea legumelor proaspete, a puilor, rațelor, încălzirea băuturilor care nu sunt băuturi lactate.
 Combi 1 (înaltă)	80% grătar+ 20% microunde	Steak, miel, fructe de mare, cârnați, etc.
 Combi 2 (medie)	70% grătar+ 30% microunde	Friptură chineză, carne de porc, bucăți de carne de pui, etc
 Combi 3 (joasă)	60% grătar+ 40% microunde	Pui, rațe, carne, mâncăruri care dorim să fie fragede
 Grătarul	100% grătar	Coacere pe rotisor, fileuri de pește afumat, cartofi prăjiți NOTĂ: Numai în cazul în care dorim să pregătim ceva pe grătar poate fi folosit trepidul care se află în echipamentul cuptorului.

## DESERVIR

Pentru a programa procesul de încălzire a mâncărilor în cuptor trebuie:



Să rotiți butonul de reglare a nivelului puterii de încălzire până la valoarea dorită.

Apoi folosiți butonul de reglare a timpului pentru setarea duratei de încălzire

**ATENȚIE:** imediat după rotirea butonului de reglare a timpului până la valoarea dorită care arată timpul de funcționare a cuptorului, acesta va porni automat.

Dacă selectați timpul de funcționare a cuptorului mai scurt de 2 minute, rotiți butonul de reglare până peste 2 minute, după care reîntoarceți-vă la momentul care arată timpul selectat.

Înainte de a introduce alimentele în camera cuptorului, asigurați-vă că butonul de reglare a timpului este setat în poziția "0" (Zero).

Niciodată nu porniți cuptorul cu microunde în cazul în care în camera cuptorului nu sunt alimente. Funcționarea cuptorului fără alimente poate cauza supraîncălzirea magnetronului (dispozitivul care generează radiațiile microundelor)

### Fierbere/încălzire - informații practice

Trebuie să știți că:

- carnea roșie și legumele tari trebuie puse pe marginea farfuriei în cuptorul cu microunde, iar carnea albă, carnea de pasăre, peștele și legumele moi în centrul farfuriei (pe margine microundele încălzesc mai repede);
- pentru ca alimentele să nu se usuce acestea trebuie acoperite;
- pregătirea mâncărilor în cuptorul cu microunde necesită o cantitate mică de grăsime fapt care este foarte apreciat de persoanele care au grijă de siluetă;
- nu se recomandă folosirea în cuptorul cu microunde a vaselor metalice (chiar și a celor care au numai incrustații metalice) deoarece acestea pot produce scânteieri și nu permit trecerea microundelor;
- Cu cât cantitatea de apă din mâncărurile preparate este mai mare cu atât acestea trebuie încălzite o perioadă de timp mai scurtă.
- chiar și după ce încălzirea a luat sfârșit, mâncărurile încă mai fierb, de aceea acestea trebuie lăsate acoperite încă circa 1-2 minute.

## DEPANARE

Cuptorul cu microunde interferează cu imaginea de pe televizor.	Recepția radioului și a televizorului poate fi perturbată atunci când funcționează cuptorul cu microunde. Este la fel ca în cazul aparatelor electrice mici, cum ar fi blender-ul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Cuptorul cu microunde luminează slab	În cazul în care folosim puterea scăzută a microundelor lumina cuptorului poate fi mai slabă. Acest lucru este
Aburii se strâng pe ușă, aerul fierbinte iese prin orificiile de aerisire.	În timpul fierberii din alimente pot ieși aburi. Cea mai mare parte a acestora iese prin orificiile de aerisire. Totuși o parte a acestora poate să se strângă pe locurile mai reci, așa cum ar fi ușa. Acest lucru este normal.

Defectul	Cauza posibilă	Eliminarea
Cuptorul nu funcționează.	(1) Cablul de alimentare cu curent electric nu este racordat corect la priză	Scoateți ștecherul și introduceți-l încă o dată după 10 secunde
	(2) Siguranță arsă sau a fost pus în funcțiune întrerupătorul de siguranță.	Înlocuirea siguranței sau oprirea întrerupătorului (reparație poate avea loc numai în Service-ul Hansa)
	(3) Probleme cu priza	Verificați priza racordând alte dispozitive electrice
Cuptorul nu încălzește	(4) Ușa nu este închisă.	Închideți corect ușa
Masa rotativă din sticlă a cuptorului face zgomot în timpul funcționării cuptorului cu microunde.	(5) Setul inelului rotativ și partea inferioară a camerei cuptorului cu microunde sunt murdare.	Vezi „Întreținerea cuptorului cu microunde„

## OBSERVAȚII FINALE



Înainte de a începe folosirea cuptorului cu microunde citiți cu atenție prezenta instrucțiune de deservire și apoi păstrați-o pentru a o putea folosi în viitor în caz de nevoie. Nu se recomandă ca, cuptorul cu microunde să fie reparat de utilizator, trebuie luată legătura cu un service autorizat. Conținutul biberonelor și a borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat și înainte de a începe hrănirea copiilor trebuie verificată temperatura pentru a evita arsurile. Cuptorul și cablul de alimentare al acestuia trebuie verificat sistematic din punctul de vedere al defectelor care pot apare. În cazul în care veți observa orice fel de defecte nu puteți folosi cuptorul.

Avertizare:



1. Este periculoasă efectuarea activităților legate de service și a reparațiilor de către oricine altcineva decât de către un specialist instruit, în cazul în care aceste activități sunt legate de îndepărtarea oricăror elemente de protecție împotriva scurgerii energiei microundelor;
2. Puteți permite copiilor să folosească cuptorul fără supraveghere numai dacă au primit instrucțiunile corespunzătoare pentru utilizarea cuptorului într-o manieră sigură și numai în cazul în care înțeleg pericolele rezultate din folosirea improprie.
3. Dacă cablul de alimentare cu curent electric este defect acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către punctul de service autorizat.



Nu încercați să deserviți acest cuptor cu ușa deschisă, deoarece funcționarea cu ușa deschisă poate duce la expunerea nocivă a acțiunii energiei microundelor. Este important să nu dezactivați blocatele de siguranță și să nu manipulați la acestea.

Garniturile ușii și suprafețele de etanșare trebuiesc curățate cu sârguință. Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă acesta este deteriorat. Foarte important este ca ușa cuptorului să fie foarte bine închisă și ca aceasta să nu fie deteriorată: (1) ușă (îndoită), (2) balamale și broaște (rupte sau lejere), (3) garniturile și suprafețele de etanșare ale ușii. Vasele trebuie să fie verificate și trebuie să vă asigurați că acestea sunt adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde.

## OBSERVAȚII FINALE



În cazul în care alimentele sunt încălzite în recipiente din hârtie sau plastic trebuie să verificați des cuptorul din cauza pericolului de aprindere a acestora.

Încălzirea diferitelor băuturi în cuptorul cu microunde poate cauza fierberea întârziată, de aceea, trebuie să fiți foarte atenți atunci când veți deplasa recipientul.

În cazul în care veți observa fum, opriți cuptorul sau scoateți ștecherul din priză și nu deschideți ușa pentru a înăbuși flăcările.

Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte tari nu trebuie să fie încălzite în cuptorul cu microunde, deoarece acestea pot exploda chiar și spre sfârșitul procesului de încălzire în cuptorul cu microunde. Dacă ușa sau elementele de etanșare a ușii sunt deteriorate, cuptorul nu poate fi pus în funcțiune până ce acesta nu va fi reparat de service.

Lichidele sau alte tipuri de alimente nu trebuie să fie încălzite în recipiente închise ermetic, deoarece acestea pot exploda.

## CURĂȚARE

Asigurați-vă că, cuptorul a fost deconectat de la sursa de alimentare. Curățați interiorul cuptorului după utilizare cu ajutorul unei cârpe înmuiate în apă. Echipamentul curățați-l simplu cu apă și săpun. Cadrul ușii și garnitura precum și elementele învecinate trebuie curățate cu ajutorul unei cârpe umezite cu apă, dacă acestea sunt murdare.

## GARANȚIA

### Garanția

Activitățile cuprinse de garanție în conformitate cu foaia de garanție. Producătorul nu este răspunzător de eventualele prejudicii cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

### Declarația producătorului

*Prin prezenta, producătorul declară că, acest produs îndeplinește cerințele de bază ale directivelor europene menționate în continuare:*

*- directiva cu privire la joasa tensiune 2006/95/CE,*

*- directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 2004/108/CE*

*și de aceea produsul a fost marcat cu simbolul **CE** și a fost emisă declarație de conformitate care este pusă la dispoziția organelor de supraveghere a pieței.*



## BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



### A NAGYMÉRTÉKŰ MIKROHULLÁMÚ SUGÁRZÁS ELKERÜLÉSE VÉGETT TARTSA BE AZ ALÁBBI SZABÁLYOKAT

(A) Ne próbálja bekapcsolni az üres sütőt, ugyanis ez nagymennyiségű káros sugárzásnak teheti ki Önt. Fontos, hogy ne kapcsolja ki a biztonsági blokádot, illetve ne próbálja azokat módosítani.

(B) Ne tegyen semmilyen tárgyat a sütő és annak ajtaja közé, valamint ne engedje, hogy piszkol, illetve tisztítószer maradjon a tömitéseken.

(C) Ne használja a készüléket, ha az sérült. Nagyon fontos, hogy a sütő ajtaja megfelelően záródjon, illetve ne legyen sérülés:

- (1) AZ AJTÓN (horpadás)
- (2) AZ AJTÓZSANÉRON ILLETVE AJTÓZÁRON (törött illetve meglazult)
- (3) AZ AJTÓ SZIGETELÉSÉN ÉS A SZIGETELŐ FELÜLETEKEN

(D) A készülék javítását és karbantartását csakis a gyártó szervizének szakképzett munkatársa végezheti el.

### Műszaki adatok

Modell	AMM 20BIM H
Feszültség	230V~ 50Hz
Működési frekvencia	2450MHz
Zajsztint	61,6 [dB (A) re 1pW]
Áramfogyasztás	1150 W
A mikrohullámok névleges kimeneti teljesítménye	800 W
A grill névleges kimeneti teljesítménye	1000 W
A sütő űrtartalma	20 Litrów
A forgótányér átmérője	245 mm
Külső méretek (LxWxH)	595 x 313 x 382mm
Nettó tömeg	Körülbelül 16.1 Kg

## BIZTONSÁGOS HASZNÁLATTAL KAPCSOLATOS ELŐÍRÁSOK



### OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS RAKJA EL A JÖVŐRE

- 1) FIGYELMEZTETÉS: Ha a készülék kombinált üzemmódban üzemel, gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt a magas hőmérséklet miatt;
- 2) FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó illetve az ajtó szigetelése sérült, a sütőt nem szabad használni, amíg meg nem lesz javítva egy szakképzett szerelő által (a gyártó szervizképviseelője);
- 3) FIGYELMEZTETÉS: Minden olyan karbantartási illetve javítási teendő, amely a mikrohullámú sugárzástól védő takaró felület eltávolítását követeli meg, veszélyes mindenki számára, kivéve, ha azt egy szakképzett szerelő végzi el (a gyártó szervizképviseelője);
- 4) FIGYELMEZTETÉS: Folyékony halmazállapotú vagy más fajta ételt tilos lezárt tartályban melegíteni, mert robbanás veszélye állhat fent;
- 5) FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket a nyolc éves korú illetve annál idősebb gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, olyan személyek, akiknek a szükséges tapasztalatuk, tudásuk hiányzik, csak akkor használhatják, ha egy, az ő biztonságukért felelős személy felvilágosította őket a készülék biztonságos használatáról illetve felügyeli őket a készülék használata során, s ők tisztában vannak az esetleges veszélytípusokkal. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék karbantartását és tisztítását nem végezhetik el gyerekek, kivéve, ha betöltötték nyolcadik életévüket, s felnőtt felügyeli őket.
- 6) A sütő felső felszíne feletti minimális szabad helyet a felszerelési útmutatóban közzétűtük;
- 7) Edényeket csak akkor szabad mikrohullámú sütőben használni, ha azok alkalmasak a mikrohullámú sütőben történő használatra;

## BIZTONSÁGOS HASZNÁLATTAL KAPCSOLATOS ELŐÍRÁSOK



- 8) Ha ételt melegít műanyag vagy papír tartóban, gyakran ellenőrizze, hogy nem történt-e öngyulladás a belső térben;
- 9) Ha füstöt észlel, kapcsolja ki a készüléket és hagyja zárva az ajtót, amíg a tűz el nem alszik a belső térben;
- 10) Italok mikrohullámú melegítése késleltetett robbanásszerű forráshoz vezethet, ezért külön gonddal szabad csak azt a műveletet végezni;
- 11) Etető palackok, gyermek cumisüvegek tartalmát össze kell keverni vagy rázni használat előtt és a táplálék hőmérsékletét ellenőrizni kell, megelőzve ezzel az égési sérüléseket;
- 12) Tojást héjában és egész kemény tojást ne melegítsen a mikrohullámú sütőben, mert az felrobbanhat akár a mikrohullámú sütő működésének befejeződése után is;
- 13) Az ajtó illetve annak szomszédos részeinek a szigetelésével kapcsolatos pontos információk a jelen használati utasítás megfelelő fejezetében találhatóak.
- 14) A mikrohullámú sütőt rendszeresen kell tisztítani eltávolítva az összes ételmaradványt;
- 15) A megfelelő tisztítás elmulasztása a felület sérüléséhez vezethet, ami káros hatással lehet a készülék élettartamára, és veszélyhelyzetet idézhet elő;
- 16) Figyelem! Ha a le nem vehető tápkábel megsérülne, akkor ki kell azt cserélni a gyártónál illetve egy szakszervizben illetve egy szakképzet szakember segítségével a veszély elhárításának céljából.
- 17) Mielőtt elkezdene használni a mikrohullámú sütőt, ki kell égetni a grill fűtőszálat (a fűtőszál kiegészése közben füst szállhat a szellőző nyílásokból):
  - kapcsolja be a szellőzést a helyiségben illetve nyissa ki az ablakot,
  - állítsa be a sütőt grill funkcióra legalább 3 perces időtartamra és égesse ki a fűtőszálat étel behelyezése nélkül.
- 18) A mikrohullámú sütőt szekrényben történő beépítésre tervezték, a mellékelt díszlappal történő felszereléssel.

## BIZTONSÁG



1. A sütőt egy vízszintes felszínre kell helyezni.
2. A forgótányér és a gőrgőyűrű a sütőben kell hogy legyenek a főzés közben. A megfőzendő ételt óvatosan kell a forgótányérra helyezni s óvatosan kell azt mozgatni, hogy elkerülje a forgótányér esetleges megrepedését illetve eltörését.
3. A pirításra szolgáló edény nem rendeltetésszerű használat a forgótányér elrepedését eredményezheti.
4. Csakis megfelelő nagyságú főzőzacskókat lehet használni.
5. A mikrohullámú sütő több biztonsági megszakítóval rendelkezik, amelyek megakadályozzák a kisugárzást, amikor az ajtó nyitva van. Ne módosítson ezen biztonsági megszakítókon.
6. Ne kapcsolja be az üres mikrohullámú sütőt. Ha a mikrohullámú sütőt üresen illetve kis nedvességtartalommal rendelkező ételnél kapcsolja be, ez tüzet, elszenesedést, szikrát illetve a sütőtér felületének megsérülését okozhatja.
7. Ne tegye az ételt közvetlenül a forgótányérra. A forgótányér túlzott helyi felmelegedése a tányér elrepedéséhez vezethet.
8. Ne melegítsen etető palackokat illetve gyerekételeket a mikrohullámú sütőben. A nem egyenletes hőelosztás miatt égési sérülés veszélye áll fenn.
9. Ne használjon szűk nyakú edényeket, például szirupos üveget.
10. Ne süssön mély zsíron illetve ne használjon mély edényt a mikrohullámú sütőben.
11. Ne főzzön konzerveket a mikrohullámú sütőben, ugyanis nem mindig sikerül felmelegíteni az edény egész tartalmát.
12. Ne használja a mikrohullámú sütőt nagyüzemi célokra. Ezt a mikrohullámú sütőt kizárólag háztartásbéli használatra tervezték.
13. A forró folyadékok és italok késleltetett forrásának megelőzése céljából keverje meg a folyadékot a mikrohullámú sütőbe történő behelyezés előtt, illetve a főzés felidejénél. Majd pedig hagyja egy rövid ideig a mikrohullámú sütőben és ismételten keverje meg az edény kivétele előtt.
14. Nem szabad elfeledkezni arról, hogy az étel a mikrohullámú sütőben van, hogy elkerülje az étel odaégését a túlzott felforrósodás miatt.
15. Ha a készülék kombinált üzemmódban üzemel, gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt a magas hőmérséklet miatt.
16. A megfelelő tisztítás elmulasztása a felület sérüléséhez vezethet, ami káros hatással lehet a készülék élettartamára, és veszélyhelyzetet idézhet elő.

## BIZTONSÁG



**A tűzveszély, emberi sérülés illetve a készülék használata közben keletkezett túlzott mikrohullámú energiának való expozíció megelőzését szolgálják a következő, lenn felsorolt óvintézkedések, melyek betartása kötelező a készülék használata közben:**

1. Olvassa el a használati utasítást a használat kezdete előtt.
2. Kötelező "A TÚLZOTT MIKROHULLAMÚ ENERGIÁNAK VALÓ EXPOZÍCIÓ MEGELŐZÉSÉT SZOLGÁLÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK" betartása.
3. Mint a sütőknél általában szükséges a fokozottabb fokú felügyelet a sütőtérben keletkezhető esetleges tűzveszély elkerülése végett.



**Ha tűz keletkezne:**

1. Hagyja zárva a mikrohullámú sütő ajtaját.
2. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt és húzza ki a dugót a konnektorból.
3. Áramtalanítsa az áramkört, kicsavarva illetve kikapcsolva a biztosítékot a biztosítéktáblán.



Sohase feledkezzen meg a következő szabályokról:

1. Ne főzze túl az ételeket. Kísérje figyelemmel a mikrohullámú sütőbe helyezett papír, műanyag illetve egyéb gyúlékony anyagot, ami a főzés megkönnyítése miatt lett behelyezve.
2. Ne használja a sütőtérrel tárolási célokra. Ne hagyjon gyúlékony anyagot a mikrohullámú sütőben, mint pl. a kenyér, sütemény, papír származékok stb. Ha villámcsapás éri az áramkört, a mikrohullámú sütő automatikusan kikapcsolhat.
3. Távolítsa el a papír vagy műanyag zacskókon lévő drótsomókat illetve fém tartozékokat, mielőtt azokat a sütőbe helyezi.
4. A mikrohullámú sütőt földelni kell. Csak jól működő, földelt konnektorba lehet csatlakoztatni. Lásd a "Védelmi áramkör telepítése" fejezetet.
5. A mikrohullámú sütő felszerelése illetve telepítése csak a szerelési útmutatóban foglaltak alapján történhet.
6. Néhány termék, mint pl. az egész tojás, zsíros illetve olajos víz, szorosan lezárt edények illetve lezárt befőttes üvegek felrobbanhatnak, ezért nem ajánlatos mikrohullámú sütőben történő használatuk.
7. Csakis a használati utasításban foglaltakat betartva lehet ezt a készüléket használni. Ne használjon maró hatású vegyszereket a tisztításhoz. A készüléket speciálisan ételek melegítésére illetve főzésére tervezték. Nem használható nagytüzeim illetve laboratóriumi célokra.
8. A mikrohullámú sütőt használata csakis felnőtt személyek állandó felügyelete mellett történhet. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel illetve, hogy a vezérlőpaneljét el tudják érni.
9. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, ha nem működik megfelelően, vagy ha bármilyen károsodást szenvedett illetve leesett.
10. A készüléket csakis az Amica cég szakképzett szervizképviselői szervizelhetik.
11. Ne fedje le illetve ne blokkolja a mikrohullámú sütő szellőző nyílásait.
12. Ne tartsa, illetve ne használja a mikrohullámú sütőt a kültérben.
13. Ne használja a mikrohullámú sütőt víz illetve mosdó közelében, nyirkos helyiségben, vagy pedig úszómedence mellett.
14. A tápkábelt illetve a csatlakozó dugót ne tegye vízbe.
15. A tápkábelt tartsa távol a meleg felületektől.
16. Ne engedje, hogy a tápkábel leljön az asztal illetve egyéb bútor felületéről.
17. Tisztítás:

A tisztítás megkezdése előtt győződjön meg, hogy a készülék áramtalanítva lett-e.

a) A használatot követően tisztítsa meg a készülék belsejét egy enyhén nedves törölkendővel.

b) A kellekeket a szokásos módon szappanos vízben tisztítsa meg.

c) Az ajtóvázat, a tömítését valamint a szomszédos elemeket óvatosan kell tisztítani egy nedves törölkendő segítségével. Az ajtó és a sütő felületének tisztítása közben csakis enyhe, nem súroló hatású szappant illetve tisztítószer szabad használni, melyet szivaccsal illetve puha törölkendővel lehet felvinni.

## KIPAKOLÁS



A készülék a szállítás idejére megfelelő módon be lett csomagolva a sérülés elkerülése végett. A kipakolást követően kérjük, a csomagolóanyagokat környezetbarát módon távolítsák el.

Az összes csomagolóanyag környezetbarát s a környezetre nem ártalmas, 100% újrahasznosítható, s a megfelelő módon meg lett jelölve.

Figyelem! A csomagolóanyagokat (polietilén zacskók, hungarocell darabok stb.) a kipakolás közben tartsa távol a gyerekektől.

## SELEJTEZÉS



Miután elhasználódott a mikrohullámú sütő, nem szabad azt a háztartási hulladékokkal egyetemben eltávolítani, hanem át kell adni egy elhasznált elektromos készülékek selejtezésére szolgáló gyűjtőhelyre. Erről a terméken, annak csomagolásán illetve a használati utasításon feltüntetett szimbólum tájékoztat.

A készülékbe beépített újrahasznosítható anyagokat újra fel lehet használni a megjelölésük szerint. Az újrahasználat, ismételt felhasználás illetve az elhasznált hulladékok egyéb módon történő hasznosítása az Önök hozzájárulása környezetünk védelméhez.

Az elhasznált berendezések ártalmatlanítását szolgáló gyűjtőhelyekről Önök az önkormányzatnál kaphatnak felvilágosítást.

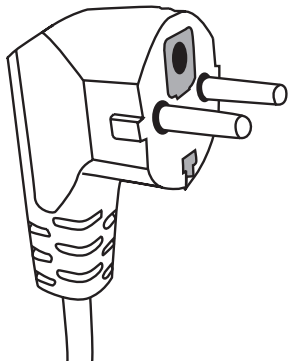
# VÉDELMI ÁRAMKÖR TELEPÍTÉSE

## VESZÉLY

Érintésnél áramütés veszélye áll fenn – néhány belső elem súlyos sérülést illetve halált okozhat. Ne vegye le ezt a készüléket.

## FIGYELMEZETÉS

Tűzveszély áll fenn. A nem megfelelő földelés áramütést okozhat. Ne dugja a dugót a konnektorba ha készülék nem lett megfelelően telepítve és földelve.



## EDÉNYEK

### FIGYELMEZETÉS



Testi sérülés veszélye áll fenn. A hermetikus csomagolású edények felrobbanhatnak. A zárt edényeket ki kell nyitni, a műanyag zacskókat ki kell lyukasztani a melegítés megkezdése előtt.

### A vizsgált edény:

1. Egy biztonságos, a mikrohullámú sütőben használható edényt meg kell tölteni egy pohár (250 ml) hideg vízzel, ugyanezt kell csinálni a vizsgált edénnyel.
2. Maximális teljesítménnyel egy percig főzni kell a vizet.
3. Óvatosan érintse meg az edényeket. Ha az edény meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. A melegítés időtartama nem haladhatja meg az egy percet.

A készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy elvezeti az elektromos áramot. Ennek a mikrohullámú sütőnek tartozéka egy földelő kábel és egy földelő csatlakozó. Egy megfelelően felszerelt és földelt fali fogadó egységbe kell csatlakoztatni.

Ha Ön nem értette meg teljes egészében a földelési utasítást, illetve kételyei támadtak, hogy a készülék megfelelően van-e földelve, forduljon egy szakképzett villanyszerelőhöz illetve szerviztechnikushoz.

Ha hosszabbító kábelt kell alkalmazni, csakis három kábelű, földelt konnektorral rendelkező hosszabbító használható.

A gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károkért és testi sérülésekért, amiket a készülék nem földelt illetve nem megfelelően földelt áramkörhöz történő csatlakoztatása okozott.

1. A rövid tápkábel biztosítja a beleakadás illetve a hosszabb kábelbe történő belebotlás okozta kikapcsolás veszélyének csökkentését.

2. Ha hosszabbítót használ:

- 1) A hosszabbító tábláján található paraméterek legalább olyan magasak kell hogy legyenek, mint a készülék tábláján található paraméterek.
- 2) A hosszabbító három kábelű, földelt kell hogy legyen,
- 3) A hosszú kábelt úgy kell vezetni, hogy ne lógjon le az asztal tetejéről, ahol is a gyerekek leránthatnák, illetve véletlenül valaki belekapaszkodna és lerántana.

Azok az anyagok, amelyeket használni lehet a mikrohullámú sütőben, illetve amelyek használatát kerülni kell.

Némely nem fémes anyag veszélyes lehet a mikrohullámú sütőben történő használat alatt. Ha kételye támad, a következő módszer segítségével ellenőrizheti az edény használhatóságát.

## EDÉNYEK

### Azok az anyagok, amiket nem lehet használni a mikrohullámú sütőben

Edény	Megjegyzés
Alumínium tálca	Elektromos ív veszélye áll fenn. Rakja át az ételt mikrohullámú sütőben használható edényre.
Kartondoboz fém fogantyúval	Elektromos ív veszélye áll fenn. Rakja át az ételt mikrohullámú sütőben használható edényre.
Fém edények illetve fém fogantyús edények	A fém visszaveri a mikrohullámokat. A fémkeret elektromos ívet okozhat.
Fém fedő - csavarható	Elektromos ív veszélye áll fenn valamint tűz keletkezhet a sütőtérben.
Papírzacskó	Tűzet okozhat a sütőtérben.
Műanyag hab	A műanyag hab elolvadhat és szennyezheti a benne lévő folyadékot, ha magas hőmérséklet hatásának lesz kitéve.
Fa	A fa kiszárad, s a mikrohullámú sütőben történő használat közben megrepedhet, illetve eltörhet.

### Azok az anyagok, amiket használni lehet a mikrohullámú sütőben

Edény	Megjegyzés
Alumíniumfólia	Csak fedőként. A kis, egyenes darabokat kis darab húсок, szárnyasok befedésére lehet használni, hogy meggátolja a túlfűzést. Elektromos ív veszélye áll fenn, ha a fólia túl közel kerül a sütő falához. A fólia legalább 2,5 cm távolságban kell hogy legyen a sütő falától.
Pirításra szolgáló edény	Kövesse a gyártó utasításait. A pirításra szolgáló edény alja legalább 5 mm-rel a forgótányér felett kell hogy legyen. A nem rendeltetésszerű használat a forgótányér elrepedését eredményezheti.
Ebéd tároló edények	Csak ha alkalmas mikrohullámú sütőben történő használatra. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt illetve csorba edényt.
Befőtt üveg	Mindig távolítsa el a fedelet. Csakis meghatározott hőmérsékletű melegítéshez használható. A befőtt üvegek többsége nem hőálló, és elrepedhet melegítés közben.
Üvegedény	Csak hőálló üvegedényt szabad használni a mikrohullámú sütőben. Gondoskodjon arról, hogy ne legyen rajta fém fogantyú. Ne használjon repedt illetve csorba edényt.
Mikrohullámú sütőben történő főzést szolgáló zacskók	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja be fém kapoccsal.
Papír tányérok és poharak	Be kell metszeni őket, hogy a gőznek kiútja legyen. Csak rövid ideig tartó főzéshez /melegítéshez alkalmazható.
Papírtörő	Fedőként alkalmazható a zsír beszívásának céljából. Csak rövid ideig tartó főzéshez alkalmazható, állandó felügyelet mellett.
Pergamenpapír	Fedőként alkalmazható, a kifröcskölés megakadályozására és párolgatásra.
Műanyagok	Csak ha alkalmas mikrohullámú sütőben történő használatra. „Mikrohullámú sütőben történő használatra alkalmas” címkével kell hogy rendelkezzen. Némely műanyag edény megpuhul, amikor a benne található étel felforrósodik. A „főzőzacskókat, és a jól bezárt műanyag zacskókat ki kell lyukasztani, illetve megfelelő légelvezetővel kell ellátni, a csomagoláson található utasításoknak megfelelően.
Műanyag csomagolás	Csak ha alkalmas mikrohullámú sütőben történő használatra. Fedőként alkalmazható, a nedvességtartalom megtartására. Ne engedje, hogy a műanyag fedő érintkezzen az étellel.
Hőmérők	Csak ha alkalmas mikrohullámú sütőben történő használatra. (hőmérő cukorhoz és húshoz).
Zsír papír	Fedőként alkalmazható, a kifröcskölés megakadályozására és a nedvességtartalom megtartására.

## EDÉNYEK

Material nacznia	Mikrohullám	Grill	Combi mód
Hőálló üveg	IGEN	IGEN	IGEN
Nem hőálló üveg	NEM	NEM	NEM
Hőálló kerámia	IGEN	NEM	NEM
Mikrohullámú sütőben használható műanyag edény	IGEN	NEM	NEM
Konyhai célokra használható papír	IGEN	NEM	NEM
Fém tartály	NEM	IGEN	NEM
<b>Fém rostély (a sütő kelleke)</b>	<b>NEM</b>	<b>IGEN</b>	<b>NEM</b>
Alumínium fólia és fóliaedények	NEM	IGEN	NEM

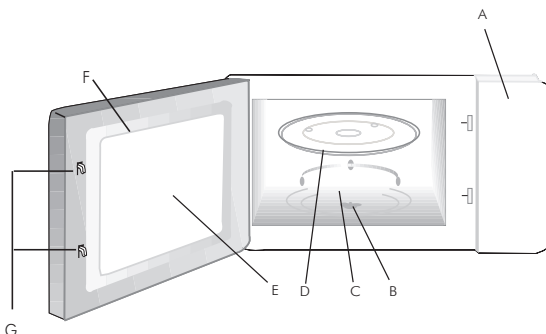
## A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ BEÁLLÍTÁSA

### A mikrohullámú sütő alkatrészeinek neve

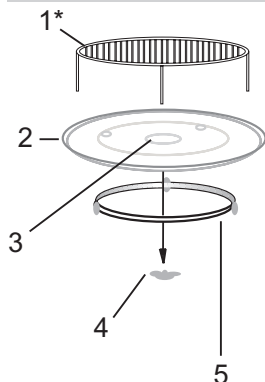
Vegye ki a sütőt és az összes kelleket a kartondobozból és a sütőtérből. A mikrohullámú sütőhöz a következő kellek tartoznak:

- Forgótányér 1  
 Forgógyűrű rendszer 1  
 Használati utasítás 1

- A) Vezérlőpanel  
 B) Forgótengely  
 C) Forgógyűrű rendszer  
 D) Forgótányér  
 E) Ajtóablak  
 F) Ajtórész  
 G) Az áramköri blokad rendszer – Kikapcsolja a készülék áramellátását, amikor melegítés közben valaki kinyitja az ajtót.



## A FORGÓTÁNYÉR FELSZERELÉSE



- Soha ne nyomja össze valamint ne tegye fejjel lefelé a forgótányért.
- Főzésnél mindig használja a forgótányért valamint a körbeforgó asztal görgőgyűrűjét.
- Főzésnél illetve melegítésénél az összes ételt helyezze a forgótányérra.
- Ha a forgótányér megreped, illetve eltörik, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.

Tartozékelemek:

- Grill állvány
- Forgótányér
- Tányérynylás (alsó rész)
- Forgótengely
- Forgógyűrű rendszer

\*Figyelem: A kellekként mellékelt fém állványt csak „GRILL” üzemmódban üzemelő mikrohullámú sütőnél lehet használni.

## FELSZERELÉS

---

-Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

- Ellenőrizze a mikrohullámú sütőt az esetleges sérülések fellelése érdekében – hogy az ajtó nem horpadt, törött illetve nem mozdult-e el.

- Ne szerelje fel a mikrohullámú sütőt, ha az sérült.



**Ne távolítsa el a sütő üregében található világosbarna fedőt a csavarral odaerősített szigetelőanyagról, ami a magnetront takarja el.**

### Felszerelés

---

1. A készülék csakis háztartásbéli használatra készült.
2. A készüléket csakis konyhabútorba történő beépítést követően lehet használni.
3. A készülék konyhabútorba történő beépítésének módját a "Szerelési útmutatóban" írtuk le.
4. A mikrohullámú sütőt egy 60 cm széles konyhabútorba kell beépíteni, 85 cm-rei a konyha padlója felett.

**Az elérhető felületek  
forróak lehetnek a  
készülék működése  
közben.**



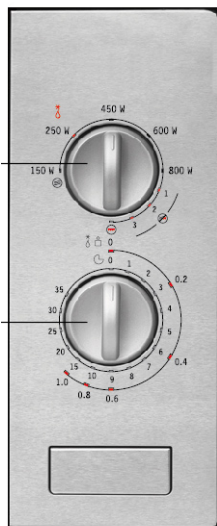
# HASZNÁLAT

## A vezérlőpanel és annak elemei










A vezérlőpanel két forgógombból áll. A teljesítmény valamint az idő beállító gombból.

TELJESÍTMÉNY

IDŐ



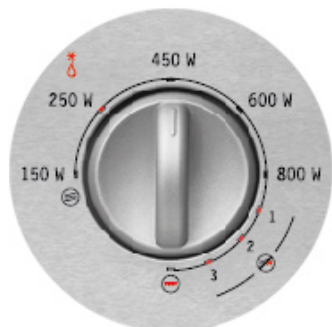
1. Állítsa be a főzőerőt a teljesítmény beállító gomb segítségével.
2. Állítsa be a főzőidőt az idő beállító gomb megfelelő értékre való beállításának segítségével. A maximálisan beállítható főzőidő 35 perc.
3. Miután be lett állítva a főzőerő és főzőidő, a mikrohullámú sütő automatikusan elkezd a melegítést.
4. Miután letelt a beállított főzőidő, a készülék egy "hangjelzést" hallat és kikapcsol.
5. Ha nem használja a mikrohullámú sütőt, az értéket mindig állítsa „0”-ra.

Funkció/teljesítmény	Kimeneti teljesítmény (%)	Ajánlott használat
 Alacsony	17% mikrohullám (150W)	Ételek hőmérsékletének fenntartása, fagyalt puhítás
 Közepesen alacsony (kiolvasztás)	33% mikrohullám (250W)	Kiolvasztás. Az idő beállító gombon található a kiolvasztandó termékek súlysúlykálája [kg].
 Közepes	55% mikrohullám (450W)	Tejszínes sütemény melegítése, párolt étel készítése
 Közepesen magas	77% mikrohullám (600W)	Rizs, hal, rákfélék, sütemény, hús
 Magas	100% mikrohullám (800W)	Melegítés, vízfőzés, friss zöldség főzése, csirke illetve kacsza főzése, nem tejtartalmú italok melegítése
 Combi 1 (magas)	80% grill + 20% mikrohullám	Steak, bány, tenger gyümölcsei, kolbász stb.
 Combi 2 (közepes)	70% grill + 30% mikrohullám	Kínai steak, sertésszelet, csirkedarabok stb.
 Combi 3 (alacsony)	60% grill + 40% mikrohullám	Csirke, kacsza, hús, ropogásra történő sütés
 Grill	100% grilla	Nyáron való sütés, füstölt halfilé, hasáburgonya <b>FIGYELEM:</b> Csak a grillezés közben lehet használni a kelek közül a fémálványt.



## HASZNÁLAT

Az élelmiszer melegítési folyamat mikrohullámú sütőben történő beállításának érdekében a következők a teendők:



Tekerje el a teljesítmény beállító gombot a kívánt főzőerő beállításának céljából

Majd pedig használja az idő beállító gombot a megfelelő főzőidő beállítására

**FIGYELEM:** Miután beállította a főzőidőt az idő beállító gomb segítségével, a főzés automatikusan megkezdődik. Ha a kiválasztott főzőidő rövidebb két percnél, az idő gombot el kell csavarni a két percnél, majd pedig vissza kell csavarni a kiválasztott időszakra.

Mielőtt a sütőtérbe élelmiszert helyezne el, győződjön meg arról, hogy az idő beállító gomb a "0" (Nulla) pozícióba van beállítva.

Soha ne kapcsolja be a mikrohullámú sütőt, ha nem található élelmiszer a sütőtérben. Ha nincs élelmiszer a sütőben, a magnetron túlmelegedésének veszélye áll fent (a magnetron az a készülék, ami mikrohullámokat termel).

### Főzés/melegítés – hasznos tanácsok.

Jó tudni, hogy:

- a vörös húsokat és a kemény zöldséget a tányér szélére, míg a fehér húsokat, szárnyasokat, halakat és puha zöldséget a tányér közepére kell rakni a mikrohullámú sütőben (a szegélynél gyorsabb a mikrohullám hatása);
- hogy ne száradjon meg az étel le kell fedni;
- a mikrohullámú sütő használatánál csak nagyon kis mennyiségű zsírt kell használni, amit a diétázó ügyfeleink tudnak majd értékelni;
- nem szabad fém edényeket használni a mikrohullámú sütőben (még ha csak fém díszítésűek is) mert szikráznak és nem engedik át a mikrohullámokat;
- minél több víz található az ételekben, annál gyorsabban lesznek készek
- a mikrohullámú sütő munkájának befejeztével is még főhetnek az ételek, ezért is még legalább 1-2 percig fedő alatt kell tartani őket.

## HIBÁK ELHÁRÍTÁSA

A mikrohullámú sütő zavarja a TV adást	A mikrohullámú sütő használat közben zavarhatja a rádió és TV adást. Hasonló eset megtörténhet kisebb fajta elektromos készülékekkel, mint pl. a turmixgép, porszívó illetve az elektromos ventilátor. Ez egy normális jelenség
A sütő gyéren van megvilágítva	Alacsony teljesítménynél történő melegítésnél a világítás gyérebb lehet. Ez egy normális jelenség.
Pára csapódik az ajtóra, a szellőző nyílásokon keresztül meleg levegő jön ki.	Étel főzése közben pára keletkezhet. Nagyjából részben a szellőzőnyílásokon keresztül távozik. Egy része azonban hidegebb alkatrészekre telepedhet, mint pl. a sütő ajtaja. Ez egy normális jelenség

Hiba	Esetleges ok	Elhárítás módja
A mikrohullámú sütőt nem lehet bekapcsolni.	(1) A tápkábel rosszul van csatlakoztatva a konnektorhoz.	Húzza ki a dugót és dugja vissza 10 másodperc elteltével.
	(2) Kiegészített a biztosíték illetve kikapcsolt a biztonsági kapcsoló.	Cserélje ki a biztosítékot illetve kapcsolja be a kapcsolót (csak az Amica szerviz végezheti ezt el)
	(3) Hibás a konnektor	Ellenőrizze a konnektort más elektromos készülékek segítségével.
A mikrohullámú sütő nem melegít.	(4) Rosszul van bezárva az ajtó.	Zárja be jól az ajtót.
Az üveg forgótányér zajos a mikrohullámú sütő működése közben	(5) A forgógyűrű és a sütő alja szennyeződött.	Lásd a „A mikrohullámú sütő karbantartása„

## ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK



A mikrohullámú sütő használata előtt olvassa át figyelmesen ezt a használati utasítást majd pedig tegye el, hogy a jövőben is használni tudja. Ne próbálja saját maga javítani a készüléket, ilyen szükség esetén forduljon a szakszervizhez. Étető palackok, gyermek cumisüvegek tartalmát össze kell keverni vagy rázni használat előtt és a táplálék hőmérsékletét ellenőrizni kell, megelőzve ezzel az égési sérüléseket. Rendszeresen kell ellenőrizni a sütőt és a tápkábelt az esetleges sérülések szempontjából. Ha bármilyen fajta sérülést észlel, ne használja a készüléket.

Figyelmeztetés:



1. A szervizes és szerelési munkálatokat csak szakképzet szakember végezheti el, ugyanis ha ezek közben el kell távolítani a mikrohullámok elől védő szigetelő és burkoló felületeket, ez igen veszélyes művelet;
2. Gyerekek felnőtt felügyelete nélkül csak akkor használhatják a mikrohullámú sütőt, ha megfelelő módon tájékoztatva lettek a sütő használat felől, s tisztában vannak a nem rendeltetésszerű illetve nem megfelelő használatból eredő veszély kockázatával.
3. Ha a tápkábel sérült, azonnal ki kell cseréltetni a szakszervizben.



Ne próbálja a mikrohullámú sütőt nyílt ajtónál bekapcsolni, ugyanis ez a mikrohullám okozta testi sérüléshez vezethet. Fontos, hogy a biztonsági blokádot ne kapcsolja ki illetve ne módosítson rajtuk.

Nagy gondossággal kell tisztítani az ajtó szigetelését és a szigetelő felületeket. Nem szabad bekapcsolni a mikrohullámú sütőt, ha az sérült. Nagyon fontos, hogy a mikrohullámú sütő ajtaja jól be legyen zárva, s ne legyen sérült: (1) ajtó (horpadás), (2) ajtózszanérok és ajtózár (törött illetve meglazult), (3) az ajtó szigetelése és a szigetelő felületek. Az edényeket ellenőrizni kell, hogy alkalmasak-e mikrohullámú sütőben történő használatra.

## ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK



Ha papír illetve műanyag edényben melegíti az ételt, gyakran ellenőrizze a mikrohullámú sütőt, ugyanis ezen anyagok tűzveszélyesek és tüzet okozhatnak.

Folyadékok mikrohullámú sütőben történő melegítése késleltetett forrásához vezethet, ezért is különös óvatossággal kell bánni az edénnyel.

Ha tüzet észlel, kapcsolja ki a készüléket illetve húzza ki a dugót a konnektorból, s hagyja zárva az ajtaját amíg a tűz el nem alszik.

Tojást héjában és egész kemény tojást ne melegítsen a mikrohullámú sütőben, mert az felrobbanhat. Ha az ajtó illetve annak szigetelése sérült, nem szabad használni a mikrohullámú sütőt, míg csak meg nem lesz javítva a szakszerviz által.

A folyadékokat és egyéb ételeket nem szabad jól záródó edényekben melegíteni, mert felrobbanhatnak.

## TISZTÍTÁS

A készülék belsejét tisztítsa meg egy enyhén nedves törölkendővel. A kellékeket hagyományos módon szappanos vízben tisztítsa meg. Az ajtókeretet, az ajtószigetelést és a szomszédos elemeket egy vizes törölkendővel kell megtisztítani, ha szennyezettek.

## GARANCIA

### Garancia

A garanciális szolgáltatások a garanciajegyen feltüntetettek szerint történnek. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat okozta károkért.

### A gyártó nyilatkozata

*A gyártó ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a következő EU direktíváknak:*

- 2006/95/EC Alacsony feszültségű direktíva,
- 2004/108/EC Elektromágneses kompatibilitás direktíva

*Ezért is a terméket **CE** jellel látta el és egy megfelelőségi nyilatkozatot adott ki hozzá, amelyet a tagországok piacfelügyelő hatóságai rendelkezésére bocsátott.*

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



### ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ЕВЕНТУАЛНОТО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНОТО ДЕЙСТВИЕ НА ЕНЕРГИЯТА НА МИКРОВЪЛНИТЕ

(A) Не се опитвайте да включвате тази фурна с отворена врата, тъй като това може да доведе до опасно излагане на действието на микровълнова енергия. Важно е, да не изключвате блокадите за безопасност както и да не ги модифицирате.

(B) Не поставяйте нищо между предната повърхност на фурната и вратата, не позволявайте на замърсяване или на частички остатъци от храни да се съберат на повърхността на уплътнителя на вратата.

(C) Не включвайте печката ако е повредена. Особено важно е вратите на печката да се затварят правилно и да не са повредени следните елементи:

- (1) ВРАТА (вдлъбнатини)
- (2) ПАНТИ И КЛЮЧАЛКИ (счупени или разхлабени)
- (3) УПЛЪТНИТЕЛИ НА ВРАТАТА И ПОВЪРХНОСТТА НА УПЛЪТНИТЕЛИТЕ

(D) Регулиране и всякакви ремонти на печката могат да бъдат извършени само от квалифициран електромонтьор или представител на сервиза за ремонти на производителя.

#### Технически данни

Модел	AMM 20BIM H
Захранване	230V~ 50Hz
Работна честота	2450MHz
Ниво на шум	61,6 [dB (A) re 1pW]
Мощност	1150 W
Номинална изходна мощност на микровълните	800 W
Номинална изходна мощност на грила	1000 W
Вместимост на печката	20 Litrów
Диаметър на въртящата се чиния	245 mm
Външни размери (LxWxH)	595 x 313 x 382mm
Тегло нето	около 16.1 Kg

## УКАЗАНИЯ КАСАЕЦИ БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА



### ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА В БЪДЕЩЕ

- 1) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уреда е използван в режим на комбинирана работа, децата могат да използват печката само под наблюдение на възрастни поради появянето се на висока температура;
- 2) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако врата или уплътнението на вратата са повредени не включвайте печката докато не бъде ремонтирана от квалифициран специалист (от сервиза на производителя);
- 3) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършване на всяко техническо обслужване или ремонтни работи, свързани с отстраняването на предпазното покритие, което осигурява защита срещу микровълнова енергия е особено опасно, освен ако това е извършвано от квалифицирано лице (от сервиза на производителя);
- 4) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности или други течни храни, не трябва да се нагряват в запечатани опаковки, тъй като те са податливи на експлозия;
- 5) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст между 8 и повече години, хората с ограничени физически, сетивни или умствени способности и хора без предишен опит или познания на оборудването, когато те са под надзор или са били инструктирани за това как да използват устройството, запознати са с принципите на безопасност и с възможните рискове, свързани с използването на устройството. Децата не трябва да си играят с устройството. Почистването и поддръжката на печката, не трябва да бъдат извършвани от деца, освен ако не са завършили 8 години или са под наблюдението на компетентно лице.
- 6) Минималния размер на пространството, необходимо над горната повърхност на фурната е посочен в инсталационната листовка;

# УКАЗАНИЯ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА



- 7) Използвайте само съдове, които са подходящи за използване в микровълнови фурни;
- 8) Когато подгривате храна в пластмасови или хартиени опаковки, обърнете специално внимание на печката, защото има възможност от запалване на опаковките;
- 9) Ако видите дим, изключете уреда, извадете щепсела от захранването и оставете вратата затворена, тъй като тя потиска пламъците да не се разпространяват;
- 10) Микровълново затопляне на напитки може да доведе до закъсняло кипене, следователно трябва да се внимава при затопляне на напитки;
- 11) Съдържанието на шишетата и бурканчетата с мляко или ястия за бебета и малки деца трябва да се разбърква или разклаща, проверете температурата преди сервиране, за да избегнете изгаряния;
- 12) Яйце в черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагреват в микровълнови фурни, тъй като те могат да се взривят, дори и след завършването на работата на микровълнова печка;
- 13) Подробности касаещи почистването на вратите и прилежащите части се намират в съответния раздел на това ръководство.
- 14) Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички остатъци от храна;
- 15) Ако фурната не се поддържа в чисто състояние може това да доведе до повреди на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на експлоатационния живот на продукта и да предизвика опасни ситуации;
- 16) Внимание! Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или в специализиран сервиз от квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- 17) Преди да използвате фурната за първи път включете нагревателя на скарата (по време на "изгаряне" на нагревателя, от вентилационните отвори на печката може да се отдели дим)
  - Включете вентилацията в стаята или отворете прозореца
  - Включете грила на фурната да работи за около 3 минути, и затоплете нагревателя на грила, без да слагате храна във фурната.
- 18) Микровълновата печка е проектирана да работи в шкаф снабден с декоративна рамка

## БЕЗОПАСНОСТ



1. Печката трябва да стои на равна повърхност.
2. Въртящата се чиния и комплекта от въртящи се пръстени трябва да бъдат във фурната по време на готвене. Внимателно поставете готвената храна на чинията, и внимателно манипулирайте с нея, за да се избегне счупване.
3. Неправилното използване на съда за запичане може да доведе поради високата температура до счупване на въртящата се чиния.
4. Използвайте само подходящ размер пликоче за готвене в микровълнови печки.
5. Печката има няколко вградени прекъсвачи изключващи печката за предотвратяване на емисиите на радиация когато вратите са отворени. Не модифицирайте тези прекъсвачи.
6. Не включвайте празна фурна. Включването на фурната, без храна или с ястие с много ниско съдържание на вода може да предизвика пожар, овъгляване, искрене и увреждане на вътрешността на камерата.
7. Не гответе храна директно върху въртящата се чиния. Прекалено силно локално нагряване на чинията може да предизвика счупване.
8. Не загрявайте бутилки за бебета или бибешка храна в микровълновата фурна. Неравномерното нагряване може да предизвика наранявания.
9. Не използвайте бутилки с тясно гърло, като например бутилки за сиропи.
10. Не пържете в дълбока чиния и мазнина в микровълновата печка.
11. Не правете домашни консерви в микровълновата фурна, защото не винаги цялото съдържание на консервата достига температура на кипене.
12. Не използвайте микровълновата фурна за комерсиални цели. Тази микровълнова печка е предназначена само за домашна употреба.
13. За да се избегне закъсняло варене на горещи течности и напитки и изгаряния, разбъркайте течността преди слагането на съда във фурната, отново разбъркайте в средата на времето за готвене. След завършването на процеса оставете за кратко време съда в микровълновата печка и разбъркайте отново преди да извадите течността от фурната.
14. Не забравяйте, че съдът е в микровълновата фурна за да се избегне изгаряне поради прекалено дълго готвене.
15. Когато устройството се използва в комбинация режим на работа, децата трябва да използват фурната само под надзора на възрастен поради генерирани на високи температури.
16. Не поддържането на фурната чиста може да доведе до повреди на повърхността, което може да повлияе неблагоприятно на експлоатационния живот и да доведе до опасни ситуации.

## БЕЗОПАСНОСТ



**За да намалите риска от пожар, нараняване на хора или прекомерно излагане на микровълнова енергия, когато използвате устройството, следвайте тези основни принципи за безопасност:**

1. Прочетете ръководството за използване, преди да използвате уреда.
2. Спазвайте всички „ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ЕВЕНТУАЛНО ИЗЛАГАНЕ НА ПРЕКОМЕРНА ЕНЕРГИЯ НА МИКРОВОЪЛНИ.“
3. Както при повечето печки необходим е строг контрол за намаляване на риска от пожар във фурната на печката.



**Ако възникне пожар:**

1. Оставете вратата на печката затворена.
2. Изключете печката и извадете захранващия кабел от контакта.
3. Изключете захранването отвивайки бушона или изключвайки предпазителя.



Винаги помнете следните правила:

1. Не преварявайте храната. Внимателно наблюдавайте печката, когато във фурната се намират хартия, пластмаса или други горими материали с цел да се улесни готвенето.
2. Не използвайте фурната за съхранение. Не съхранявайте запалими предмети вътре във фурната, като хляб, бисквити, изделия от хартия и т.н. Ако мълния удари в електропровода, микровълновата печка може да се включи сама.
3. Премахнете телени скоби и метални дръжки на чантички/хартиени или найлонови торбички преди да ги поставите във фурната.
4. Печката трябва да бъдат заземена. Свързвайте само с контакт с подходящ защитен проводник. Вижте „Инсталиране на защитена верига.“
5. Инсталирайте и определете мястото на фурната само в съответствие с инструкциите за инсталиране.
6. Някои продукти като цели яйца, вода с масло или олио, запечатани консерви и затворени стъклени буркани могат да се взривят и следователно не трябва да се нагряват във фурната.
7. Използвайте уреда само по предназначение, както е описано в ръководството. Не използвайте корозивни химикали в уреда. Микровълновата печка е специално проектирана за затопляне и готвене на храна. Не е предназначена за промишлени или лабораторни цели.
8. Работата на фурната трябва да бъде в постоянен надзор на възрастни. Не позволявайте на децата да имат достъп до контролния панел или да си играят с уреда.
9. Не включвайте фурната, когато е повреден терминал лентата или щепсела, ако не работят правилно, или ако са били повредени или изпуснати.
10. Уреда трябва да бъде ремонтиран само от квалифицирани сервизни техници на Amica.
11. Не покривайте и не блокирайте вентилационните отвори на печката..
12. Не съхранявайте и не използвайте фурната навън.
13. Не използвайте фурната в близост до вода, в близост до кухненската мивка, във влажна стая или в близост до плувен басейн.
14. Не потапяйте кабела или щепсела във вода.
15. Пазете кабела далеч от нагряващи се повърхности.
16. Да не се допуска захранващия кабел да виси на ръба на маса или плот.
17. Почистване:

Преди почистване, уверете се, че фурната е изключен от източника на захранване.

а) След употреба, почистете вътрешността на фурната с леко влажна кърпа.

б) Почистете аксесоарите по обичайния начин в сапунена вода.

в) Рамката на вратата, уплътнението и прилежащите елементи, когато са замърсени, почистете внимателно с влажна кърпа. Когато почиствате вратата и фурна използвайте само меки, не абразивни сапуни или почистващи препарати наносени с гъба или мека кърпа.

## РАЗОПАКОВАНЕ



Устройство е защитено от повреди по време на транспорт. След като разпакувате уреда, Ви молим да премахнете части на опаковката по еколого съобразен начин.

Всички материали, използвани за опаковане са екологично съвместими, 100% подходящи за рециклиране и маркирани със съответния символ.

Внимание! Елементите на опаковката (полиетиленови чантички, парчета стиропор и др.) дръжте по време на разпаковането далече от деца.

## ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ



След износването на уреда не изхвърляйте този продукт с нормалните битови отпадъци, трябва да го предадете в пункта за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Това е означено със символ върху продукта, ръководството или опаковката.

Използваните в уреда материали са възможни за повторна употреба в съответствие с тяхното означение. Благодарение на повторната употреба, използването на материали или други форми на използване на стари уреди, ще допринесете за опазването на околната среда. Информация за приемните пунктове на стари износени уреди ще получите в общинската администрация.

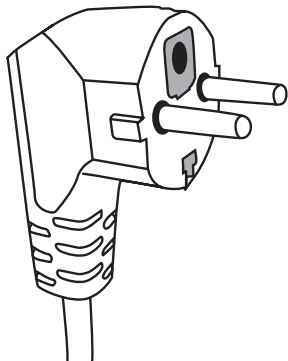
## ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАЩИТНА ВЕРИГА

### ОПАСНОСТ

Опасност от токов удар при допир на някои вътрешни компоненти може да причини сериозно нараняване или смърт. Не разглобявайте това устройство.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар. Неправилното използване на заземяването може да предизвика токов удар. Не поставяйте щепсела в контакта, преди устройството да е правилно монтирано и заземено.



Този уред трябва да бъде заземен. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар осигуряващо предоставяне на електрически ток по кабела. Това устройство е снабдено с кабел с заземителен проводник с подходящ щепсел. Щепсела следва да бъде включен в контакта правилно монтиран и заземен.

В случай на непълно разбиране на инструкцията за заземяване или имате съмнения дали уреда е правилно заземен, моля свържете се с квалифициран електротехник или сервизен техник. Ако трябва да използвате удължител за кабела трябва да се използват само три-жилен кабел с контакт със заземяване.

Производителят не носи отговорност за щети или нараняване в резултат от свързването на печката към източник на захранване без защитно съединение или защитна верига.

1. Късият захранващ кабел е предвиден, за да се намалят рисковете от заплитане или изключване чрез спъване в дългия кабел.

2. Ако използвате удължител:

- 1) Означенията за електрическата мощност на удължителя трябва да са същите или по-големи от означенията за електрическите данни на уреда.
- 2) Кабела на удължителя трябва да бъде 3-жилен и заземен.
- 3) Дълъг захранващ кабел трябва да се постави по такъв начин, че да не бъде окачен на плота на масата или плочата, където може да бъде издърпан от деца, или закачен и изваден без да се иска.

## СЪДОВЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Риск от нараняване на хора. Запечатани съдове могат да се взривят. Затворените съдове отворете както и пробийте затворените пластмасови торбички преди готвене.

Материали, които могат да се използват в микровълновата печка, и какво трябва да се избягва в микровълновата печка.

Някои неметални съдове могат да бъдат не подходящи за употреба в микровълновата фурна. Ако се съмнявате, можете да проверите съда със следната процедура:

### Проверка на съдовете:

1. Напълнете съд НЕ подходящ за употреба в микровълнова печка с 1 чаша студена вода (250 мл), направете същото със съда за тестване.
2. Гответе с максимална мощност за 1 минута.
3. Внимателно докосвайте съда. Ако съда е горещ, не го използвайте в микровълнова печка.
4. Да не се превишава 1 минута време за готвене

## СЪДОВЕ

### Материали, които не могат да бъдат използвани в микровълнова фурна

Съдове	Забележки
Алуминиев поднос	Може да предизвика електрическа дъга. Поставете ястието върху чиния подходяща за използване в микровълнови печки.
Картонен съд с метална дръжка	Може да предизвика електрическа дъга. Поставете ястието в съд подходящ за използване в микровълнови печки.
Метал или съд с метална рамка	Метала действа като щит, не пропуска енергията на микровълните. Металната рамка може да предизвика електрическа дъга.
Метално затваряне - скоба	Може да предизвика електрическа дъга и пожар в печката.
Хартиени торбички	Може да предизвикат пожар в печката.
Пластмасова пяна	Пластмасовата пяна може да се стопи или да замърси ястието намиращо се в нея, когато задейства на нея висока температура.
Дърво	Дървото изсъхва в микровълновата печка, може да се спуска или счупи.

### Материали, които могат да бъдат използвани в микровълнова фурна

Съдове	Забележки
Алуминиево фолио	Само като охрана. Малки гладки парчета могат да се използват за покритие на тънки парчета месо или птици, за да се предотврати прекомерно нагряване. Ако фолиото е прекалено близо до стените на фурната може да предизвика електрическа дъга. Фолиото трябва да бъде най-малко на разстояние от 2,5 см от стените на фурната.
Съд за запичане на ястията	Спазвайте указанията на производителя. Долната плоча на съда за запичане трябва да бъде поне 5 мм над въртящата се чиния. Неправилната употреба може да доведе до счупване на въртящата се чиния.
Домакински съдове – за обяд	Само подходящи за микровълнова фурна. Спазвайте указанията на производителя. Не използвайте напукани или счупени съдове.
Съглени бурканчета	Винаги отстранявайте капачката. Използвайте само за загряване на хранителни продукти до определена температура. Повечето съглени буркани не са устойчиви на висока температура и може да се счупят.
Съглени съдове	Използвайте само съдове от йенско съгло във фурната. Уверете се, че няма метални рамки. Не използвайте напукани съдове.
Торбички за готвене в микровълнова фурна	Спазвайте указанията на производителя. Не затваряйте с метални скоби.
Хартиени чинии и чаши	Направете разрези в тях, за може да се позволи на парата да излезе. Използвайте само за кратко готвене /затопляне. Не оставяйте фурната без надзор по време на готвене.
Хартиени кърпи	Използвайте за покриване на храна, за да се извлече мазната. Използвайте само за кратко готвене под постоянно наблюдение.
Хартия пергамент	Да се използва като капак, за да се предотврати разпръскване на храна или като опаковки против изпаряване.
Изкуствени материали	Само подходящи за микровълнова фурна. Трябва да имат надпис на етикета „микровълнова печка“. Някои пластмасови съдове омекват под влияние на температурата когато ястието се загрее. „Чанти за готвене“ и плътно затворени найлонови торбички трябва да се надупчат или да имат отдушник в съответствие с инструкциите на опаковката.
Пластмасови опаковки	Само подходящи за микровълнова фурна. Използвайте за покриване на храна по време на готвене за да се поддържа влажността. Избягвайте докосването на пластмасовите опаковки до храната.
Термометри	Само подходящи за микровълнова фурна. (термометри за месо и захар).
Восъчна хартия	Да се използва като капак, за да се предотврати разпръскване на храна или за да се поддържа влажността



## СЪДОВЕ

Материал на съдовете	Микровълни	Грилл	Режим Combi
Йенско стъкло	ДА	ДА	ДА
Стъкло не устойчиво на високи температури	НЕ	НЕ	НЕ
Керамика устойчива на високи температури	ДА	НЕ	НЕ
Съдове от материали подходящи за използване в микровълновата печка	ДА	НЕ	НЕ
Хартия за кухненски цели	ДА	НЕ	НЕ
Метален съд	НЕ	ДА	НЕ
<b>Метална стойка (в оборудването на печката)</b>	<b>НЕ</b>	<b>ДА</b>	<b>НЕ</b>
Алуминиево фолио и съдове от алуминий	НЕ	ДА	НЕ

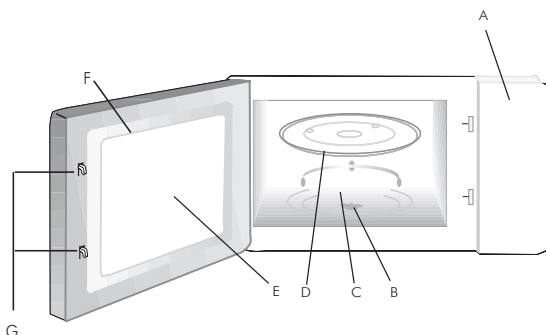
## ПОСТАВЯНЕ НА ПЕЧКАТА

### Наименование на елементите на оборудването на печката

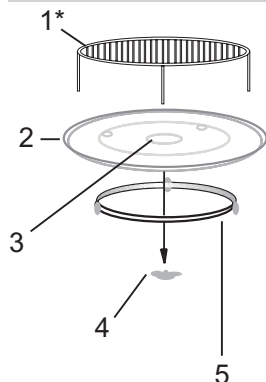
Извадете фурната от картонения кашон и всички материали от него и от фурната. Печките са доставяни със следното оборудване:

- Въртяща се чиния 1
- Комплект въртящ се пръстен 1
- Инструкция за употреба 1

- A) Контролен панел
- B) Въртящо се вретено
- C) Комплект въртящи се пръстени
- D) Въртяща се чиния
- E) Прозорец на вратата
- F) Врати
- G) Система за блокиране – Изключва захранването на фурната, когато вратата бъде отворена по време на работа на печката.



## ИНСТАЛИРАНЕ НА ВЪРТЯЩАТА СЕ ЧИНИЯ



- 1 Никога не слагайте въртящата се чиния с дъното на горе.
- 2 При готвене винаги използвайте въртящата се чиния и комплекта въртящи се пръстени.
- 3 За готвене или затопляне винаги поставяйте храната на въртящата се чиния
- 4 Ако въртящата се чиния се спуска или счупи, обърнете се към най-близкия оторизиран сервизен център.

Елементи на оборудването:

1. Стойка за грил
2. Въртящата се чиния
3. Гнездо за закрепване на чинията (долна страна)
4. Вретено
5. Комплект на въртящ се пръстен

\*Внимание: Стойката, която се доставя с устройството трябва да се използва само при определяне на режим на работа „Барбекю“ (GRILL)

## ИНСТАЛИРАНЕ

---

- Премахнете всички опаковъчни материали и компоненти.
- Проверете фурната за щети като вдлъбнатини или счупени или разхлабени врати.
- Не инсталирайте фурната, ако е повредена



Не сваляйте капака от светло кафява слюда завинтен на болтове в кухня, за да предпази магнетрона.

### Инсталиране

---

1. Устройството е предназначено единствено за битови нужди.
2. Фурната може да се използва само след вграждане в кухненски мебели.
3. Монтажа на фурната в мебели е представена в „Листовка Инсталация“
4. Микровълновата фурна трябва да бъде инсталирана в шкаф с широчина 60 см и височина 85 см от пода на кухнята.

**Някои повърхности  
могат да бъдат горещи  
по време на работа.**



## ОБСЛУЖВАНЕ

### Панел за управление и неговите елементи

Панелът за управление се състои от два бутона (дискове). Бутон за мощност и бутон за време.

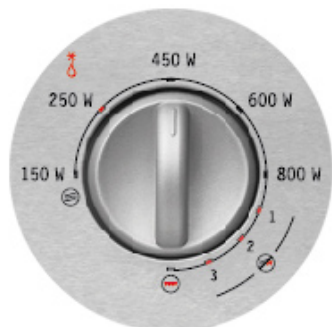


1. Регулиране на мощността на готвене чрез завъртане на бутона до желаното ниво.
2. Настройте времето за готвене чрез завъртане на часовника на правилната стойност. Максималното време за настройка на времето е 35 минути.
3. След определяне на силата и времето, микровълнова печка за готвене ще започне автоматично да работи.
4. След изтичане на времето за готвене уреда издава звуков сигнал и се изключва
5. Когато фурната не се използва, винаги настройте времето на „0“.

Функция/мощност	Изходна мощност(%)	Приложение
 ниска	17% микровълни (150W)	Поддържане на температура на храна
 Средно ниска (размразяване)	33% микровълни (250W)	Размразяване. На бутона са означени теглото [kg] на продуктите, които ние искаме да размразим.
 Средна	55% микровълни (450W)	Подгряване на сладкиши с крем, задушаване на ястия
 Средно висока	77% микровълни (600W)	Ориз, риби и плодове на морето, сладкиши, месо
 Висока	100% микровълни (800W)	Затопляне, варене на вода, свежи зеленчуци, пилета, патици, затопляне на не млечни напитки
 Combi 1 (висока)	80% grilla + 20% микровълни	Стек, агнешко, плодове на морето, колбаса и др.
 Combi 2 (средна)	70% grilla + 30% микровълни	Кюфтета, свински пържоли, парчета пилешко и др..
 Combi 3 (ниска)	60% grilla + 40% микровълни	Пилета, патици, месо, придаване на ястията крехкост
 Grill	100% грил	Изпичане на шиш, пушено филе от риба, пържени картофи ЗАБЕЛЕЖКА: Само по време на печене, можете да използвате специална поставка, с която е снабдена фурната.

## ОБСЛУЖВАНЕ

За да програмирате процеса на загреване на хранителни продукти в микровълнова печка трябва да:



Завъртете бутона за определяне на мощността на позиция отговаряща на нужното ниво на мощност.

След това използвайте бутона на таймера, за да изберете подходящото време за загреване

**ВНИМАНИЕ:** веднага след включване на бутона на таймера на позицията на определяне на времето, микровълновата печка започва работа.

Ако изберете време, по-кратко от 2 минути, завъртете бутона на позицията повече от 2 минути, след което го върнете обратно за да определите желаното време.

Преди да поставите храната във фурната, уверете се, че таймера е настроен на позицията „0“ (нула).

Никога не включвайте микровълновата фурна, когато камерата е без храна (празна). Работа на фурната без храна заплашва прегряване на магнетрона (устройството генериращо микровълни).

### Готвене / Затопляне - практическа информация.

Трябва да знаете, че:

- Червеното месо и твърди зеленчуци се поставят в микровълновата печка на външния ръб на чинията, бяло месо, птици, риба, меки зеленчуци - в средата на чинията (от брега на чинията микровълните действат по-бързо);
- Храни, които не са покрити - изсъхват;
- Приготвяне на ястия с микровълни изисква незначително количество мазнини, което особено ценят хората, които се интересуват от запазване на добра линия;
- Никога не използвайте метални съдове в микровълновата печка (дори и тези с деликатни метални украса) те искрят и не пропускат микровълните;
- Колкото по-високо съдържание на вода в храните толкова по-кратко гответе
- Дори и след края на работата на печката, ястията все още се варят, така че трябва да ги оставите прикрити още в продължение на 1-2 минути

## ПРЕМАХВАНЕ НА ПОВРЕДИ

Микровълновата печка разстройва телевизионната картина	Работата на радио и телевизионния приемник може да бъде разстроена (прекъсната) когато микровълновата печка работи. Същото касае и в случая на малки електрически уреди като миксер, прахосмукачка или електрически вентилатор. Това е нормално.
Печката слабо свети	Когато готвите с ниска микровълнова мощност светлината на фурната може да бъде слаба. Това е нормално.
Пара се събира на вратата на печката, от вентилационния отвор излиза горещ въздух	По време на приготвяне на храната може да се появи пара. По-голямата част от нея излиза през вентилационните отвори. Част от нея обаче може да се натрупва в хладно място, например на вратата на фурната. Това е нормално.

Повреда	Възможна причина	Премахване на повредата
Печката не се включва.	(1) Захранващия кабел не е правилно включен към контакта	Издадете щепсела и го включете отново след 10 секунди.
	(2) Изгорял предпазител или се е включила блокадата за безопасност	Сменете предпазителя или изключете блокадата (направа само от Сервиза Hansa)
	(3) Проблем в контакта	Проверете контакта с помощта на друг електрически уред.
Печката не нагрява.	(4) Вратата не е добре затворена.	Затворете добре вратата.
Стъкления въртящ се поднос издава шум по време на работа на печката	(5) Замърсен комплект на въртящия се пръстен и дъното на печката.	Вижте „Поддръжка и чистене на микровълновата печка“

## ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ ЗАБЕЛЕЖКИ



Преди да използвате тази фурна, моля, прочетете внимателно това ръководство и го съхранете за по-нататъшна употреба. Не монтирайте сами фурната, моля свържете се с оторизиран сервиз на производителя. Съдържанието на шишета и буркани с бебешки храни да се разклаща или да се разбърква, проверете температурата преди сервиране за консумация за да се избегнат изгаряния. Проверявайте систематично печката и захранващия кабел за повреди. Ако откриете никакви повреди не използвайте фурната.

Предупреждение:



1. Опасно е да се извършва обслужване и ремонт на печката, освен ако се извършва от обучен сервизен специалист, поради това, че тези дейности са свързани с премахването на някои защитни покрития срещу излизането на микровълновата енергия;
2. Може да се позволи на децата да използват фурната без надзор, само ако те са получили необходимите инструкции за използване на фурната по безопасен начин и са разбрали добре опасностите, произтичащи от неправилна употреба.
3. Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде заменен в сервизен център.



Не се опитвайте да включвате фурната с отворена врата, тъй като при отворени врати работата на печката може да доведе до вредни последици или наранявания, свързани с енергията на микровълните. Важно е да не деактивирате нито да не модифицирате защитните блокировки

Старателно почиствайте вратата, уплътненията и уплътняващите повърхности. Не използвайте фурната, ако е повредена. Много е важно вратата на фурната да бъде добре затворена и да не са повредени: (1) вратата (вдлъбнатини), (2) панти и ключалки (счупени или разхлабени) (3), уплътненията и уплътнителни повърхности на вратата. Съдовете трябва да бъдат проверени, за да се уверите, че те са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

## ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ ЗАБЕЛЕЖКИ



При загряване на хранителни продукти в пластмасови опаковки или хартия проверявайте често фурната поради опасност от запалване.

Отопление напитки в микровълнова фурна може да предизвика забавено кипене, следователно трябва да се внимава при работата с бутилките и съдовете с течности. Ако видите пушек, изключете уреда или издърпайте щепсела и оставете затворена вратата на фурната, за да потушите пламъците.

Яйца в черупка и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в микровълнови фурни, поради възможността от експлозия.

Ако вратата или уплътнението на врата е повредено, не използвайте фурната, докато не е ремонтирана от представител на сервиза.

Течности и течни ястия не загрявайте в плътно затворени съдове, поради опасност от експлозия.

## ПОЧИСТВАНЕ

Уверете се, че печката е изключена от захранването. Почистете вътрешността на фурната, като използвате леко навлажнена кърпа. Почистете оборудването по обичайния начин със сапун и вода. Рамката на вратата и уплътнението и прилежащите части трябва да бъдат напълно почистени с влажна кърпа, ако те са замърсени.

## ГАРАНЦИЯ

### Гаранция

Гаранционните услуги – според гаранционната карта.  
Производителят не носи отговорност за вреди, причинени от неправилно боравене с продукта.

### *Декларация на производителя*

*Производителят декларира, че продуктът отговаря на съществените изисквания на европейските директиви, изброени по-долу:*

*- Директива 2006/95/ЕО за ниско напрежение,*

*- Директива 2004/108/ЕО за електромагнетична компатибилност*

*и поради това продуктът е маркиран с **CE** и му е издадена декларация за съответствие на разположение на надзорните органи на пазара.*



**Амика Вронки С.А  
Ул. Мицкевича, 52  
64-510 Вронки, Польша  
Тел. 67 25 46 100  
Факс 67 25 40 320**

---

**Ю 00675  
(09.2011)**